

POLITICA

Mientras cu e no necesariamente ta aspira pa drenta politico activo

Evelyn Wever Croes no ta descarta cu e ta interesa pa posicion di Minister di Husticia

Reemplazando su tio Rudy ora cu e retira na November proximo

Pagina 3.

LEY

Na Aruba tambe regularmente tin atakenan pisa dor di cachonan peligroso

Ta for di dos aña pasa tin un proyecto di lei entrega riba cachonan peligroso

Lei ta pega na Direccion di Legislacion, y te ainda no por haya luz di dia

Pagina 2.

Mientras cu tin indicacion cu RBTT ta na benta

First Caribbean International Bank di Barbados ta interesa pa cumpra di RBTT Group

Pagina 3.

Faltando tur respet pa lugar sagrado

Acto di vandalismo na Centro di Oracion Dr. Jose Gregorio Hernandez



ORANJESTAD – Ta increibel cu tin personanan riba nos isla ta bay asina leu di drenta y haci vandalismo den un lugar sagrado di oracion. Loke por mira riba fotonan ta e forma con personanan cu a drenta Centro di Oracion Dr. Jose Gregorio Hernandez a laga e lugar. Ta di condena totalmente e falta di respet pa un centro di oracion asina sagrado. Lesa pagina 2.

WINTUNG HOME CENTER

Rudolf Arends straat #4 Tel: 588-9992

Tin desde awor

Riba Muebles special cu e siman di **Dia di Mama**. Tambe nos a ricibi hopi articulo nobo pa e temporada aki.

20%

DESCUENTO



Diadomingo Awor Dia di Mama

Laga mami sinti su mes

manera un reina

ariba su dia

special na... **DE PALM island**

Forma bo grupo y haña un prijs special

* BBO no ta inclui

Mitar dia
12:00 te cu 6:00 p.m.
Afl. **65**
p.p. Adulto
Afl. **32**
Mucha di 3-12 aña
Mucha di 0 pa 2 aña ta drenta gratis!

Henter dia
9:00 a.m. te cu 6:00 p.m.
Afl. **80**
p.p. Adulto
Afl. **40**
Mucha di 3-12 aña

All-inclusive package ta inclui:

- Desayuno special
- Tur mama ta participa pa gana premionan hopi atractivo y ta haya un regalo special
- Karaoke contest
- Contest di baile
- Lunch menu special pa dia di mama
- Open Bar

* Grupo mester ta 20 adulto minimo

Pa prijs local ta requeri un ID local pa cada adulto. Pa mas informacion yama 5824400

Na Aruba tambe regularmente tin atakenan pisa dor di cachonan peligroso

Ta for di dos aña pasa tin un proyecto di lei entrega riba cachonan peligroso

Lei ta pega na Direccion di Legislacion, y te ainda no por haya luz di dia

ORANJESTAD—Mientras cu Gobierno di Corsow y Minister di Husticia di Antiyas David Dick a anuncia pasonan definitivo pa cachonan brabo, na Aruba te ainda no por pura cu un proyecto di lei cu Servicio Veterinario a presenta, ya dos aña atras, pa limita e peliger di cachonan peligroso.

Na Corsow, dos pitbull a mata un mucha di 5 aña. Pero na Aruba, tur hende por corda con tres cacho peligroso a ataca un señora na Bubali, kende mester a keda interna cu heridanan grave debi na e mordinan.

Pero, e incidente na Bubali no ta isola. Na luna di Maart, riba un solo anochi, Eerste Hulp mester a atende tres caso separa di victimanan di cachonan peligroso.

Den e caso aki, tres diferente Rottweiler a morde hende e anochi ei, y tur tres mester a bai hospital pa tratamiento. Un di e casonan tabata un mucha muher chikito, cu a haya mordi riba henter su curpa.

E mama a bisa Bon Dia Aruba, cu Dios Gracias cu e Rottweiler tabata di uno cu un curpa mas chikito, sino su yiu muhe lo ta morto awe.

Sinembargo, te ainda Aruba no a tuma pasonan serio pa evita un caso tragico manera tabata esun na Corsow.

Bon Dia Aruba a logra haya copia di un proyecto di lei, cu dos aña pasa a bai pa Direccion di Legislacion, Polis y te hasta Animal Rights Aruba, ARA, pero cu te ainda, no a haya luz di dia. E proyecto di lei aki a keda prepara pa Servicio Veterinario, a base di observacion di e cantidad di cachonan peligroso cu mas y mas hende ta busca como bestia di cas, y tambe e aumento di incidentenan registra. Mas ainda, informenan di exterior ta ilustra e peliger grandi cu cachonan di cierto raza por trece cu n'e, pa mucha en particular.

E lei ta determina con mester cuida cacho, cu no por laga nan cana liber riba tereno publico of tereno di otro hende. Ademá, un cacho riba tereno publico mester ta na liña, y te hasta ta asina cu Minister tin autoridad pa prohibi presencia di cacho riba cierto tereno publico.

Pero e articulo di lei cu ta mas relevante ta number cuater, cu ta bisa cu:

- Ta prohibi pa tin of tene un cacho peligroso sin permiso (vergunning).
- Un cacho peligroso ta esnan di e razanan: American Staffordshire Terrier, Cane corso, Dogo Argentino, Fila Brasileiro, Kaukasische

Owtcarka, Mastino Napolitano, Preso Canaria y Pittbull Terrier. Otro cachonan peligroso ta crusen entre e razanan aki, of cruze cu otro raza pero cu ta desplega e mesun apariencia di e cachonan menciona; cachonan cu ta morde facil; cachonan cu ya caba tabata envolvi den incidente di mordemento y pa cual tin proces verbaal traha; cacho of raza di cacho cual a base di conseho na Minister, sea di un veterinario of otro experto, ta califica como cacho peligroso.

- Ta prohibi importacion di cacho peligroso, igual cu su embryo of sperma.

E lei ademá ta papiaki ora autoridadnan por laga mata un cacho, y na ki forma esaki mester sosode.

E lei ta amplio y ta acapara mucho mas cu e aspecto di cachonan peligroso. Sinembargo, e ta cla cu esnan cu a hinca e lei aki den otro ta mira e peliger eminente di mas y mas cacho peligroso cu ta canando rond na Aruba, unda no tin ningun tipo di control of regulacion.

Bon Dia Aruba a purba tuma contacto

cu Servicio Veterinario mas di 6 siman pasa caba, ora cu a registra tur e casonan di mordemento. Sinembargo, e personal no tin permiso di papia, sin autorisacion di Director di Salud Publico, dr. Trevor van Gellecom, kende tin varios siman pafo di isla. Nos a yama Departamento di Salud Publico e siman aki pa mira con leu por haya informacion riba e situacion aki, e contesta tabata cu Minister di Salud Publico no ta permiti duna informacion sin mas, y cu e mester ta na altura di e topico prome cu e por duna permiso. Sinembargo, peticionnan pa entrevista of informacion no ta yega ni na e Director mirando cu e ta ausente, y e Director Suplente cu ta Sra. Thuis no a reacciona.

Di otro banda, hopi den comunidad ta birando nervioso, specialmente pa motibo cu ya hopi cacho 'di caya' ta ilustra caracteristicanan di algun di e razanan peligroso, specialmente Pittbull, cu ta un cacho pa cual tin control stricto na varios pais di mundo mirando nan peliger pa bida di hende. E pregunta ta keda si na Aruba, Gobierno lo tuma paso mas pronto posibel pa evita cu lo por tin incidentenan cu resultado fatal, manera tabata e caso na Corsow.

Faltando tur respet pa lugar sagrado

Acto di vandalismo na Centro di Oracion Dr. Jose Gregorio Hernandez



ORANJESTAD – Ta increibel cu tin personanan riba nos isla ta bay asina leu di dreña y haci vandalismo den un lugar sagrado di oracion.

Si a kibra dreña den e edificio pa haci oracion y confesa pica, esaki lo ta comprensivo. Pero loke a sosode na Centro di Oracion Dr. Jose Gregorio Hernandez ta un falta di respet grandi pa un lugar sagrado asina di oracion.

Ta solamente personanan cu no tin respet na lugar sagrado, sernan bou dominio diabolico por ta haci cosnan asina. E personanan encarga cu Centro di Oracion Dr. Jose Gregorio Hernandez a haya un baño di awa friu pa mira con e porta di e edificio a wordo destrui y reboltia den e lugar. No ta conoci ainda kico a ser horta.

Ta di spera cu autoridad lo por detene esnan responsabel pa e acto aki y cu autoridad lo baha cu tur peso di ley riba e personanan aki pasobra no por tolera cu hendenan ta bay destrui lugar caminda hendenan ta uni pa un bon causa esta oracion.



Mientras cu tin indicacion cu RBTT ta na benta

First Caribbean International Bank di Barbados ta interesa den compra di RBTT Group

E ta un grupo financiero fuerte cu ta opera den henter region Caribense

ORANJESTAD - Pa varios siman caba tin informacion ta circula cu un instituto financiero renombra den Caribe tin wowo riba un otro instituto financiero caribense y ta den plannan avansa pa purba adkeri esaki. Ta trata di e instituto cu tin un filial na Corsow cu ta FirstCaribbean International Bank Curaçao cu ta parti di FirstCaribbean Group na Barbados. Nan tin interes pa compra e RBTT Group cu ta inclui e RBTT na Aruba y Antia. Bon Dia Aruba por a compronde cu RBTT Group a pone na benta e grupo di banconan menciona y no ta descarta cu tin otronan tambe cu lo por ta na benta.

Esun cu ta hopi interesa y ta den proceso pa haci un

bid mas official aworaki, Bon Dia Aruba a compronde pues cu ta FCIB. E ta wordo considera como un compania di primera clase mundial financiero cu a wordo forma na 2002 cu e fusion di CIBC West Indies Holdings y Barclays Bank PLC Caribbean operations. For di December 22 anja pasa, esta na 2006, CIBC a bira e accionista mayoritario den FirstCaribbean, cu tin aworaki 91.5% di e accionan di FirstCaribbean International Bank Limited. FirstCaribbean ta conoci pa tin un presencia fuerte den e region, ofreciendo un servicio financiero completo riba 27 isla y 16 pais Caribense.

Mester muestra mes momento si cu ainda nada no ta concreto y cu FCIB ta meramente den negociacion y

ta den proceso pa cu e possible compra y ta haciendo e tramitanan necesario pa por realiza un possible compra di RBTT Group den Caribe. Bon Dia Aruba a compronde aki na Aruba cu mientrastanto e empleadonan di RBTT na Aruba a wordo notifica via mailnan interno cu tin algo ta sosodiendo y cu lo tin un cambio na caminda. Pero mas cu esei nan no a wordo informa di dje.

Si e benta aki di RBTT Group tuma lugar esaki ta bira un otro transaccion pa e grupo di trahadonan cu ya caba a pasa door di un cambio asina, tempo cu ABN AMRO a compra e grupo aki y a bira parti di RBTT Group.

Mientras cu e no necesariamente ta aspira pa drenta politico activo

Evelyn Wever Croes no ta descarta cu e ta interesa pa posicion di Minister di Husticia

Reemplazando su tio Rudy ora cu e retira na November proximo

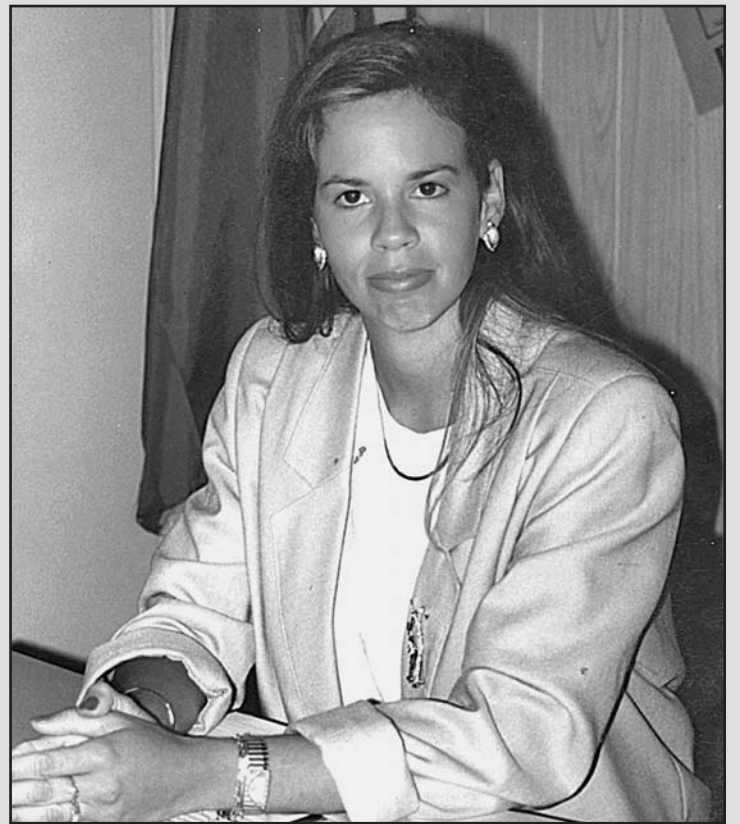
ORANJESTAD - Tin posibilidad cu ora cu minister Rudy Croes retira fin di October proximo como minister di Husticia, e funcion vacante lo por keda cubri pa su sobrina esta mr Evelyn Wever-Croes. Manera ta conoci, tabata e siman aki ora cu minister Croes a confirma cu e la entrega 4 nomber di persona cu e ta kere cu lo por ta capas pa reemplase ora cu e retira algun luna. Mientras cu e momento ei, e no a haci mencion di nombrenan specifico, Bon Dia Aruba a aserca un di e possible personanan aki cu ta e sobrina cu ta yiu di ruman di Rudy Croes, cu tambe a carga e funcion aki, esta Hendrik Croes.

Bon Dia Aruba a aserca Wever pa haya sa si e ta dispuesto pa e funcion

manera cu e la keda planta den medianan e siman aki. Wever no kier duna ningun comentario referente na e asunto, pasobra e no a haya ningun informacion official ni di su tio Rudy ni di otro personanan cu ta involucra cu e asunto aki. Pero na mes momento e no ta descarta cu e ta haya e idea aki como uno interesante. Y como tal no ta descarta cu e lo por pensa riba dje y eventualmente tuma su decision. Cu esaki e ta muestra cu e no ta tene e portanan sera pa un eventual funcion asina y ta considere te hasta como un honor pa a wordo pensa pa carga un funcion asina importante. Wever a indica cu si e wordo aserca pa e posicion aki, den bienestar di nos pais Aruba lo e considera, esaki ta algo cu ela siña henter su bida

largo biniendo di un famia prominente den politica.

Mas alew Wever no kier a bai ariba. Actualmente e ta funcionando como un consehero fiscal na bufete di abogado Croes Wever Tchong y lo sigui einan manera cu e la bin ta haciendo for di momento cu e la retira for di su funcion anterior cu tabata inspector di belasting na Belastingkantor. Ta conoci cu Wever tabata interesa y a solicita pa e funcion di Director di Belasting cual funcion e no a haya ya cu Minister Nilo Swaen a duna e posicion aki finalmente pa mr Ritza Lopez Hernandez. Tempo lo bisa si enberdad Wever lo por bin na remarke y of si e lo keda aserca oficialmente pa tin un funcion asina importante, esta di Minister di Husticia.



Abogado a señala durante tratamiento di caso di ladronicia

No ta pasobra ta raport di Polis kieren cu loke ta para den e raport ta e berdad

Tanto Fiscal como Hues a haya cu e sospechosonan no ta culpabel

ORANJESTAD - Despues cu Fiscal a bisa Hues cu no tin ningun prueba cu e dos sospechosonan di ladronicia y incubrimiento ta culpabel, nan abogado a señala cu Hues mes a remarca cu e agentenan di Polis a pone cosnan den nan raport cu ningun otro persona envolvi no a declara. Esaki ta un ehempel bon cla cu no ta pasobra ta raport di Polis, kieren

cu loke ta para den e raport ta e berdad.

Ayer mainta e hoben F.M.H. (19) a presenta den Corte hunto cu su mama, mientras cu I.W.M. no a presenta.

Fiscal a muestra cu tanto F.M.H. como I.W.M. ta wordo sospecha di a horta na Consales dia 21 di

Januari 2007 of cu nan tabatin cosnan horta den nan poder.

Ta asina cu F.M.H. a bisa Hues cu e acusacion no ta corecto. El a splica Hues cu e y I.W.M. tabata sinta den Arendstraat y nan a wordo deteni pa Polis, sin cu nan a haci algo.

Sigui lesa pagina 19

BON DIA
Aruba

Editor
Caribbean Speed
Printers N.V.
Aruba Bank N.V.
Acc. No. 033266.8

DIRECTOR

John Chemaly
John Chemaly Jr.

GERENTE GENERAL

Grace Mary Maduro
ASST. HEFE DE BUREAU
Oscar Vidal

COORDINADOR EJECUTIVO

Benjamin Romero

REDACCION

Margarita Els
Keven Van Ommeren
Annalisa Gerterkamp
Genevieve Garcia
E-mail: noticia@bondia.com

REDACTOR EJECUTIVO

Tito Lacle

REDACTOR INVESTIGATIVO

Delma Arends

PROJECT EXECUTIVE

Elisabeth Guanipa

REDACTOR DEPORTIVO

Harold Farro
(Redactor Ejecutivo)
Richard Brooks
Andres Krozendijk
deporte@bondia.com

COLABORADOR

Micheal Arends
Dr. Carlos Viana
Ronzzio de Cuba
Seever Krozendijk

INTERNACIONAL

Mariano Heyden
Margarita Els
(Antiyas)

FOTOGRAFO

Debbie Kelly
Dino Tromp
Jason Inesia

REPORTERO

Ludwig Hermans

ELECTRONIC PAGINATION

Gladys Palomino
Dina Maria
Michel Mejia

AVISO Y BENTA

Marijke Croes-Luidens
Wendy Wanopa
Elly Erasmus
Email: aviso@bondia.com

ARTE GRAFICO

Sandra Loeffstop
(Hefe Reservacion)
Lando Rafael

ADMINISTRACION Y DISTRIBUCION

Eduard Martijn
(Hefe)

Trina Maduro
Mariella Carrera

Jenny Lobbrecht
Martha Ariza

Natasha Ramos
COLLECTOR

Marieta Tromp
Gina Briesen

PRE PRESS
Luis Fernando Arenas

(Hefe)
Pablo Libre

PRESS
Ronald Schenker

(Hefe)
Omar Ramirez

Martin Boekhoudt

RECEPCIONISTA
Mariela Carrera

AGENCIA DI NOTICIA
Associated Press

Editor's Press
United Media

Reuters

AFILIACION
Sociedad Interamericana

di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat 22

Telefon 582-7800 / Fax: 582-7044
Email Adres:

noticia@bondia.com

BON DIA ARUBA

Ta un corant redacta y imprimi na
Aruba y ta obtenibel di Dialuna te
cu Diasabra. Ningun contendio
por wordo reproduci sin permiso di Editor.
www.bondia.com

Mientras cu tin varios dia cu no ta presentando noticia den aire

Directora di Star Vision TV canal 5 ta desmenti cu e canal tin problema financiero e dianan aki

E la musta cu ta pa motibonan tecnico nobo, no tin noticia e dianan aki

ORANJESTAD – No tin ningun problema na Canal 5, esta Star Vision. Esaki tabata comentario di e directora di e canal, Mary Vrolijk na Bon Dia Aruba. Esaki despues cu a tuma nota cu ya pa dos dia no tabatin noticia na e canal y cu por a tende informacion cu lo tabatin problema financiero y cu ta pesei algun trahado a dicidi cu ta para trabou mesora. “Esei no ta berdad. Mi no ta na altura di esaki” Vrolijk a sigui declara.

Segun e directora, ta un cambio di estructura tecnico tabatin cu a pone cu mester a cambia cierto cosnan y porta ta esei ta loke ta pasando cu no tin noticia e dianan aki. Pero cu tin problema cu e canal, Vrolijk a desmenti.

Bon Dia Aruba a compronde di otro banda, cu tin 11 dia caba cu e trahadonan no a cobra nan salario di luna di april. Como tal tin varios trahado cu a dicidi cu nan no ta dispuesto pa sigui traha debi cu nan no ta ricibiendo pago. Entre nan tabatin e director di noticia y algun reportero, hunto cu camarografo cu ta percura pa e noticiero ta den aire tur anochi. For di ayera tambe tin e personal di editahe y tambe master control cu ta e curason di e canal, tampoco lo ta trahando mas pa e mesun motibonan ariba menciona.

Nan lo a indica cu nan no ta dispuesto pa traha mas tanten cu no tin pago y como tal no tin noticia den aire. A musta cu lo tin un problema entre accionistanan y Vrolijk y cu tanten cu e problemanan aki no ta

resolve, lo no tin placa pa e canal. Algo cu Vrolijk ta desmenti categoricamente. Como tal e ta musta cu nada di e loke ta wordo menciona ta berdad y cu si tin problema financiero, ta noticia pa e directora.

E canal for di algun luna a cuminsa cu su transmission di noticia y tambe tin un variacion di programacion diferente diariamente cu ta wordo complementa cu noticianan di e canal britanico BBC. For di comienso di e canal, a musta cu e lo keda expandi y cu noticiero lo tambe ta un parti integral di e canal. Mayoria di e trahadonan ta bin di e mundo di television unda cu gran parti di e personal ta ex trahadonan di Tele Aruba y ATV y cu ta operando pa varios luna caba.

Despues di un campanja exitoso

Fun Miles a anuncia Juan Werleman como ganador di premio grandi campaña ‘ami ta tank gratis cu fun miles’



ORANJESTAD – Despues di un introduccion cu a kibra tur expectativa, diaranson atardi Fun Miles a entrega e premio grandi di e campaña ‘Ami ta tank gratis cu Fun Miles’ na

señor Juan A.T. Werleman. E felis ganador awor tin mag di pone gasolin gratis pa un periodo di tres luna largo. Durante e entrega, manager di Fun Miles, sr. Dave Martinus,



a bisa cu e ta sumamente satisfecho cu e resultado di e campaña. Comunidad di Aruba a sa di haci bon uso di e hecho cu por spar Fun Miles tambe na e pompnan di gasolin di Valero Boulevard, Sta. Cruz, Essoville y Ponton. Representante di e 4 pompanan di gasolin di Valero, sr. Edgar Croes, tambe a expresa cu e ta hopi contento cu e apoyo cu ela haya di publico. Tanto Fun Miles como e pompnan di gasolin ta gradici un y tur y ta haci un yamada pa sigui spar cu Fun Miles pa asina ‘fun’ yega mas liher na bo alcance! Durante e simannan di e campaña, mas cu 100 hende

a gana 250 Fun Miles gratis na momento cu a capta nan auto cu e sticker di Fun Miles. Tambe varios miembro di Fun Miles a gana un kadobon di Valero na balor di 100 florin. Riba e portetnan adhunto por mira varios di e felis ganadornan aki.

Na mes momento Fun Miles kier haci un yamada na tur hende cu a cumpra nan caarchi di Fun Miles den e ultimo lunanan aki, pa registra nan caarchi mas pronto cu ta posibel door di entrega e formulario di registracion na oficina di Fun Miles of via website www.funmiles.net.

Bisiña ta wordo molestia pa huma

NORT—Diaranson pa 12.30 polisnan ta bai na un cas na Caya Esmeralda pa un intermediacion. Einar polisnan ta papia cu e homber F.D. naci na Surnam di 59 aña, kende ta bisa polisnan cu e ta Haya molester di huma cu su bisiña ta cushina pafo. E ta bisa cu e bisiña ta cushina riba e tapa di beerput y ta molestie. Polisnan ta bai cerca di bisiña, cu ta un homber di habla Ingles y e ta bisa polisnan cu su gas a caba, y como cu e no tin placa pa cumpra gas, el a traha un gril di beton y ta cushina ariba dje. El a bisa polisnan cu e ta bezig cu banco pa e haya placa. Polisnan a recommend'e pa e usa carbon. Pa esei tambe e mester di placa pa cumpre.

Turista ta laga auto habri y ladronnan ta fiesta

ORANJESTAD—Diaranson pa 12'or di merdia, polisnan di Strand ta haya informacion cu ladronnan a drenta den un auto di turista. E turistanan ta bisa e polisnan cu ladronan a drenta den e auto y a bai cu paspoort Mericano, 250 dollar. E turista ta bisa polisnan cu nan a ekivoca y a laga e porta dilanti habri.

Ladronnan ta purba di horta den misa methodista

SAN NICOLAS—Diaranson pa 11.20 di merdia, e señora cu ta cuida misa di Methodista den A. v. Solmstraat ta bai warda y ta bisa cu ladronnan a purba horta den e misa.

E ta bisa cu pa 3.30 di madrugada, hendenan desconoci a purba di habri e bentana, pero como cu e alarma a bai, nan no a logra. E ta bisa cu nan no a bai cu nada.

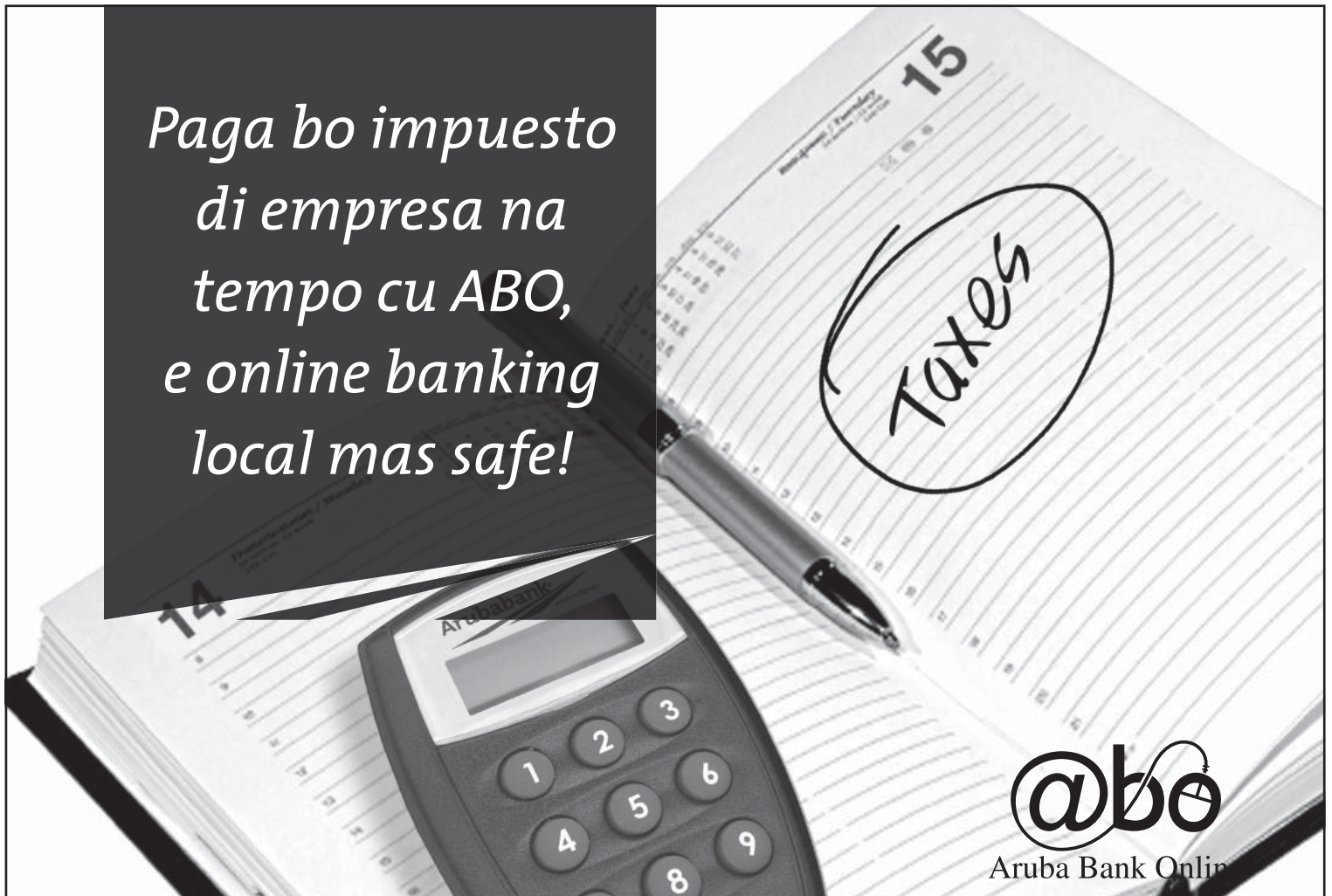
Pelea di mucha muhe na Santa Cruz

SANTA CRUZ--- Diaranson pa 11'or polisnan ta bai na altura di Huchada, naunda lo tin un grupo di mucha muhe para. Na e sitio polisnan ta papia cu e muchanan, kende ta bisa cu nan ta di Cacique Macuarima scol y mester a bai pasa un test na EPB scol na Santa Cruz. Einar nan a Haya problema cu e alumnonan di e scol y nan a bai para leu pa no Haya nan den problema. Nan ta bisa polisnan cu nan mester bai bek pa sigui cu nan test, pero nan tin miedo pa no Haya nan den problema atrobe. Polisnan tabata di hibanan cas, pero un señora a Sali y a bisa polisnan cu e mester ta hibanan. Polis a sigui core banda di e scol pa controla.

Señora ta pidi pa papia cu su amigo cu a bira di remate

ORANJETSTAD—Diaranson pa 3.30 di madrugada, e señora Y.T. naci na Santo Domingo ta bai warda di Oranjestad y ta pidi pa polisnan papia cu su amigo cu e bira di remate. E motibo ta cu Y.T. a dicidi di stop cu e relacion. Esaki a pone cu su amigo R.P.P. a rabia y a kibra cu celular, rasca e tapa di motor y tambe morde na tur dos man. E señora no kier duna keho, pero el a pone polisnan na altura di locual a papia y a bisa polisnan cu e tin miedo cu R.P.P. lo bai su cas of na su trabou haci fastioso.

Paga bo impuesto di empresa na tempo cu ABO, e online banking local mas safe!



@bo
Aruba Bank Online

Comerciantenan, paga bo impuesto via di Aruba Bank Online* cu bo ABOpass, e Online Banking mas safe y moderno na Aruba! Ademas e ta facil, conveniente, sigur y gratis!

Mester entrega declaracion di impuesto y e recibo di pago promer cu dia 15 di cada luna. Por paga e siguiente impuestonan via ABO: BBO, Loonbelasting, Prima di AOV/AWW, Prima di AZV, Logeerbelasting (Hotel Room Tax) y Speelvergunningsrecht (Casino Tax).

Ainda bo no tin ABO? Aplica mesora via www.arubabank.com!

Pa mas informacion yama nos na Call Center na 527 7700

* Si bo paga bo impuesto dia 15 via ABO, haci esaki promer cu 12'or di merdia, pa garantiza cu bo pago ta na tempo.

Aruba ta mi isla, Aruba Bank ta mi banco.

www.arubabank.com

Arubabank®
understands

Hues a condena totalmente e hecho aki

Hoben di 20 aña ta atraca un señora di edad cu violencia



ORANJESTAD – Cu awa na wowo e hoben J.P.T.(20) a bisa Hues cu ta duel'e masha hopi loke a sosode y cu nunca mas e lo haci algo asina.

Sinembargo Hues a condena totalmente e hecho cu J.P.T. a bay atraca un señora di edad, kende den oranan tempran di mainta tabata cana bay traha. Hues basicamente a confirma e exigencia di Fiscal pero a pone diferente condicionnan entre otro cu J.P.T. mester bay school anochi.

ACUSACION

E acusacion cu Fiscal a presenta contra J.P.T. ta cu dia 20 di Januari 2007, el a atraca cu violencia un

señora di edad, kende tabata cana bay pa su trabou. J.P.T. a core bay riba e señora y a ranca su tas for di dje cu asina hopi forza cu e señora a cay abou.

J.P.T. a bisa Hues cu door cu e tabatin problemanan, el a bebe y usa droga y esaki a pone cu na dado momento el a bira un persona cu e mes no por splica.

J.P.T. a admiti di a atraca e señora pero ta desmenti di a usa violencia. Hues a remarca cu esei so tabata falta.

Hues a puntr'e si e no a ripara cu ora el a ranca e tas e señora a cay.

Segun J.P.T., el a ranca e tas cu forza y a mira e señora cay pero despues el a core bay.

Hues a lesa parti di declaracion di e señora victima.

E señora a declara na Polis cu e tabata canando mainta tempran pa bay traha y el a mira un homber ta cana bin riba dje.

E señora a cuminsa cana mas lihe y na dado momento a cuminsa grita. Segun e señora, e homber a bula riba dje, ranca su tas.

Tabatin un luchamento ora di e rancamento di tas pero e homber a ranca asina duro cu faha di e tas a kibra y el a core bay.

E señora a bisa cu el a keda hopi spanta y hasta mester a bay dokter pa haya tratamento ya cu el a keda

Continúa A-7

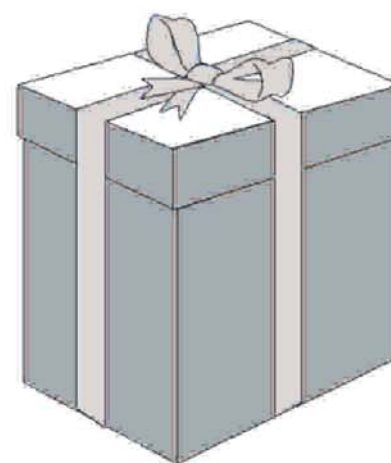
....MAMA.... TA UN NOS TIN....
"SHOP DEN CAYA PA SU REGALO"
CU



Un Rosa pa cada
Mama na tiendanan
participante.



Diasabra 12 di Mei
10'or pa 8'or.



..CAYA TA SERA PA TRAFICO.. MUSICA..
..FLORESTERIANAN.. CAROUSEL.. PLAYGROUND..

Continuacion di A-6

cu un cicatris unda J.P.T. a ranca e tas for di dje.

J.P.T. a splica Hues cu e tabata depresivo y esei a pone cu el a bay bebe y despues e usamento di droga a pone bira un persona cu e no por splica. Aparentemente e depresivo cu J.P.T. ta, ta door di problema cu su mama, kende a bandona Aruba y a regresa Colombia.

Hues a mostra cu psicologo a constata problema cu J.P.T. y ta recomienda tratamento. J.P.T. a bisa Hues cu na warda di Polis, el a pidi ruman muhe di e victima disculpa pa loke el a haci. Ta asina cu e victima su ruman muhe ta traha na warda di Polis y door di esei J.P.T. a drenta den contacto cune. J.P.T. a bisa Hues cu e ta arepentí di loke el a haci y cu e kier bay school anochi bek pa sigui studia.

EXIGENCIA DI FISCAL
Fiscal a condena totalmente e atraco cu violencia. El a bisa Hues cu atraco cu violencia ta algo hopi serio.

El a cuestiona e hecho cu mainta tempran ora e señora ta cana pa bay su trabou, e ta wordo atraca.

Fiscal a tene na cuenta cu psicologo ta recomienda tratamento pa e agresividad di J.P.T. Fiscal a splica cu por bay dos direccion cu e caso aki.

Por impone un castigo pisa, cual lo ta na su lugar, of por impone un castigo combina pa asina J.P.T. por sigui un tratamento.

E ta lamenta e hecho cu segun ley, no por duna un castigo combina si e castigo ta mas cu 12 luna di prison.

Teniendo esei na cuenta el a existi 12 luna di prison di cual 2 luna ta condicional y un tempo di prueba di 2 aña. Como condicion Fiscal a existi pa J.P.T. cay bou supervision di Reclasering y cu e ta bay sigui e

tratamento di psicologo.

DEFENSA

Abogado mr. van Esch a bisa Hues cu e no ta haya cu aki por papia di violencia. Polis den e procesverbaal ta muestra cu J.P.T. a pusha e señora.

E ta haya esaki diferente cu loke e señora ta declara cu J.P.T. a bula riba dje.

E ta haya cu aki ta trata di un caso di ladronicia sin violencia. E abogado a sigui bisa cu J.P.T. ta arepentí di loke el a haci.

E ta lamenta cu Fiscal no ta tuma e situacion depresivo di J.P.T. na serio. El propone pa laga J.P.T. liber pa e por bay school bek pa asina demostra Corte cu e ta cumpli cu su estudio. Mr.

van Esch a pidi Hues pa impone 12 luna di prison di cual 7 luna ta condicional pa asina na Augustus 2007, J.P.T. por bay school y tambe sigui e instruccionnan di Reclasering.

SENTENCIA

Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. E ta haya legalmente proba atraco cu violencia. Hues a bisa cu e ta totalmente di acuerdo cu Fiscal cu e caso aki ta hopi serio.

Hues a expresa cu no por tolera cu ta haci un atraco cu violencia riba un señora di edad kende tabata cana bay traha.

Esaki ta crea un sentido di inseguridad den

comunidad.

Di otro banda, Hues ta haya cu J.P.T. a realiza cu loke el a haci ta malo.

Hues den prome instante ta completamente di acuerdo cu e exigencia di Fiscal pero di otro banda esaki lo perhudica J.P.T. pa cuminsa school.

Fiscal e ora ey a propone na Hues pa impone 12 luna di prison di cual 5 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. Hues a acepta e proposicion aki y a condena J.P.T. na 12 luna di prison di cual 5 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña pero cu e condicion cu J.P.T. mester inscribi pa school anochi y cu e ta cay bou supervision di Reclasering.

Pamper mom with one of our Spa Specials!



Special 1	Neo Marine Hydrating Facial (Neoderma) Hydrating Manicure Spa Pedicure	Afl. 195
Special 2	Swedish Relaxing Massage Wash & Blow-Dry	Afl. 130
Special 3	Hydrating Manicure Spa Pedicure Wash & Blow-Dry	Afl. 125

- Gift certificates available.
- May not be used in conjunction with any other offers or discounts.
- Offer valid until May 31st.
- For appointments cal 586-4861



Mother's Day Brunch

All American Breakfast
Omelet station, Freshly baked croissants, Caribbean breakfast cakes

Entrees
Glazed roasted honey ham with orange sauce
Marinated beef tenderloin carved at order
Veal escallops with grilled vegetables sage tomato cream

Desserts
Crème brûlée, Cold lemon soufflé, Meringue with hazelnut cream

SPECIAL TREATS
Coffee, juice and mimosas
Live entertainment by Rene Lacle
Gift for Mom by Mandara Spa
Fun activities, video games and face painting
Kids Art Exhibition for Mom in Ballroom Foyer
Professional Make Up Artist to Make Mom Pretty

\$39.50 p.p.*
\$20.00 per child (age 6 to 12)
Kids under 6 free of charge
*Plus 18% service charge and 3.1% B.B.O. tax



Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino
Grand Ballroom, Sunday May 13, 10:30 AM- 3:00 PM

For reservations please call 520 6637

1 año y 6 luna di prison pa Colombiano gara cu 3 kilo di cocaina scondi den maleta

ORANJESTAD – Un lote di cocaina cu mester a pasa via Aruba pa yega Europa, a wordo intercepta pa miembronan di Douane na waf di Barcadera, caminda a detene e Colombiano Argemiro Ospina Ramirez, kende den un maleta tabatin alrededor di 3 kilo di cocaina scondi.

Fiscal a exigi 22 luna di prison p'e pero Hues a conden'e na 18 luna di prison.

Ospina Ramirez ta wordo acusa cu dia 7 di Januari 2007 el a importa mas o menos 3 kilo di cocaina.

Ayera mainta, apesar cu su abogado no a presenta door di enfermedad y a solicita pa pospone e caso, Ospina Ramirez a pidi Hues pa sigui cu tratamento di e caso.

Hues a cuminsa na puntra Ospina Ramirez si e sa viaha cu frecuencia pa Aruba. Ospina Ramirez a desmenti esaki. El a bisa Hues cu apesar cu e tin famia aki na Aruba, dia 7 di Januari 2007 tabata e prome biaha cu el a bin Aruba.

Ospina Ramirez a splica cu e tabata kier a cuminsa un negoshi, caminda e lo trece nectar di juice Aruba y cu e lo hiba bek, piesanan di auto segunda mano. El a bisa cu na Bogota el a wordo acerca pa un persona kende a pidi'e pa hiba un maleta p'e Aruba y cu na Aruba lo tin un hende ta busca e maleta aki.

Hues a remarca cu Ospina Ramirez no ta bobo pa acepta e maleta si mas, mirando e traficacion di

droga cu ta tuma lugar. Segun Ospina Ramirez, el a kere cu e cantidad di droga tabata 1 kilo pero aki na Aruba el a bin haya sa cu e cantidad ta 3 kilo. E tabata depende riba e placa aki pa asina e lo por a cuminsa cu su negoshi.

Ospina Ramirez a bisa Hues cu na Colombia e ta pover y el a purba haci algo pa mantene su famia. Hues a remarca cu Ospina Ramirez a haci algo sin pensa y awor e ta deteni.

Ta asina cu Ospina Ramirez a yega na waf di Barcadera abordo di un barco. Miembronan di Douane a constata cu Ospina Ramirez tabata actua masha nervioso y cu el a hasta trompeca riba su mesun maleta. Esaki a pone cu miembronan di Douane a dicidi di bay investiga.

Nan a constata cu e maleta ta hopi pisa. E momento ey Ospina Ramirez mes a bisa cu e maleta tin droga aden. Den e maleta miembronan di Douane a descubri 4 paki cu en total a pisa 3050 gram.

Durante interrogacion a bin sali na cla cu Ospina Ramirez mester a haci parti di un operacion pa asina e droga yega Europa. Na Colombia el a mira e muhe, kende lo sigui cu e droga unabes cu e ta na Aruba pa Alemania. Pa su trabou Ospina Ramirez lo ricibi 3 mil dollar.

EXIGENCIA DI FISCAL

Fiscal a bisa cu e ta haya legalmente proba cu Ospina

Ramirez a transporta droga. Fiscal ta sospecha cu no ta prome biaha cu Ospina Ramirez a bin Aruba. El a mostra cu e caso aki ta un ehempel bon cla di e forma con narcotraficantenan ta usa Aruba como trampolin pa asina e droga yega Europa. E ta haya cu Ospina Ramirez ta gaña. Segun Fiscal, tin diferente declaracion cu ta mostra cu Ospina Ramirez diferente biaha a bin Aruba caba. Fiscal, teniendo cuenta cu e maneho cu Ministerio Publico ta hiba pa transportadonan di droga, a exigi 22 luna di prison pa Ospina Ramirez y cu e droga confisca mester wordo destrui.

SENTENCIA

Prome cu Hues a dicta sentencia, Ospina Ramirez tabatin derecho di ultimo palabra. El a bisa Hues cu ningun momento el a gaña manera Fiscal ta pretende.

Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. E ta haya legalmente proba cu Ospina Ramirez a importa cocaina. Hues a remarca cu Polis no a sigui investiga e contactonan cu Ospina Ramirez lo tabatin aki na Aruba, pa mira si e ta forma parti di un organisacion of no. Hues a condena Ospina Ramirez na 1 año y 6 luna di prison, kitando e tempo cu ya e ta sera na KIA. Tambe Hues a duna orden pa destrui e cocaina confisca.

Duna Mami Un Bunita Regalo

Prijsnan Solamente Pa Dia Di Mama!!

Cu cada compra di un Motorola V3i

Haya 4 regalo di nos:

- *DVD-Player ~~Afl. 125,-~~
- *256MB Memory Card ~~Afl. 85,-~~
- *Motorola pink Case ~~Afl. 35,-~~
- *Crystal phone hanger ~~Afl. 15,-~~

GRATIS!!!

Haya 4 regalo na valor di Afl. 260,-!!!

E super offerta aki ta stop te ora cu stock nan caba!!

Y Haña Un Regalo Gratis!



MOTOROLA V3i Afl. 495,- SIMLOCK FREE!!

20% Riba Tur Cos Di Computer!! Probecha!!

Obtenibel na:
Chong's Store San Nicolas (bandi Lido Restaurant)
Chong Mobile Oranjestad (edificio di Tony Roma's Playa)

CHONG'S STORE
SAN NICOLAS

CHONG MOBILE
ORANJESTAD

Computer Accessories
CPU, Memory, Routers, Switches, Hubs, Cases, Hard Drive, DVD-Burner, Graphic Card, Speaker, Scanner, Hard Drive Enclosure, Motherboard, LCD monitor, Webcam, Wireless Adapter, Network Adapter, Wireless Keyboard & Mouse, Network Cable, USB Cable, and lots more!!

Sra. Eveline Merryweather

Parlamento a reuni cu lider di e manifestacion contra problematica di choller

Pone politica un banda y busca solucion pa bienestar di pais Aruba y su economia

ORANJESTAD – Ayera Parlamento di Aruba a tene un encuentro cu e lidernan di e manifestacion cu a tuma luga dia 23 di april relaciona cu e problematica di chollernan den e comunidad aki. Un problematica cu dia aden, dia afo e comunidad ta biba cune y no ta pasa un dia cu e comunidad aki no ta wordo terorisa pa e personanan ambulante ai cu practicamente no tin pariba ni pabou.

E comision cu tabata consisti di representantenan di MAMBO den persona di sra. Audrey Lacle, Presidente di e organizacion, tambe Eveline (lienchie) Merryweather como lider di e grupo di personanan cu a manifesta nan preocupacion y sr. Kevin Van Ommeren cu a dirigi palabra na Parlamento durante e mainta aki, unda cu a expresa tur e sintimentonan cu a bin dilanti dor di e manifestantenan durante di e protesta pacifico cu na dos ocasion a tuma luga y a recauda mas cu dos mil firma y a entrega esakinan na Parlamento.

E comision a bisa cu nan tabata sorprendi di a haya un reaccion hopi lihe di Parlamento despues cu nan a entrega e manifesto caminda cu e grupo a representa tur e hendenan cu a firma. E tabata un encuentro caminda cu a laga e grupo papia, caminda cu no tabata tin hacimento di pregunta di parti di e Parlamentarionan y loke a bin dilanti ta practicamente e problema di adictonan cu e pueblo ta bai cune y awor aki nan ta bai hibe atrobe pa Minister pa wak e solucion pa e problema.

E problema no ta un problema scondi y tur hende sa kico ta pasando y ta di spera cu nan no ta pone e encuentro aki den un lachi y lubida kico e pais aki su ciudadanonan ta pasando aden tur dia. Mester trata e asunto aki paso ningun hende no kier pa e situacion bira mas piho di loke e ta. Tur hende conserni cu sa di loke nan ta haciendo, pa bin cu solucion pa drecha e situacion prome cu nos mester lamenta mañan.

E grupo ta kere cu ta sinti



cu mester bin un cambio y cu Parlamentarionan cu ta biba riba e pais aki tambe traha na e cambio aki y no hunga wega politico cune, paso ta un asunto cu henter e comunidad aki mester bin cu un solucion y pesei hunga politica cu e problema aki no

a bon y tur hunto mester sinta hunto y bin cu un solucion pa motibo cu e problematica di adictonan ambulante ai ta hunga un rol hopi importante si e mester afecta nos turismo tambe, imagina si mañan e problemanan cu ta pasa cu localnan tur dia, si esaki mester

pasa cu un turista, imagina ki efecto esaki lo tin riba nos unico industria cut a produci pan pa cada un di nos riba e isla aki, anto e ora si nos ta den e problema di mas grandi y kisas mas grandi cu e caso di Natalee Holloway.

E grupo a presenta na

Parlamento e problemanan cu ta presenta tur dia, entre nan, e kiebros den auto, e parti caminda cu adictonan ambulante ta kibra negoshinan su vitrina, e parti caminda cu chollernan ta ataca ciudadanonan pa florin, atacanan of menasanan pa laba nan auto, exige placa pa funciona como supuesto guia pa yuda para auto den caya, horta den cura di cas di ciudadanonan, un sin fin di problema cu tur dia ta pasa den e pais aki y cu practicamente no ta hayando solucion. E grupo a pidi Parlamento pa implementa e acuerdo firma pa traha un reda di seguridad rond di e shelter cu a keda firma na 2002 c comercio y sindicato y na final e grupo a pidi tambe pa yuda e adictonan aki haya un miho bida y cu lei conta mesun cos pa nan tambe y no uza e excuse cu na a wordo castiga pa bida caba, paso tur dia cada ciudadano cu ta traha pa nan bienestar, ta wordo castiga na man di un di e chollernan aki.



**Mami merece
e ultimo moda!**

Coleccion di verano a caba di drenta di:
Longchamp · Cromia · Brics · Guy la Roche · Claudio Ferricci ...y mas!

Drop by, sali cu e
ultimo den moda y calidad!

Extravaganza
Accessories

Renaissance Mall Tel.: 583 66 88

Segun lider di AVP sr. Mike Eman

Tin un distancia basta grandi di relacion entre gobierno di Aruba y Hulanda

Hulanda a pone vigilancia den Departamento di finanzas Arubano

ORANJESTAD – Nan ta puntra nan mes con por ta posibel cu un pais cu tabata tin un interes di pago hopi razonabel cu tabata cai rond di 48 miyon florin, awe e ta 108 miyon florin cu pueblo tin cu paga na interes cu a wordo crea na debe durante e ultimo cinco añanan. Un redoblacion di peso di interes riba e comunidad y e pais aki.

Tin un pregunta grandi riba responsabilidad di gobernantenan, con ta posibel cu a yega na un deteriora, con por ta posibel cu a malgasta y hatsatincasonan, tin indicacion di malversacion cu a tuma luga



serca e gobierno Hulandes pa e hecho cu promesanan pa sania e situacion financiero no a wordo cumpli cune durante e ultimo añanan aki pa Gabinete Oduber.

Tambe por a comprende durante e ultimo diano aki cu gobierno, di Hulanda a bisa gobierno di Aruba, cu ningun momento prome minister Oduber y tampoco e otro Minister di Aruba tin derecho di hinca man den e reserva nan di Banco Central di pais Aruba. E situacion di finansa a crea un distanciamento enorme entre gobierno di Aruba y di Reino y na mes momento ta mira cu e desaroyonan riba tereno di Husticia y di integridad di gobernantenan, ta conduci n un distanciamento hopi mas grandi na e momentonan aki, poniendo e posicion di Aruba na peliger na e momentonan aki, pa loke ta trata e status aparte cu Aruba a conoce semper.

Locual AVP ta sinti na Hulanda y cu nan a elabora riba dje cu e Ministernan, ta un preocupacion hopi grandi pa locual ta trata Ministerio Publico y tin duda grandi riba imparcialidad di Ministerio Publico.

tin duda grandi pa locual ta trata e posicion di Procurado General pa loke ta trata instruccionnan politico cu esaki por ta hayando y ta mira cu e situacion ta surgiendo na e momentonan aki, cu tin un caso sumamente grave y grandi di Namdar cu a hala atencion an Hulanda y mesun cos cu AVP tin un atencion hopi grandi, pa mira si Ministerio Publico enberdad ta bai haci un investigacion obhetivo den e caso aki, mirando cu no solamente gobernador di Aruba su nomber a keda implica den esaki y dor di esei reino Hulandes tin atencion extra pa e caso aki keda investiga profundamente, pa por saca nomber di Gobernador for di e Ministernan cu ta probablemente e sospechosonan real den e situacion aki.

y caminda cu gobernantenan no por responsabilisa. No tin relato anual, no tin presupuesto ta bin Parlamento pa responsabilisa nan mes pa locual ta sosodiendo.

E crisis financiero aki cu gabinete Oduber a crea, awor cu AVP ta na Hulanda nan a bin comprende e locual cu sr. Nelson Oduber a bin ta bisa algun luna pasa y na momento cu e la bai fia un otro 50 miyon dollar cu esaki lo a bai sin condicion, a resalta cu durante bishita di AVP na Hulanda nan a bin haya confirmacion cu esaki absolutamente no ta berdad.

Dia cu Prome Minister Oduber a bai Hulanda pa fia 50 miyon dollar extra na gobierno di reino buscando su aprobacion, e dia ei a dicide y gobierno di Aruba a acepta, cu lo tin empleado publico nan Hulandes ta vigila gobierno den departamento di finansa.

Diferente empleado Hulandes cu a wordo poni den departamento di finanzas, ta controla finansa di gobierno y AVP a comprende cu ni e empleado publico presente den gobernacion di Aruba na e momentonan aki, no tin ningun indicacion cla kico gobierno ta haciendo cu e finanzas publico di pais Aruba. un preocupacion hopi grandi y AVP por a sinti un resentimiento hopi grandi



Gasparito
RESTAURANT - ART GALLERY

Gasparito #3 • Tel: 586-7044 / Fax: 586-7144



Dia di Mama Buffet

ALL YOU CAN EAT

- Mixed Salad cu diferente dressings
- Sopi Piska
- Sopi Crema Seafood
- Filet di Pisca cu camaron (creole-garlic sauces)
- Linguini cu shrimp
- Gasparito chicken
- Fillet Mignon (8 Oz) cu pepper of mushroom sauce
- Quesillo a la Ponche crema of Ice Cream
- Coffee of thee

Tur cuminda ta wordo sirbi cu carrot rice, pan bati, funchi, banana.

- Glass di biña of serbes gratis cu cuminda

AWG 42,00 p.p. (No service charge)

Plato pa mucha pa 17.50 florin (Chicken tender of breaded shrimp cu mashed potato of French fries).

Gasparito # 3

Reservacion so: tel: 586-7044 of 586-7144

NOS TA HABRI DIA DI MAMA MERDIA 11.30 AM te cu 14.30 PM, ANOCHI 6.00 PM te cu 11.00PM

Encuentro internacional riba Educacion y Pensamento ta sirbi como inspiracion y motivacion

Enseñanza na Aruba ta confronta retonan grandi, pero ta brinda espacio pa hopi speranza

Organizadonan local kier sigui cu momentum di e evento educativo grandi

ORANJESTAD—Bou ningun circunstancia lo laga e momentum di e di 8 Encuentro Internacional di Educacion y Pensamento muri, y pa tal motibo mes, comision organizado ta cla pa sigui traha riba e energia y motivacio di e participantenan.

Ayera comision organizado, bou liderazgo di drs. Lydia Emerencia a expresa gratitud specifico na tur instancia cu a colabora pa organiza e evento, cu realmente a bira un exito imenso. A conta cu no menos cu 700 participante, mayoria

di Aruba, pero tambe cu un representacion grandi di paisnan den region. Es mas, mas di 30 porshento di e atendencia na e conferencia educativo tabata di exterior, y nan comentarionan riba e evento y e organisacion tabata hopi positivo. Pero mas positivo pa e organisadonan ta e hecho cu

participantenan local a haya inspiracion y motivacion nobo, y a haya oportunidad pa realmente intercambia pensamento cu coleganan di exterior.

Segun drs. Emerencia, enseñanza di Aruba berdad ta confrontando retonan imenso. Tin un sin fin di problema. Pero si ta un cos cu a resalta, ta cu otro

unicamente ta traha riba motivacion di maestro, of ta inverti den edificio so, of ta traha riba inovacion di e material educativo. Tur cos mester tuma lugar pareu," drs. Emerencia a splica.

Sigui lesa pagina 12



paisnan tin problemanan similar. Pero, e facilitadonan cu a dirigi e diferente tayernan a muestra cu e reto y problemanan aki no mester stroba. Al contrario, nan a muestra con por yega na solucionnan. Pa tal motibo mes, Emerencia ta contento pa bisa cu e conferencia a demostra cu mester tin speranza, pasobra tin caminda pa cana y dor di trece hende di diferente nivel educativo hunto, por yega na un coherencia. "No por mehora un sistema di educacion, si

I love you mom
I love you mom

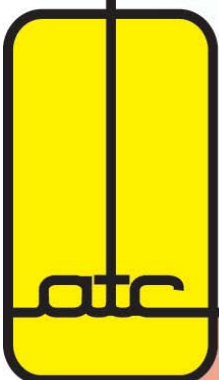
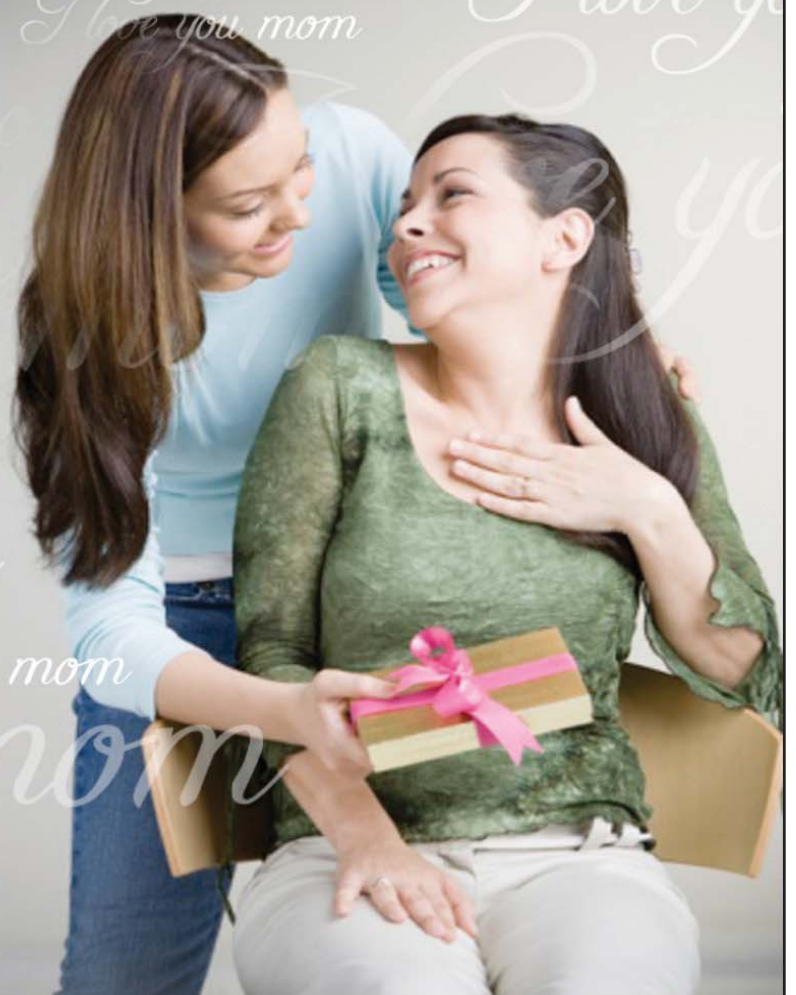
Nos a ricibi **stock nobo** den nos departamento di hende muher,

cosmetics y perfume!

Drop by y sea sigur

cu e **Dia di Mama**

aki lo ta uno **special.**



ARUBA TRADING COMPANY

Retail Store Caya Betico Croes

Experiencia Unico!

Continuacion di pagina 11



Sra. Emerencia

Y algo cu participantenan a aprecia, cu no solamente a trece resultadonan di investigacionnan, pero esnan cu a dirigi e diferente sesionnan a traduci e aspecto teoretico den practica. Un di nan tabata Galina Doyla di Russia, kende a elabora riba "Key to Learning," pero mas bien for di e ehecucion practico cu ta dunando resultadonan grandi na Inglatera y Russia en particular.

DESAROYO NA INTERES DI HUMANIDAD

E enfoque di e encuentro tabata educacion den e sentido mas amplio posibel. Un educacion cu mester guia na desaroyo di humanidad. Ta pa tal motibo mes, e encuentro no tabata dirigi solamente riba educacion escolar. Desaroyo civico ta clave pa desaroyo di un comunidad cu tin humanidad na pecho. Como tal, organizadonan ta satisfecho cu participacion di empleadonan publico tanto di Ministerio di Husticia y Departamento pa Asuntonan Social na e encuentro, mirando

cu nan tambe tin un tarea educativo den comunidad. Otro punto cu a hala atencion ta e hecho, cu durante un conferencia asina e tabirabisto, cu tur aspecto di educacion ta relata na otro. Por ehempel, un programa pa educacion preparatorio (kleuter) no por ta los di esun basico y vice versa. Y mas ainda, ningun por ta funciona sin tene na cuenta enseñanza secundario of superior, pasobra tur e nivelnan aki ta interconecta cu otro. P'esei mes, dr. Angel Villarini di Universidad di Puerto Rico a



Sr. Oduber

enfatisa cu durante e encuentronan aki, no tin distincion entre un maestro cu ta duna les na kleuter y un investigado científico, ni entre un maestro di scol basico cu un profesor universitario.

ta pa muchanan cu no ta 'fit' di un of otro manera den e sistema di educacion cu ta hibando. Muchanan cu no por sigui e programa fiho, ta keda un banda y te hasta mester cambia di scol, of no ta haya oportunidad pa haya educacion.

Arturo Oduber di EPI a ilustra cu e filosofia di inclusion, esta cu tur mucha y hende tin e derecho pa participa na enseñanza tabata fuertemente enfatisa durante e conferencia. Y esaki ta e direccion cu Aruba tambe mester tuma. Y e mensahe aki a bai pa tur participante local, cu a inclui tambe futuro maestronan di Aruba, esta studiantenan di IPA cu a sigui e encuentro cu hopi entusiasmo.

Apesar di e hecho, cu no por a stoba funcionamiento di scol regular na Aruba, organizadonan ta sumamente contento cu hopi maestro a haci uzo di Diabierna atardi y Diasabra henter dia, pa atende mas sesion posibel.

Sigui lesa pagina 13

Sally Hansen®

Mother's Day Special

Ata bo chens pa regala mama algo berdaderamente SPECIAL!

Fuchsia Line Orange Line



Prijs Special Afls. 70.00
Afls. 110.00 Valor

Sun Flower



Prijs Special Afls. 90.00
Afls. 150.00 Valor



Prijs Special Afls. 50.00
Afls. 72.00 Valor

Dare to Compare



Prijs Special Afls. 45.00
Afls. 70.00 Valor

Promotion ta valido tanten cu tin den stock na e siguiente lugarnan: Botica Fergusonstraat, Botica Eagle, Botica Maria, Botica Noord, Botica Seroe Preto, Botica Santa Cruz, Superfood, Johnson's Supermarket, Bright Supermarket, Welcome Supermarket, Dowco Cura Cabay y Comfort Healthcare (Seroe Blanco #19).

DISCRIMINACION

Algo cu hopi di e representantenan di Latino America a enfatisa durante e encuentro, ta e reto di discriminacion den enseñanza. Na varios pais Latino Americano, ainda ta asina cu educacion di nivel practicamente ta reserva pa esnan cu tin e recursonan financiero. A delibera durante e diferente sesionnan, con ta e miho manera pa inclui tur hende, di tur nivel social den un programa di educacion completo, cu mester guia na desaroyo di tur. Aunke na Aruba, enseñanza no ta reserva pa esnan cu entrada halto unicamente, toch mester reconoce cu tin cierto discriminacion tumando laga. E discriminacion aki

Saturday, May 12th

TREMENDOUS MOTHER'S DAY

TILE SALE

at KOOYMAN MEGA STORE

and

**BENJAMIN MOORE
COLOR PREVIEW**

at KOOYMAN San Nicolas

Bring your digital picture and we will color preview your house!

OTHER ACTIVITIES:

- Paint ideas & info
- Free Manicure
- Presents and snacks for all Moms
- Pico Bello Ice Cream and much more...



KOOYMAN



Sr. Quilotte

E esfuerzo grandi aki ta ilustra e necesidad grandi cu maestronan di Aruba, en particular, tin pa conferencianan di e indole aki.

Pa tal motibo mes, organizadonan di e di 8 Encuentro Internacional di Educacion y Pensamento, lo sigui organiza tayernan e aña aki ainda, pa continua cu elaboracion di e diferente temanan y nan ehecucion practico. Mas ainda, ta e

intencion pa kizas bin cu un conferencia similar, pero na nivel nacional, cada dos aña, pa asina mantene tur hende motiva pa sigui cu inovacionnan na interes di educacion y desaroyo di humanidad. En todo caso, mester finaliza e obhetivo di e encuentro, cu ta crea sistemanana pa sigura un desaroyo asina.

UN SOSTEN IMENSO PA UN EVENTO IMPORTANTE

E instancianan cu a organiza e di 8 Encuentro Internacional di Educacion y Pensamento Entre ta Universidad di Aruba, Instituto Pedagogico Arubano, Biblioteca Nacional, Enseñanza Profesional Intermedio, DepartamentopaAsuntonan Social, Departamento di Enseñanza, Instituto di Cultura, Sindicato di Maestro di Aruba y

Ministerio di Husticia, cu asistencia di Universidad di Puerto Rico.

Segun Iraïs Sankatsing-Navas di Biblioteca Nacional, e trabou tabata grandi y hopi. Pero a logra trece tur hende hunto pa hinca un evento imenso den otro. Mientras cu tras di cortina, un cantidad di hende tabata move manera fruminga, esnan cu a participa na e encuentro mes no a ripara nada y solamente a experencia un congreso di nivel.

Drs. Emerencia tabatin gradecido specialmente na SIMAR cu a carga cu dos tercera parti di e gasto di inscripcion di su miembronan, cu a haci participacion di maestronan local na e conferencia un realidad.

Di su banda, Melvin Quilotte di IPA, kende tabata encabeza e grupo encarga cu logistico tabata

specialmente gradecido na e hotelnan unda e tayernan y conferencianan a tuma lugar, esta Radisson y Westin Resorts. Ademas di e conferencia, e hotelnan aki a ofrece prijsnan special pa e estadia di participantenan di exterior. Otro hotelnan cu a coopera tabata Marine Verlof Centrum, Millenium Resort, Brickle Bay Beach Resort, y The Mill Resort. Na final, esnan den e comision organizado a expresa nan orguyo pa e facilitadonan local, kendenan a dirigi tayernan y sesionnan informativo di nivel halto, unda a ilustra cu na Aruba tin hopi trabou andando riba nivel di educacion. E reaccion di



Sra. Navas

participantenan di exterior ta duna di conoce cuanto a aprecia locual expertonan Arubiano a contribui cu n'e, durante e di 8 Encuentro Internacional di Educacion y Pensamento.

SWAROVSKI

Presents

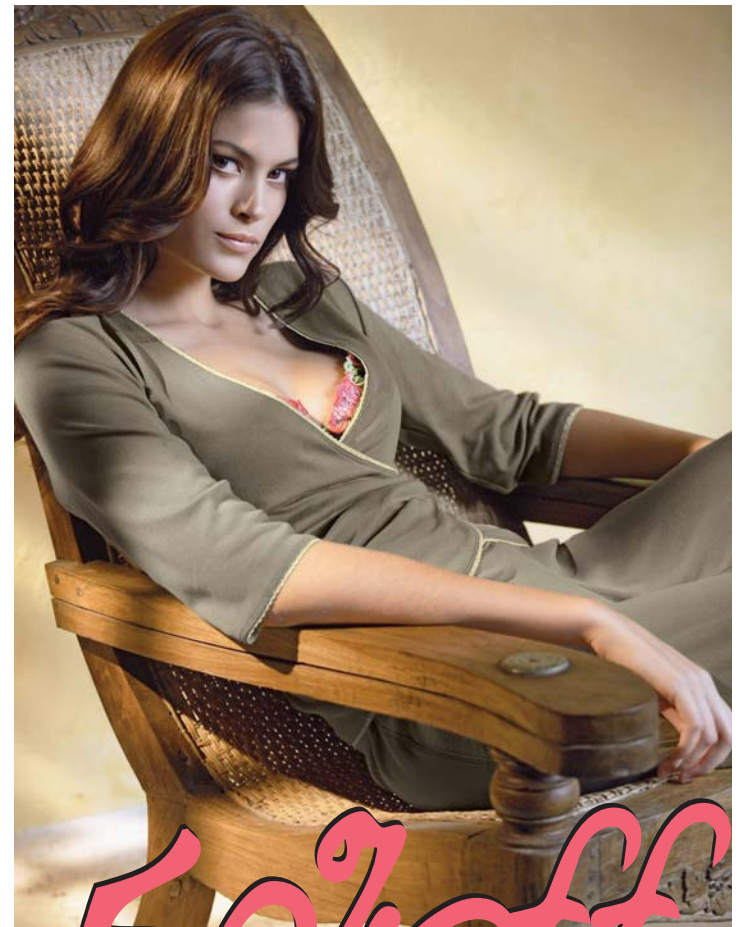
Mother's Day Collection 2007



SWAROVSKI BOUTIQUE

L.G. Smith Blvd Mall
Oranjestad, ARUBA

Tel: (297) 582-6399 Fax: (297) 582-6791



50% off
all sleep wear*

*Valid until mother's day

hunkemöller
Europe's best kept secret!

New shopping mall Paseo Herencia
just across from Tony Romas, Palm Beach.
Please use parking garage when visiting.

Un Celular Special pa un Mama Special
feliz Dia di Mama

Pre-Paid

GSM:
Primo



DIRLAND
E307

~~Afl. 69,-~~

Awor **Afl. 49,-**



NOKIA
3120

~~Afl. 99,-~~

Awor **Afl. 79,-**

★★ Shopping Night
Diabierna y Diasabra te cu 7:30 pm. **

**Oferta ta valido na tur SETAR Teleshop, tanten cu tin den stock solamente dia 11 y 12 di mei 2007*

*** Shopping Night 11 di mei 2007 na Teleshop Seroe Blanco te cu 7:30 pm y 12 di mei 2007 na Teleshop Palm Beach, Santa Cruz, San Nicolaas y Irausquin plein te cu 7:30 pm.*



SETAR

Pa mas informacion yama 139
 of bishita www.setar.aw



BIN YUDA NOS MUDA!



Moving Sale!
te cu 31 di mei 2007

20% di descuento riba tur lampi y fan pa decoracion
tanten cu tin den stock

Nos tin cu sera porta
chiquito na Dakota pa habri porta
mas **GRANDI** na Camacuri!

www.generalstore.aw

Tur cos tin cu bai!



GENERAL Store
ERIC PONSON & SONS
For all your home and commercial needs!

FCCA ta desmenti categoricamente publicacion di prensa

FCCA tin su procedura pa cu entrega di cas

Una vez yabi wordu ricibi, no ta reponsabel mas pa pertenencianan laga atras

ORANJESTAD - Relaciona cu un articulo den un matutino den cual ta indica cu den FCCA aparentemente ta normal pa kita cas di huur for di huurdo y duna esaki na un huurdo nobo prome cu esun anterior haya chance di saca su pertenencianan, FCCA kier informa lo siguiente. FCCA ta desmenti categoricamente cu e saki por ta asina den un caso di su procedura di entrega y otorgamento di cas. Manera cada institucion, FCCA ta traha cu proceduranan. Un habitante di un cas di FCCA na

momento cu e kier entrega e cas cu e ta huur for di e Fundacion (opzegging), tin e obligacion di notifica esaki un luna prome cu e kier hasi e entrega. (opzeggingtermijn). E tin cu bin oficina jena y firma un formulario indicando cu e kier entrega e cas (opzeggingsformulier) pa tal fecha. Un trahador di FCCA ta bay na e cas pa traha un rapport di e condicion tecnico di e cas (mutatierapport). E huurdo ta wordu informa cu e tin un luna pa e hasi reparacionan cu ta cay pa su cuenta y cu ta aperece den e

rapport ariba menciona. Despues di un luna e empleado di FCCA ta bay hasi un segundo inspeccion durante cual ya e cas mester ta bashi y e trabounan di reparacion hasi. Tambe ya e huurdo mester a notifica Elmar y Web pa desconecta e meternan. E dia ey e huurdo ta entrega e yabi na e empleado di FCCA. Si pa cualkier motibo e huurdo mester tempo extra pa caba di hasi reparacion of saca su pertenencianan, FCCA ta flexibel pa honra esaki. Tanten cu e huurdo tin e jabi den su poder e ta keda carga e gastonan di huur.

FCCA no ta para responsabel pa pertenencianan laga atras despues di ricibi yabi. Sa tin casonan cu e habitante no ta logra hasi e reparacionan di e cas pa e lage den bon condicion pa entrega esaki na e siguiente huurdo. FCCA su departamento di mantencion mester percursa e ora pa esaki y ariba cuenta di e huurdo. Simultaneamente for di e dia cu e habitante bin informa cu e ta entrega e cas, trabounan interno ta cuminsa pa scohe for di e lista di espera un huurdo nobo. E huurdo nobo tambe mester wordu prepara pa ricibi e cas despues di un luna. Esta primeramente e mester acepta e cas y despues percursa pa e tin placa disponibel pa conecta coriente y awa y paga

su prome quota di luna. E ultimo aki ta e suma cu lo cay bou di su responsabilidad despues di kita e subsidio di huur cu e tin drecho riba dje. Na e momento cu e cas ta den un condicion cu e por wordu habita, e ora ey e huurdo ta firma e contrato di huur y e dia ey e ta ricibi e yabi for di FCCA. Casonan cu si por sosode cu pertenencianan ta keda atras na un cas ta casonan di "uitzetting", esta ora un huurdo ta wordu saca door di deurwaarder, despues di sentencia di Huez. Pero e ora e pertenencianan ta wordu poni pafor di cas door di deurwaarder. Casonan di "uitzetting" ta di habitantenan cu pa tempo largo no ta paga nan cas y ta acumula debenan cu FCCA.

Na Dr. Jose Gregorio Hernandez na Tanki Leendert

Invitacion pa un anochi di oracion, canto, alabansa

ORANJESTAD – Grupo di Oracion Carismatico Uni di Paradera ta invita henter e pueblo di Aruba na un anochi di oracion, canto y alabansa. Esaki lo tuma lugar awe diabierna awor 11 di Mei 2007 pa 7:30 p.m. na sitio Dr. Jose Gregorio Hernandez na Tanki Leendert. E anochi aki lo bai ta dedica na tur mama presente. Lo bai tin poesia y canticanan especialmente pa mama y tambe lo bai tin mas sorpresa. Pesei nos ta pidi yuinan trece boso mama y esposonan trece boso esposanan. Ki mas bunita pa e mamanan pasa un anochi yen di oracion, canto y alabansa. Caminda tin dos of tres reuni den su nomber einan E lo ta mei-mei di nan.

Mother's Day Brunch Special

US\$ 15.00

+ 15% service charge
Per Children up to 12 years

US\$ 30.00

+ 15% service charge
Per Person



Reservation is Required

Call Us Now: 582-3444

BUFFET MENU

Assorted Breads
A Delight Of Fresh Fruits
Omelette Station
Complete Salad Bar
Smoked Salmon Station
Carving Station
Hot Station
Kids Corner
Crème De La Crème Station
Thirst Quencher Station

Manchebo Beach Resort & Spa • J.E. Irausquin Boulevard # 55 Live Music by Saus Band

Early Bird Special every sunday

Time: 4 pm to 6 pm

Afls.50.00
PER PERSON

Plus 15% service charge & 3% government tax

See you at **Amazonia**
CHURRASCARIA

For reservations please call 586-4444. J.E. Irausquin Blvd 374, Palm Beach, Aruba.
Across from the Hyatt Resort, next door to Aqua Grill Restaurant.
www.amazonia-aruba.com

Segun ir. Robert Maduro (MEP)

Sr. Rudy Lampe cu manipulacion deliberadamente malinterpretando carta di sra. Bijleveld di Hulanda

Cu den su pensamiento ta "heilig"



ir. Robert Maduro

ORANJESTAD - Segun parlamentario ir. Robert Maduro (MEP), sr. Rudy Lampe kier hustifica cu cada bes su muchachada di manda carta pa Hulanda, confirmando cu e lucha sagrado cu pueblo di Aruba pa nos status aparte no ta importe nada. Den e sentido aki no tin diferencia enter Mike Eman su yoradera awor aki na Hulanda cu Rudy Lampe su cartanan di roman pa Hulanda.

Sr. Lampe a base di e conseho di sr. Borman den su prome salida a menciona Sr. Borman a dune rason, esaki a resulta despues di a analisa e conseho cu ta un mentira flagrante. Den ningun argumento ta para cu e lei pasa na Parlamento ta anti constitucional. Al contrario e bisa bon cla cu e ley ta "algemeen verbindend", esta aplicabel sin mas. Hustamente esaki sra. Bijleveld a bolbe confirma na sr. Rudy Lampe.

Ta bon pa splica kico ta e caso pa por interpreta e carta di sra. Bijleveld den su contexto manera cu e ta. E lei di BBO tabata prepara den dos lei cual uno tabata e lei di BBO riba su mes y e di dos tabata e lei cu e pakete di compensacion pa introduci e lei di BBO. E esaki a wordo den principio a wordo poni apart pa asina ta mas overzichtelijk. Pa locual ta e ley di BBO Raad van Advies a duna su conseho, pa locual ta e lei di e compensacion, Raad van Advies no a duna su conseho.

E discusion huridico cu Sr. Lampe y den e caso a sra. Bijleveld kier hunga tiger di papel ta e hecho,

den e memoria di clarificacion di e lei di BBO a wordo menciona erroneamente cu por trata un proyecto di lei di e pakete di compensacion, sin cu a hay un conseho inhoudelijk mospamotibo cu Raad van Advies, a menciona cu nan no por duna conseho. E conseho di Sr. Borman ta hopi cla cu mester haya conseho prome cu trata un proyecto di lei. Pero ful e asunto aki ta un discusion teoretico pa motibo cu gobierno no a bay over na presenta e lei di compensacion na Parlamento. Gobierno a scohe cu bin cu nota di cambio relativa mente chiquito y a introduci e pakete pa gran parti pa medio di maneho benefico y na su momento lo bay na re-infora esakinan pa medio di lei mes.

Pa locual ta e pregunta si por trece nota di cambio, mientras e lei un parti di e nota di cambio ta na Raad van Advies pa conseho, Sr. Borman ta hopi cla. Gobierno semper por trece cambio den un lei tanten cu e esaki ta den tratamiento na Parlamento. E unico comentario cu sr. Borman tin ta cu den su opinion, si e nota di cambio ta forma un cambio asina drastico den e lei anto den

su opinion Raad van Advies mester duna conseho di nobo. Awor cu sr. Lampe kier hunga cu inteligencia di pueblo nos ta trece e cambionan pa bo mes por interpreta esakinan anto di mes manera desenmascara sr. Lampe como un mentiroso un biaha mas. E nota di cambio a ensera 3 cambio cu tur tin di haber cu e introduccion di e lei di BBO, 1 a hinca e terminologia di BBO den e ley di belasting general (ALB), 2 a inclui e cambionan den e minimumloon, 3 ya inclui e cambionan di e aumento di e pension di biehes den e lei.

E pregunta ta si e cambionan aki ta un cambio asina drastico riba e lei di BBO. Nos contesta ta no. Practicamente e cambionan aki tabata cifra pues discusion riba wettechnische aspecten hamas por tabata tin discusion, gobierno a gewoon percura pa compensa tur esnan cu ta cobra minimumloon y e pensionadonan. A caso ta esaki sr. Lampe tabata contra?

Awor ora bo pone e carta di sra. Bijleveld, e conseho di Boraman e storia di sr. Lampe realmente nos mester bisa cu sr. Lampe ta bezig cu manipulacion delibera. Nos mester reacciona si riba Sra. Bijleveld, den su cartanan e laga espacio pa mal interpretacion, e pregunta ta si e esaki ta deliberadamente? Den e caso aki ta e hecho cu sra. Hulandes cu den wowo di sra. Lampe, aparentemente tin un compleho cu Arubianonan no por nada, ta trece e discusion rond di e frase den e lei di BBO su aclaracion rond di "horen",

cual si ta den caso aki e sra. ta posee tur informacion ta hopi cla cu gobierno a cana e caminda di nota di cambio di lei durante di tratamiento di e lei BBO mes.

Pues full e interpretacion y discusion rond di statuut (art 43) di e sra. aki ta overbodig, pa motibo cu aunke gobierno tabata fout den su nota di aclaracion, gobierno no a cana e caminda di trata e ley sin scucha a Raad van Advies. Gobierno un biaha mas a aplica nota di cambio durante e reunion cu si tabata tin conseho, y e nota di cambio manera aki riba menciona ta relativamente chiquito.

Como partido MEP nos ta lamenta si e posicion di manipula cu informacion di sr. Rudy Lampe esmas su forma di ataca y reprocha sr. Gobernador sin ningun momento tin rason den pasado. Sr. Lampe a bay asina leu di cualifica Gobernador como un stempel Gobernador. Esmas Gobernador ora e proceso den e caso aki e lei di BBO a pasa Parlamento constitucionalmente e unico rol cu e tabatin ta aproba e lei. Gobierno tabatin tur autoridad pa trece e cambionan cu tabata minimo. Y ta pesei tambe gobierno a laga e otro cambionan pa wordo formalisa despues den e invoeringsverordening cu mester bin ainda. Den caso cu tabatin un cambio drastico mes, manera den pasado yega di sosode hopi bes y no na Aruba so pero na Hulanda tambe, unbes cu e nota di cambio wordo aproba den Parlamento, constitucionalmente no tin nada robes.

Mother's Day Special

Pa tur e mamanan cu a bishita nos den pasado i cu ta pensa pa bin keda serca nos na La Cabana Villas, nos ta ofrece e pakete exclusivo pa Mama. Cu un estadía minimo di 2 dia e pakete ta ofrece 2 desayuno na Dunkin' Donuts, 2 frozen cocktails pa e mama nan i 2 kaarchi pa hunga Bingo den Key Largo Casino. E pakete ta valido pa dos persona den kamber na balor di \$58.00 pa persona pa dia. Reservacion nan ta wordo tuma pa e fechanan Mei 11, 2007 te cu Mei 13, 2007.

Pa mas información of reservación jama libremente na 5279133 of 5279134.

La Cabana

La Cabana Villas

Regalos



Nos tin e
Regalo
Excepcional
pa e
Mama
Special.

Cell.:
5920905.
Ponton 79-F
(Wema ponton
bai abow)

- * Make-Up di Palladio
- * Bath & Body Works
- * Victoria Secrets .

Nos ta traha areglo den cylinder of blaas . Pasa awe mes i pone bo bestelling. **Nos ta entrega.**

Feliz dia di Mama

Nos ta habri desde dia 7 - 12 di Mei '07, di 2'or en adelante

MARATHON
SUPER VIDEO

NOW AVAILABLE

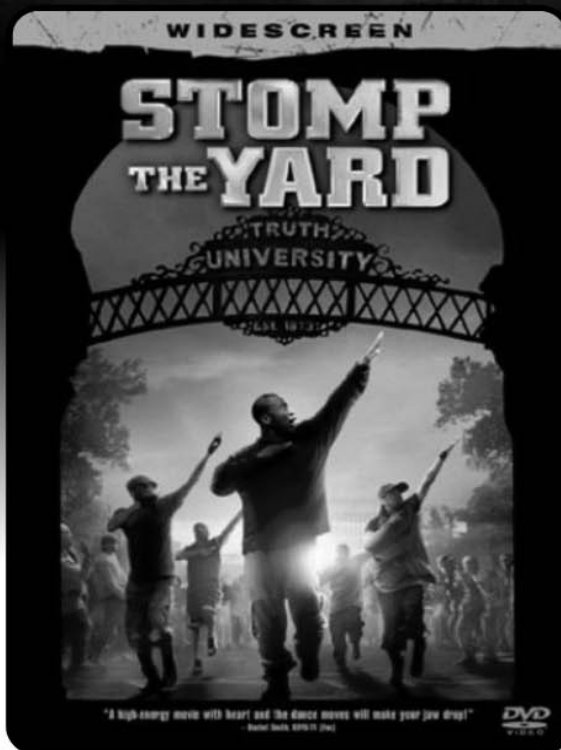


PAN'S LABYRINTH

The Fountain



STOMP THE YARD



Stomp the Yard

Drama

Starring: Columbus Short

Pan's Labyrinth

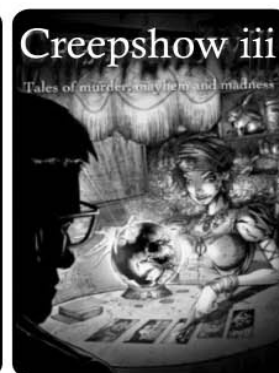
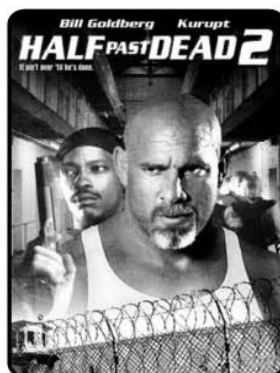
Children

Starring: Sergi Lopez, Ivana Baquero

The Fountain

Drama

Starring: Hugh Jackman



DVD CLEARANCE SALE

USED DVDs FOR SALE

STARTING AT Afls 10,-

Want more movie info?

visit our website

WWW.MARATHONSUPERVIDEO.COM

Feliz Dia di Mama



Oranjestad: 582-2174 - Noord: 586-0360 - Paradera: 588-1411 - Sta. Cruz: 585-3165 - Savaneta: 584-2964 - San Nic: 584-1909
E-mail: info@marathonsupervideo.com - url: www.marathonsupervideo.com

WWW.MARATHONSUPERVIDEO.COM

SERVICIO BON DIA



Wit Gele Kruis cu un cambio den fechanan pa controla atardi na mei 2007



PC Knowledge

bo progreso nos compromiso



Santa Cruz 32-C | Tel: 585 0373 | Fax: 585 7424
Email: pcknowledge@setarnet.aw
Mon-Sat. 9:00 am - 12:30 and 2:00 pm - 6:00 pm.

Photoshop Adobe CS 2 LV 1

Dianan: 14-15-28-29-30- di Mei
Orario: 7:30 - 9:30 pm
Special Price!!!

QuickBooks Pr LV 1

Dianan: 9-10-16-23-24 di Mei
Orario: 7:00 - 9:00 pm.

AutoCAD LV 2

Dianan: 04-05-11-12-18-19-25-26 di Mei i 2-3 Juli
Orario: 6:30 pm till 9:00 pm

Webpage Design LV 1 (Special di Luna)

Dianan: 12 Mei te cu 02 di Juni
Orario: 12:15 pm te cu 2:15 pm
Tur Diasabra!!

Excel LV 2

Dianan: 19-21-26-28-Juni i 3 di July
Orario: 7:00 am - 9:30 pm.

QuickBooks LV 2

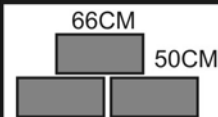
Dianan: 6-7-13-14-20 di Juni
Orario: 7:00 pm - 9:00 pm

ORANJESTAD - En coneccion cu celebracion di dia di enfermeria diabierna 11 di mei no tin servicio di controla e atardi aki. E otro fechanan pa controla ta sigui normalmente. Nan Ta:

Na edificio di SanNicolas ta dialuna 7 y 21 di mei. Na Sta Cruz ta 8 y 22 di mei. Na Noord ta 10 y 24 di mei. Na Oranjestad ta solamente 25 di mei. Ta controla sucu, presion, colesterol y triglycerides. E servicio aki ta di 3.00 - 5.00 p.m atardi y sin cita. Pa e servicio aki miembronan ta paga pa controla entre fls. 5.00 y 10.00 florin. Tur servicio ta dobbel si bo no ta miembro.

Specialmente pa nos miembronan diabetico y no diabeticonan y hendenan di edad halto por pasa corta huña di man y pia. Pa e servicio aki miembronan ta paga pa corta huña di man y pia entre fls. 7.50 y fls. 15.00 florin.

Tur servicio ta dobbel si bo no ta miembro. Pa mas informacion por yama e cabezante di barionan SanNicolas, Braziel, Savaneta y Sta Cruz na tel: 5847020 y e cabezante di barionan Dakota, Oranjestad, Paradera y Noord na tel: 5876010. Tambe por yama e oficina principal na tel: 5824444.



EZ BLOCKS
INTERIOR SYSTEMS & CARPENTERSHOP

- CUSTOM CLOSETS
- DURABLE KITCHEN CABINETS
- STORE INTERIORS
- FIRE RESISTANT WALLS
- CUSTOM AUDIO-VIDEO FURNITURE
- BRAZILIAN GYPSUN PRODUCTS
- GENERAL FINE CARPENTRY

**DE LA SALLE STRAAT #26
JADA MALL UNIT #8
TEL: 730-3745 CALL FOR APPOINTMENT**

“PINOCCHIO”

Kerkstraat #16 - Tel: 582-2266

nos caba di hanja bunita regalo pa:
RICIBIMENTO>>> CAS DI BARBIE, 5 DIFERENTE
COMPUTER HOPI EDUCATIVO Y NA BON PRIJS,
TV GAMES (DORA,DIEGO,SPONGEBOB,
SPIDERMAN,PACMAN,ETC)...COLECTION GRANDI
DI POPTJIE DI BARBIE, WINX CLUB, FAIRYTOPIA.

TAMBE>>> RACEBAAN DI TUR STYLE Y TAMANJO
Y DI MARKA HOTWHEELS Y MATCHBOX,...LEGO
EDUCATIVO ..Y CU BON VARIACION....AUTO Y
QUADRACERR DI BATERIA PA MUCHA MES SINTA
ADEN.....Y BASKETBALL RING CU SU STAND.....
RECUERDOS PA COMUNION>>>DEN TUR
ESTILO Y TURRR BOW DI AFL.5=....



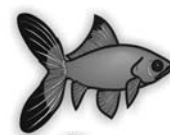
BTW>>>>NOS CABA DI HANJA UN
CASTLE JUMP(dino jump) NOBO
NOBOHOPI COLORIDO...Y
BUNITA PA HUUR PA SEA
FIESTA,NEGOSHI OF HOTEL....
jama pa information of jama pa bo
reservacion....



582-2266

Kibaima Petshop

Kibaima 5 - Tel: 585-1980



Awor nos ta mas serca
di bo cas tambe!

Cu tur cuminda di bestia, accesorios
pa tur acuario, tambe pa bo parhanan,
hamster etc.

Nos a habri nos filiaal nobo na:
MOKO 62 A Y B

Bishita nos y ricibi un regalo
cu cada compra di
Afl. 50,=
of mas.



Nos horario na Moko ta
Dialuna 8 am - 2 pm
Diamars pa Diasabra 8 am - 6 pm
Diadomingo nos ta sera

Aparte di nos **Specialnan pa**
Dia di Mama
Pa 3 Dia SO!!!

15% CASH! **5% CREDIT!**
RIBA TUR MERCANCIA

diahuebs 10 - diabierna 11
diasabra 12 di mei, 2007

Ki Regalo pa Mama

TEXAS



Continuacion di pagina 3



Riba preguntanan cu Hues tabata haci, F.M.H. a bisa cu nan tabatin un tas cora den cual tabatin boternan di productonan cu ta wordo usa pa preparacion di bolo etc.

F.M.H. a bisa Hues cu el a haya e boternan aki den e container di sushi di ATCO cu tin dilanti e edificio di Heineken.

Hues amustracu un funcionario di Consales a declara cu el a sali un rato y ora el a regresa, el a mira un caha benta abou habri di productonan cu nan ta bende. El a mira dos hoben ta cana bay. Segun e funcionario, ultimo tempo nan ta confrontando hopi molester di personanan cu ta bula e heki y horta.

E funcionario a yama Polis y Polis a detene F.M.H. y I.W.M.

Hues a remarca cu den e procesverbaal di Polis e por lesa cu e agentenan di Polis a relata cu nan a mira e dos hobennan bula e heki, siendo

cu e funcionario halto mes no a declara nada asina.

Ta asina cu F.M.H. y I.W.M. a declara na Polis cu nan no a horta nada. Hues a mostra tambe cu a puntra e funcionario si e productonan por tabata benta den container di sushi pero e funcionario a splica cu nan no ta usa container di sushi ya cu nan ta comprimi tur sushi.

Relaciona cu e caso aki, F.M.H. a keda 18 dia sera y despues laga den libertad.

Hues a mostra cu I.W.M. no ta un desconoci di Polis y tin un carchi di castigo hopi largo, mientras cu F.M.H. ta prome biaha cu e ta cay den man di husticia. Hues a conseha F.M.H. pa aleha di I.W.M.

NO CULPABEL

Fiscal a bisa Hues cu dia 21 di Januari 2007, Polis a haya algun producto den un tas cora. E pregunta cardinal ta si e productonan aki ta procedente di ladroncia of si

ta haya realmente e duo a haya esakinan.

Fiscal a mostra cu ningun hende a mira F.M.H. y I.W.M. ta horta. E funcionario halto a bisa cu ora el a yega bek el a mira nan ta cana. Tampoco Fiscal ta haya proba incubrimiento o sea cu a warda productonan horta. E ta haya cu mester declara F.M.H. y I.W.M. liber. Segun Fiscal, ta un hecho cu e boternan a wordo horta pero door cu no por prueba esaki, mester declara nan libertad.

MESTER KERE POLIS?

Abogado mr. Lotter Homan, apesar cu Fiscal a pibi pa

declara su dos clientenan liber, a entre na Fiscal y Hues fotonan cu a wordo tuma na altura di Consales caminda e kier mostra claramente cu tabatin containernan di sushi. Tambe el a mostra riba e fotonan cu Consales tin un muraya halto cu prikkeldraad cual ta hopi dificil pa bula.

El a cuestiona e hecho cu loke e agentenan di Polis a declara cu nan a constata ta diferencia cu e funcionario halto di e compania. E ta haya cu esaki claramente ta un prueba cu no por bay tur ora tras di declaracion di Polis. No ta pasobra ta un raport di Polis y cu e agentenan di Polis

a huramenta, kiermen cu tur loke ta para den e raport ta e berdad.

El a mostra tambe cu F.M.H. ta bou curatela pa su adicción y actualmente e ta kedando serca su mama. Mr. Lotter Homan ta comparti e punto di bista di Fiscal cu mester declara su dos clientenan liber.

SENTENCIA

Hues a sera tratamento di e caso y a dicta sentencia di biaha. El a bisa cu ayera tabata un dia special. Ta prome biaha cu e ta mira cu tanto Fiscal y abogado a bay di acuerdo. Hues no ta haya legalmente proba cu F.M.H. y I.W.M. a

WOW

P'e fin di
siman di
Dia di Mama
Nos ta Habri
Diasabra 12 di mei
di 9'or te cu 6'or

TEXAS
FURNITURE STORE NV

San Nicolas 584-5022 Cumana 582-1082

Lider di fraccion di RED, sr. Rudy Lampe

Hearing cu fraccion di Red a pidi den Parlamento a keda parcialmente ehecuta

Gobierno a prohibi instancianan pa atende e hearing

ORANJESTAD - Lider di fraccion di RED, sr. Rudy Lampe Parlamento a tuma na serio e manifestacion di ciudadano di 23 di april ta termina na edificio di Parlamento. Corectamente e ciudadanonan ta pidi pa cambia nos leyman pa atende e problematica di adictonan ambulante. Fraccion di RED ta completamente di acuerdo

cu e pensamento aki, ta pesei fraccion di RED a presenta un peticion pa organisa un hearing cu e lidernan di e manifestacion y otro organizacionnan.

E peticion a keda aproba y a keda parcialmente realiza diahuebs 10 di mei 2007.

Riba e programa di e hearing tabata invita Centro Colorado, Centro Dakota, Halfway House, CIAD, CAA, Samba,

FADA y Korps Politie Aruba. Na ultimo hora nan a cancela nan participacion. Ya tabata circula rumores cu Gobierno di Aruba a prohibi pa instancianan di gobierno of cu ta risibi subsidio di Gobierno atende e hearing. Efectivamente e ministernan concerni a prohibi e instancianan aki pa presenta na e hearing. E motibo ta cu for di e instancianan aki por

sali un opinion diferente cu esun di Minister di Salubridad Publico. Aruba ta bai rumbo di un dictadura, no ta tolera otro opinion cu esun di Gobierno. E uniconan cu a presenta ta esnan independiente di gobierno, organisacion Mambo y e lidernan di e manifestacion.

Fraccion di RED a presenta un mocion den sala di Parlamento dia 14 di September 2006 cu a keda aproba. E mocion ta bisa cu mirando e problema creciendo, e molester cu e adicto ambulante ta causa den centro di Oranjestad, y considerando cu un parti di KIA ta destina pa e rehabilitacion di e adictonan aki cu no a keda usa ainda pa esaki, y cu S.O.V. a resulta di ta un medio exitoso den otro parti di Reino hulandes, ta urgi Gobierno pa bin cu e ley di S.O.V. Lamentablemente gobierno te awe no a haci caso di e mocion aki y gobierno a usa e parti di KIA destina pa e adictonan pa sera ilegalnan.

Kiko ta ley di S.O.V.? Esei ta para pa Strafrechterlijke Opvang Verslaafden. Esaki ta un tratamiento di rehabilitacion forsa via ley penal. Bo por pensa riba un programa unda e adicto

ta keda sera pa maximo dos aña. Palabranan clave den e programa ta: deporte, wega educativo, formacion personal, educacion y muy en especial trabao. Trabao riba tereno di agricultura, construccion, drecha cas, hasi caya limpi, trabao di security, juda den e sector turistico cu trabao di limpieza, cushina etc.

Departamento di Legislacion a presenta un Nota ("De problematiek van de delinquent drugsverslaafden. Chollerproblematiek", 2 mei 2007) cu ta menciona cu un programa di dos aña asina ta posibel den futuro na Aruba.

Nos ta contento cu Ministerio di Husticia ta habri pa e idea aki ("Het is te verwachten dat in de nabije toekomst tbs-en S.O.V.-wetgeving zullen worden geïmplementeerd in het Arubaanse rechtstelsel", pag.16).

Awor mester convence e Minister di Salubridad Publico cu e proyecto di Hotel Central a fracasa. Ta placa tira afo, mihor usa e placa ey pa introduci awor e ley di S.O.V. Esei lo ta e mensahe di fraccion di RED na e Minister di Salubridad Publico cu lo presenta den Parlamento diabierna 11 di mei 2007.



Bo sa cu aroma tin diferente efecto ariba bo curpa?

LAVENDER ta juda bo relax y drumi, treciendo un balance.
YLANG-YLANG por juda cu depression y insomnia.
ORANGE ta bon pa bronchitis y ta refresca.
TEA TREE ta crea un ambiente limpi pa combati infeccion.
EUCALYPTUS ta juda cu griep, alergia y asma.



Un vaporizer sin awa.
Mas efectivo y mas hygenico, ta juda alivia condicionan manera: Alergia, Asma, Bronchitis, Sinusitis y tambe sintomanan di griep.



Obtenibel: Comfort Healthcare N.V., Seroe Blanco 19, Tel: 588-0056



B&P/ INTERFACE ARUBA N.V. TRAINING AND CONSULTANCY

We are pleased to announce our training schedule for the **Second quarter of 2007**. We can also provide these trainings as, customized In-Company training.

- **Supervisory Skills** (Starting May 14)
- **Public Speaking** (Starting May 16)
- **Effective Communication** (Starting May 23)
- **Coaching Skills for Managers and Supervisors** (Starting May 29)
- **Minute Taking (Noturelen)** (Starting June 5)

For additional **information and registration** please contact us at
Telephone 594-5533 / 587-7850
or Fax number 587-6011.
Email: bpinterfaceaua@setarnet.aw
Web Site: www.bpinterface.com
UPGRADING PEOPLE
IS OUR BUSINESS !



Lider di AVP sr. Mike Eman

Hulanda ta preocupa cu gobierno a aumenta debe di pais Aruba cu un biyon den apenas cuater aña y mei

ORANJESTAD – Lider di Partido AVP a tene un conferencia di prensa directamente for di Hulanda, unda cu nan a presenta e diferente puntonan cu nan a bai cune Hulanda, pa crea un etapa nobo di progreso no pa Aruba. E contexto di cual Partido AVP ta den na Hulanda, no ta duna nan optimismo cu futuro di Aruba lo conta cu modernisacion.

Partido AVP ta serando un mision sumamente importante den historia y transcurso di pais Aruba. Den e dianan aki cu AVP tabata na Hulanda nan a papia cu Prome Minister Jan Peter Balkenende, a papia cu Presidente di e comision fiho den tweede kamer pa asuntonan di reino sr. Van Beek. A papia cu secretario di estado pa asuntonan di reino sra. Bijleveld, tambe a papia cu Minister di Husticia y alabes Minister pa asuntonan constitucional di reino sr. Ernst Hirisch Baling y a papia tambe cu e Minister di Salubridad Publico dr. Ab Link y ayera nochi AVP tabata tin encuentro cu studiantenan Arubiano nan na Hulanda na Rotterdam y ayera tabata tin un encuentro cu Minister di asuntonan exterior di Hulanda, sra. Maxime Verhagen.

Mester bisa cu e mision aki a pone cu na momento cu e delegacion di AVP yega Aruba, nan ta bai tin un trabou grandi ta warda nan, pa locual ta trata rescata e futuro di pais Aruba, pa asina mantene e posicion cu Aruba tin den reino Hulandes. Yegando Hulanda y discutiendo y reuniendo cu tur e ministernan y e secretario di estado, AVP a yega na e conclusion cu ti un crisis entre Aruba y Reino Hulandes. E gobierno di Aruba den e ultimo cinco añanan a maneha e situacionnan di finansa, di husticia, di siguridad di pais Aruba na un manera no integro. Ta sinti falta den e

forma con gobernantenan ta actua, a crea un duda un duda grandi, a crea un distancia grandi entre e gobierno di Hulanda, e gobierno di Reino y pais Aruba.

Unda cu partido AVP a reuni y unda cu na a yega, por a sinti un desconfiansa grandi. AVP por a sinti cu di parti di Hulanda por a mira cu Aruba ta creando distancia for di Hulanda, alohando su mes for di Hulanda, creando un situacion cu hasta mantencion di posicion di Aruba den reino Hulandes ta na duda na e momentonan aki si cosnan sigui na e manera nan aki. pa e motibonan aki partido AVP tabata tin y nan tin un trabou sumamente grandi, pa combence gobernantenan Hulandes cu e situacion cu tin na e momentonan aki, cu crisis den e situacion financiero na Aruba, casi tur e Ministernan cu a papia cune na Hulanda, cu aña pasa na momento cu gobierno di Aruba a bai fia 50 miyon dollar of mas na instancianan internacional y cu tabata tin mester di aprobacion di reino, ya caba Hulanda a atende gobierno cu e hecho cu mester a mantene y traha un plan pa sania e situacion financiero di Aruba y preguntanan grandi a surgi kico e gobierno por a haci den cinco aña pa transforma un pais cu tabata tin un estabilidad financiero den un crisis financiero.

Tin preguntanan grandi na Den Haag, con ta posibel cu durante e casi 18 aña, Aruba tabata tin un debe di 1 biyon y den cuater aña y mei un gobierno pro a pone un biyon mas di debe riba pais Aruba. Kico a pasa cu e un biyon di florin aki, paso banda di esaki tabata tin entradanan adicional di 700 miyon florin cu gobierno Hulandes tin debidamente registra na Hulanda. Preguntanan clave con a

maneha esaki, pasobra mesun cos cu AVP e Hulandesnan cu a bishita Hulanda den e ultimo añanan a mira un deterioro den infraestructura, a mira und exterior den scolnan, a mira un caida grandi den turismo. A mira un falta di inversion den promocion di turismo y nan ta puntra nan mes unda un biyon

di debe por a bai. Unda 700 miyon florin extra di entrada di e pueblo aki por a bai y nan ta puntra nan mes cu con por ta posibel cu un gobierno cu mester a maneha e pais aki na un forma responsabel, por a crea un situacion, caminda cu antes Aruba tabata tin un debe exterior cu tabata cai

rond di 38 porshento, hopi abou di e average cu paisnan internacional ta pone como criteria y awe e debe di pais Aruba ta casi 50 porshento di Aruba su producto bruto nacional. Sr. Eman a bisa cu na Hulanda tin un preocupacion enorme pa loke ta pasando den e pais aki.



Hoffie Seroe Janchi
Ta presenta:
Diadomingo 13 di Mei 2007
Candeloso pachanga pa celebra
Dia di Mama
Ora: for di 6'or di atardi te cu
Musica: **Vecente Kelly y Los Pimentosos**
Caha di Orgel "Mi Adorada" di sr. Chido Marin
Entrada: Un Sonrisa




post aruba

Un Mama ta un ser maraviyoso. Kende ta yena nos bida cu felicidad. kende ta sostene nos den tempo bon y kende ta ofrece nos su amor incondicional.

Post Aruba N.V.
ta desea tur Mama

Un Felis Dia di Mama

Arcadio Bernadina di Corsow a gana Jackpot di Afl. 850.000 di Lotto Grandi

E tin apenas tres luna trahando na Aruba

ORANJESTAD - Sr. Arcadio Bernadina ta e felis ganador di e Jackpot di Afl. 850.000 di Lotto Grandi di dia 7 Mei. Arcadio su numbernan ganado ta 01, 06, 12, 13 y 34. Arcadio a cumpra su Lotto Grandi na Indio San Nicolas. Arcadio di nos hermana isla Corsow ta na Aruba pa un contract di 3 luna. E ta conta nos cu e ta un fiel cumprado di nos Lotto di Aruba. Arcadio lo usa e premio grandi aki pa drecha su cas, paga sierto debe y e resto lo bai den un time desposit pa sigura su mes di un bon pensioen. Fundacion Lotto pa Deporte ta felicita e felis ganador di Lotto Grande y ta gradicie pa su confiansa den nos sorteo nacional. Na e pueblo di Aruba nos ta bisa "Wak pa bo linea ta na awa, paso bo nunca sa ki dia ta toka abo".



Iglesia Piedra Plat cu sirbishi special pa Dia di Mama

ORANJESTAD -Diadomingo awor 13 di Mei 2007 cuminsando 10:00 AM Iglesia Piedra Plat ta bai tin un sirbishi special dedica na nos mamanan, lo bai tin canticanan special, poesianan, regaldonan, oracion, y un mensahe for di E palabra di Dios, y despues di e sirbishi un tempo social pa tur persona presente cu algo di come y bebe. Famia completo ta keda invita y tur hende ta bon bini. Tambe Iglesia Piedra Plat ta participa cu nan

orario di nan sirbishi regular di tur diadomingo a cambia, antes tabata cuminsa 9:30 AM awor 10:00 AM. Pa mas informacion por tuma contacto cu nos na e-mail iglesiapiedraplat@gmail.com of yama nos libremente.

Dr. Maikel Kelly Piedra Plat 46-A Tel. 585-2579, Cel. 592-0772. Sr. Adriaan O. Berg, Piedra Plat 1-B Tel. 583-4631, Cel. 992-6843

Riba diabierna 11 di Mei 2007, for di 7:30

pa 9:30 anochi

E di dos Asamblea Parokial den Capiya Santa Famia na Pos Chiquito

ORANJESTAD - Pa medio di e Comunicado aki, Rev. Pader Hercules Sambajon, Pastoor di Parokia Sagrado Curazon di Hesus di Savaneta, hunto cu su Cooperadornan Pastoral, ta desea di comunica e siguiente puntonan na henter Pueblo di Aruba en general y na tur Parokianonan en particular.

Den cuadro di preparacion pa celebracion di Hubileo di Oro di nos Diocesis, esta su 50 aniversario di existencia, cada Parokia ta prepara su Parokianonan pa e celebracion grandi aki na 2008. Nos a caba di celebra na april e fiesta grandi di nos fe catolico, esta Pasco di Resurreccion na unda cu nos ta celebra un Cristo Resucita. E ta biba den nos ambiente y den nos mes y nos prohimo.

Un ta E mes a bisa: "Cada cos cu boso hasi pa esun di mas chikito ey, boso a hasi'e pa Mi"?

Riba diabierna 11 di Mei 2007, for di 7:30 pa 9:30 anochi, lo tin e di dos Asamblea Parokial, cual lo tuma lugar den Capiya Santa Famia na pos Chiquito. E Cristo cu ta bibo mei-mei di nos ta invita su pueblo pa bolbe cerca dj'E.

Pesey e tema di e Asamblea aki lo ta: "Hesus ta bolbe invita esnan cu a bandon'E".

E programa lo envolvi tur partisipantenan y e catechistanan y Pastoor di Parokia. Un invitacion cordial ta bai na tur Parokianonan en particular y henter pueblo di Aruba en general pa participa activamente na e Asamblea aki, den cual nos lo por haya mas enseñanza di nos Iglesia den un dialogo y ora cu nos ta comparti nos opinion y experencianan.

Asina nos tambe por bisa cu nos ta prepera nos mes na caminda pa e celebracion di Hubileo di Oro di nos Diocesis y logra cu Señor por bendiciona nos na aundancia den nos parokianan y casnan di famia, cualnan ta e iglesianan chikito y di base.



ZODIAC: 6245 Libra

BON DIA Aruba Ta presenta **GANADOR! TUR DIA**

Afl. 275

Yena e formulario aki cu e cifranan di bo preferencia y deposite den nos buzon paden di nos oficina na Weststraat #22 promer cu 7'or p.m. (anochi). E ta hunga Sorteo Catochi Pro Deporte.

Mi number di suerte pa awe ta:

Number: Abonado SI ☐ NO ☐

Adres: Tel:

Diabierna 11 di Mei '07 Afl.275

BO CADENA DI NUMBERNAN DI SUERTE TA DUNA E NUMBER DI AWE



Ta presenta

LOTTO PA DEPORTE

Agencia De Veer & Sons - Wayaca 45 Tel: 582-2076

CATOCHI PRO DEPORTE

CATOCHI-PRO DEPORTE



6967-0356-4814



Diario
1810
5321
8517

Corsow
2168
6757
0234

RESULTADO DI BIG 4
5422
LOTTO DI DIA
01-12-15-16-24



UPER 4
2531

2 15 32 27

Den e sala di exposicion di Oranjestad Kunsthuis

Awe ta tuma luga apertura di exposicion di mamanan artista “Muher: e arte di ser Mama”

Un bunita regalo pa mama

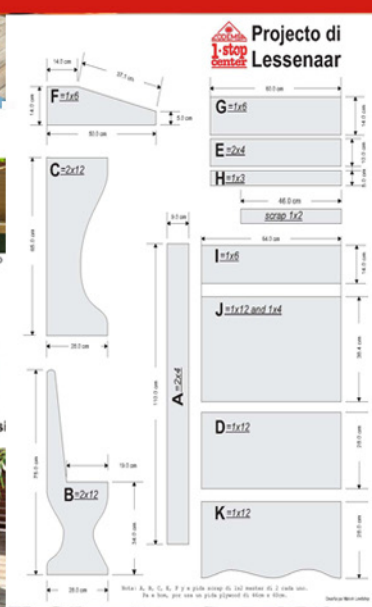


ORANJESTAD - Aruba su muhernan a destaca durante e desaroyo di arte plastica cu Aruba a conoce den e ultimo siglo. Desde pioneronan di arte moderno di Aruba manera Julie Oduber como e exponentenan contemporaneo sumamente exitoso entre nan: Osaira Muyale, Alida Martinez, Eliza Lejuez, Belinda de Veer, Giolina Henriquez, Charito Chavez, Ruby Bute, Grace Ashruf y mucho mas. Aruba a muestra di ta fertil pa cosecha y stimula muhernan talentoso. Muhernan ta un influencia dominante den e circulo artistico na Aruba ocupando puestonan top den importancia den nos arte contemporaneo. Fuera di esey e muher Arubiano ta cherce gran influencia tambe como coleccionista di arte manera sra. Dora Koolman, Enid Croes, Alice van Romondt, Anna Snel, sra. Meaux, sra. Karel, sra. Filomena, Noraima, Belda Rasmussen y mucho mas. E hende muher tin un afinidad particular pa arte y a sirbi di inspiracion den arte durante henter nos humanidad.

Publico en general tin e oportunidad di asisti y conoce mas di nos famoso mamanan artista durante e inauguracion di e coleccion di arte crea pa mamanan artista na Aruba cu ta inclui tambe Miriam D'lisle, Patricia Michaud, Nancy Folkeringa Croes, Loreen Eman, Maria Teresa Martinez, Femke Beerens, Miriam Monasterios y Rosalie Klein. E apertura ta tuma luga awe, diabierna 11 di mei, di 8:00 pm pa 12:00. E coleccion por wordo mira y piezanan por wordo aparta awe henter dia y anochi lo tuma lugar e apertura. Awe y mayan, diasabra, den dia tur obra di arte lo tin prijsnan ahusta cu descuento pa Dia di Mama, un obsequio perfecto pa e mama contemporaneo. Tur e obranan aki y di mas artistanan local por wordo admira y studia den e sala di exposicion di Oranjestad Kunsthuis. E exposicion ta habri di dialuna pa diabierna di 11:00 pa 7:00 pm. Of cu afspraak na 563-4574. Entrada ta gratis pa publico en general.



Traha bo lessenaar



Cu cada compra di awg 50.= bo ta haya 5 ticket pa participa den e campaña “Traha bo lessenaar cu Codemsa”
Lo saca 10 ganador cu lo haya e oportunidad pa arma 10 lessenaar. Sorteo lo ta 26 di Mei y e build lo ta dia 2 di Juni.



Un Bril Special pa e
MAMA Special!



KOK OPTICA
Sunglasses

Caya G.F. Betico Croes #27 - Wilhelminastraat #11 - Tel: 5837237

Edjean

cla pa duna
e regalo
musical na
tur mama!

**Bugaloe a
celebra prome
aniversario na
grandi**

**Don Omar
confirma pa
dia 27 awor!**

**Fiesta y
ambiente rond
Aruba!**



Mama nan V.I.P. a ricibi nan carchi pa concierto 'Mama' presenta pa Edjean Semeleer



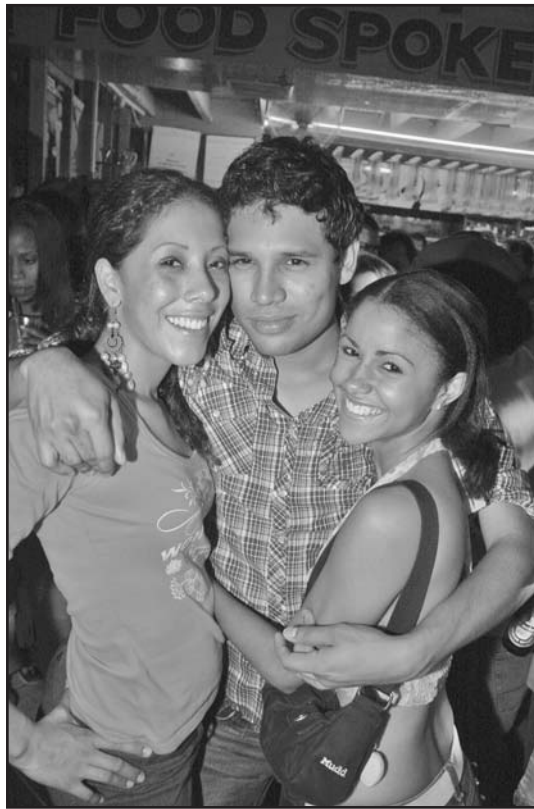
ORANJESTAD – Diaranzon atardi den e Studio Café di Magic Fm Edjean Semeleer hunto cu e campaña nan cu a participa den e campaña a haci entrega di e carchi na e Mama nan VIP pa asina nan por disfruta di e show diadomingo awo. Cu sonrisanan masha grandi riba nan cara e Mama nan a ricibi nan carchi pa asina nan ta presenta diadomingo awo anto den un stul special reserve pa nan riba nan dia special esta Dia di Mama. Si abo ainda no tin bo carchi pa e tremendo concierto aki, busca di bo lihe ya cu no tin mucho mast a kedando. Na Magic FM, CD's & More y Cas di Cultura nan ta obtenibel ainda, busca esun di bo pa bo no keda afo.



Dushi ambiente na Carlos 'n Charlie's

ORANJESTAD – Manera semper Carlos 'n Charlie's ta keda un di e clubnan nocturno mas bishita, y semper por mira un cantidad di hende local como tambe turista ta disfruta di e ambiente.

Mira ken tur a disfruta di un anochi na Carlos 'n Charlie's den fin di siman.



Oferta di ultimo luna!!!

AWOR !!! Sin paga y menos boter bo por hanja bo premionan..

Refresco Tropical !!!

Bebe bo Refresco Tropical di 20 oz y gana hopi premio...

Cambia bo boternan bashi na Carry-Out Oranjestad y Carry-Out San Nicolas.



5x



=



Beach Tent

4x



=



Beach Towel

3x



=

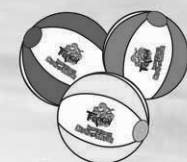


Frisbee

2x



=



Beach Ball

Ora bo entrega bo boternan bashi, participa den e rifa di Weekend stay y hopi premio mas !!!

* Promocion tanten cu tin den stock
* E ganadornan di e rifa ta wordo anuncia 31 Mei, 2007

Concierto grandi di Don Omar ta dia 27 awor

ORANJESTAD – ‘The Last Don’ ta na Aruba e fin di luna aki y tur cos ta musta cu lo ta algo masha grandi mes den Don Elias Mansur Ballpark. Un di e exponentenan maximo di e genero reggaeton ta presenta

pa di dos biaha riba nos isla y ta bin hunto cu banda en bibo y bailarinan pa duna tur cu tin riba escenario e diadomingo ey.

Por a compronde cu dor di e fecha mes, lo cuminza cu e

concierto na un ora masha tempran, moda cu tur hende, chikito y grandi, lo tin chens di disfruta di su presentacion electrificante.

KLIP KLAP a combersa cu organizadornan di e concierto y tur cos ta canando bon. E siman cu ta bin nan lo frece un conferencia di prensa caminda lo duna mas detaye di e evento. Esey no a kita cu mesanan pa VIP a cuminza bende caba manera pan cayente.

For di tempo cu el a bin Aruba na 2004, Don Omar a bin cu varios tema nobo manera ‘Angelito Vuela’ y esun mas reciente y pega, esta ‘Salio El Sol’. Tur esaki y su temanan clasico lo bai rezona dia 27 den Don Elias Mansur Ballpark. Si bo no kier perde, tuma contacto cu Wong Sheung Wong pa reserva bo mesa of cumpra bo ticket. Mientras tanto, kende pendiente pa e noticianan cu KLIP KLAP lo trece pa bo di esaki.



Feliz dia di Mama-Happy Mother's Day

UN OFERTA SPECIAL

SPECIAL OFFER

20% OFF
2 DIA
DIABIerna
DIASABRA

20% DISCOUNT
2 DAYS
FRI/SAT.

20%

2 dia so

Mother's Day Special

2 dia so

50%

mas

cu 50 Style
di Sapato

SAGAR

Caya Grandi - Mainstreet
Tel: 582-7502

BLUSAS NOBO NOBO
2 PC SETS
SHIMIS
JEANS, SAYA
SHORTS, CARSON
HOPI STYLE DI SAPATO

NEW ARRIVAL LINEN

BLUSAS TE XXXL
SETS, SHIMIS
SAYA, CARSON
JACEKTS
2 PC SETS

SAGAR II

Caya Grandi - Mainstreet
Tel: 588-4488

Hopi
blusa
riba 1+1 Free
Special

Habri Non-Stop 8:30 am te cu 7:00 pm / Sunday 10:00 am te 2:00 pm

Miss Teen Bikini tabata Fabuloso!!

PALM BEACH - Klip Klap kier a manda un palabra di pabien na JE Foundation pa e show unico y hopi energetico. Un opening cu e tema Movies of the 60's, 70's and 80's cu The Popcorn Dancers y e candidatanan. Mester destaca e bunita trabou di Gerald Bisslik & Shohaira da Silva cu a luci masha bunita riba escenario, E candidatanan a sali den nan trahe di baño Touché by Eva Boutique unda un cuerpo di hurado apart a huzga e candidatanan body line y stage expresion, tabata tin un fabuloso presentacion di e coleccion di First Class Design cu e modelonan di Knock Out Model Agency.

Despues a sigui e candidatanan den nan trahe di fantasia y pa finaliza Edjean Semeleer a conquista e publico cu su temanan y voz increible.

E resultado di e anochi ta lo siguiente:

Miss Teen Popular: Laura Tromp

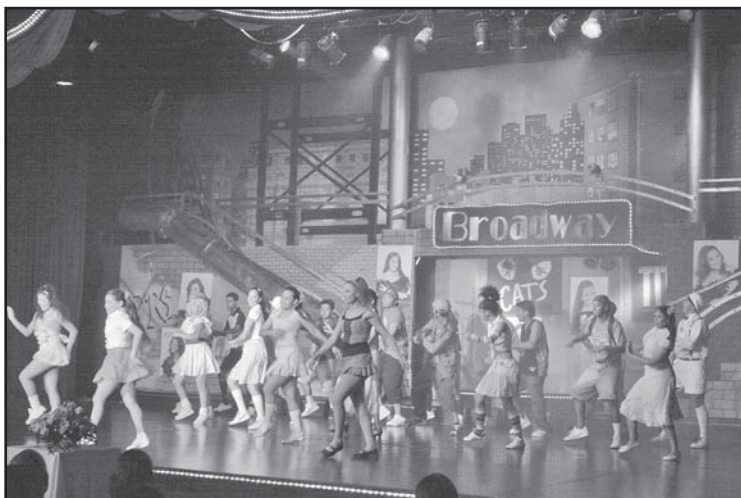
1st Runner-Up Miss Teen Bikini: Raiza Montilla

Miss Teen Bikini: Svenja Croes

1st Runner-Up Miss Teen Bikini: Joseanne Wever

Miss Teen Bikini Fantasia: Laura Tromp

Pabien na e ganadornan y na e organisadornan.



 *"Giselle" N.Y.*

Department Store

NOORD 55-A / TEL: 586-7104

Shoppingnight e siman aki na Giselle

Orario di Giselle Department sore:

*Diamars 8 di Mei te cu diabierna 11 di Mei
ta habri 8:30 am pa 12:30 pm - 2:30 pm straight te 8:30 pm*

Diasabra: di 9:00 am te 12:30 pm

1:30 pm te 6:30 pm



pa duna oportunidad pa hasi compra
pa dia di Mama y pa Ricibimneto

Un cadeaubon di Giselle, ta un regalo semper aprecia.

Nos ta acepta:
Pagomatico





True Scotch is NOBLE Scotch

*A very special Scotch Whisky
for demanding tastes
A hand crafted whisky
Prepared with the finest ingredients
from Scotland.*

Agente exclusivo:

Palmera
Quality Production N.V.

L.G. Smith Boulevard #140 - Tel: 582-2122 / 582-4277

Sopranos ta "Rockin' the 80's"



ORANJESTAD - Sopranos ta den full swing cu The 80's!
Bin goza di un ambiente elegante cu e best crowd in town! Tur
diabierna di 5-8pm cu musica di e famoso DJ Jason. Pa 8pm, nos
pianista Jeff ta causando furor cu su portable electric piano!
Y claro, bin goza di snacks cu semper ta on the house!



Gluteos Perfectos

*Un sesion solamente - Sin Dolor - Sin Ciruhia
Sin Cicatriz - Sin reduccion di bo capacidad
Sin efectonan secundario ni prome ni despues
un resultado perfecto - garantiza pa bida largo*

**Purbe y Conquista
tur e Miradanan**

*Angel Skin
Care Center*

Katunastraat 25 - Pont
Tel: 5882377 -9649988 - 7450910 - 5928461
LENNY RIEDER Cosmiatra

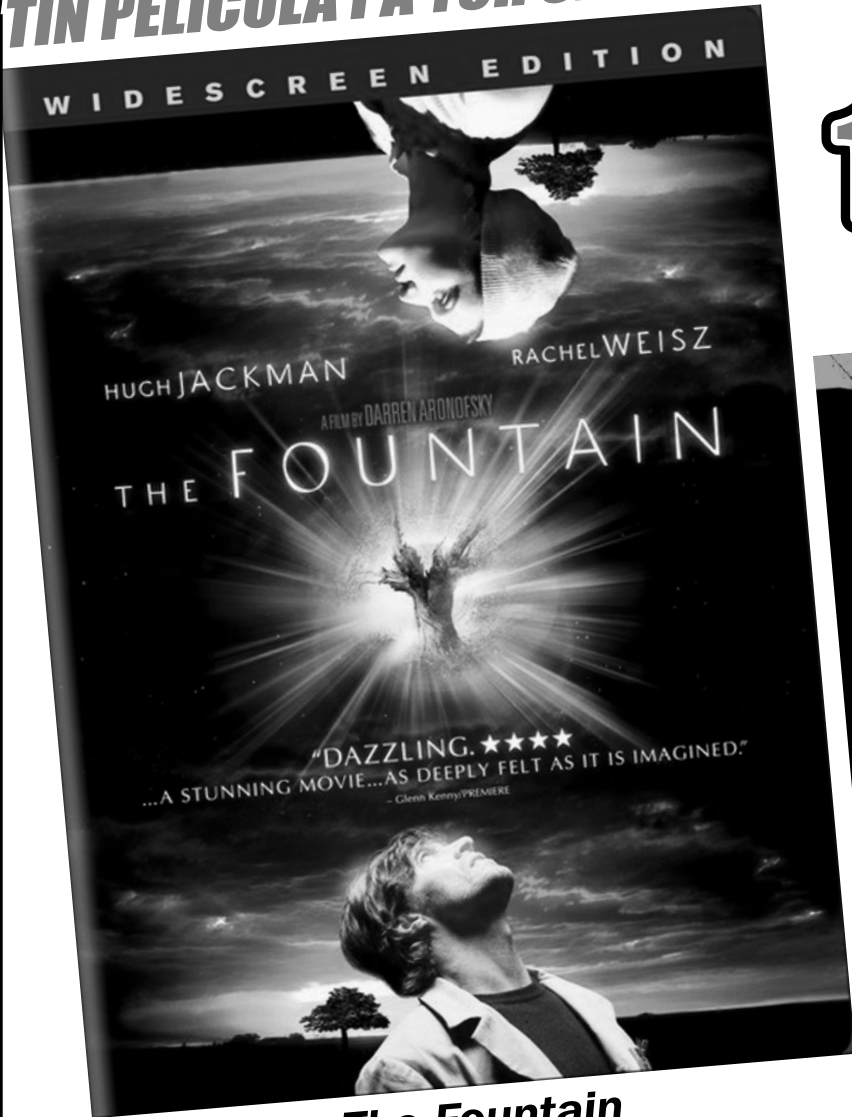


BON PELICULA PA BO!

TIN PELICULA PA TUR SMAAK! BIN BUSCA DI BO AWE MES!

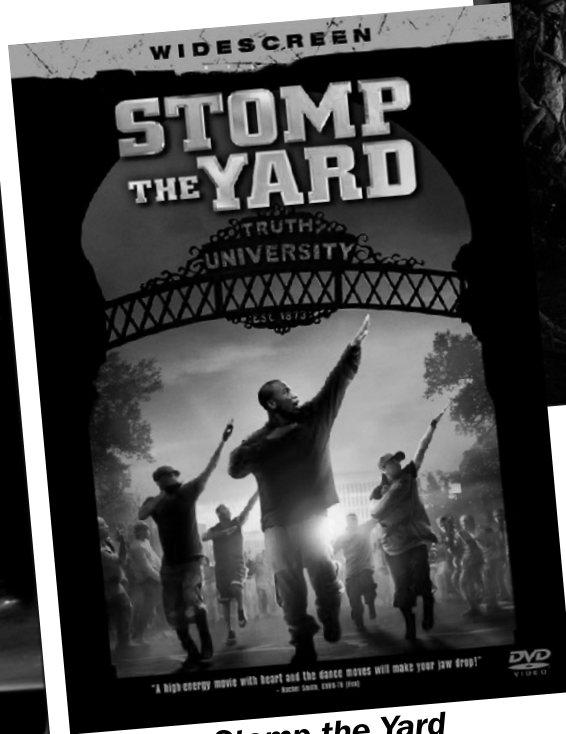
DVD
100%
ORIGINAL

Bo a gusta
Lord of the Rings?
Well, bo lo
gusta esaki
tambe!



The Fountain

Drama
Starring hugh Jackman, Rachel Weisz



Stomp the Yard

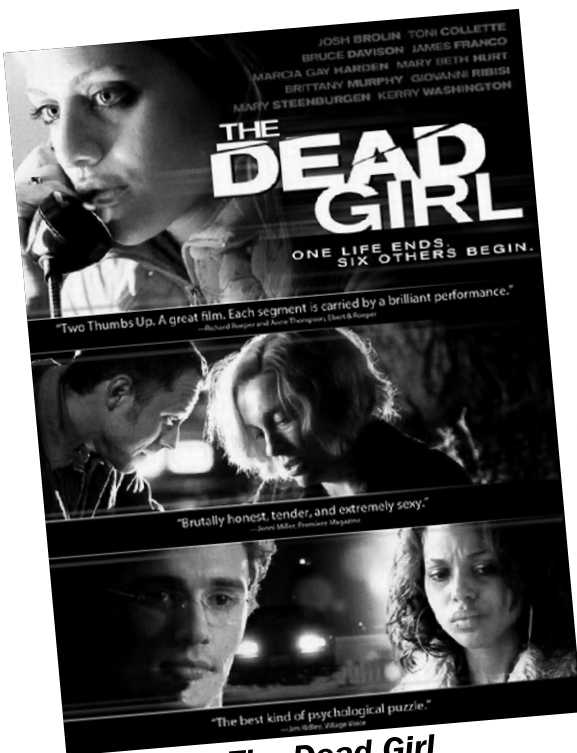
Drama / Musical



Pan's Labyrinth

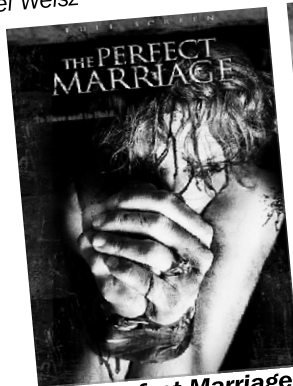
Fantasy

DVD for Sale
DVD Original
Cuminsando na
5 Florin!
Probecha!



The Dead Girl

Crime
Starring Brittany Murphy



The Perfect Marriage

Thriller



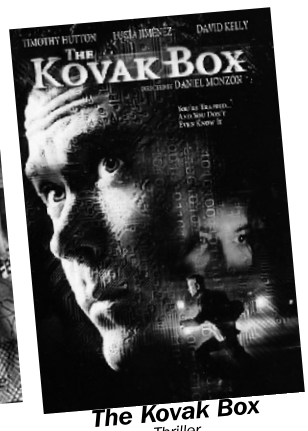
Seraphim Falls

Crime



Half Past Dead 2

Crime



The Kovak Box

Thriller



Bunny Whipped

Comedy



Lovetrap

Drama



Curious George Rocket Ride

Children



A Pup Named Scooby-Doo vol 6

Children



Arthur and the Invisibles

Children

Awor Video One
tin un Seleccion
Grandi di Wega pa
Bin huur esun di bo awe!

Nintendo
Wii

videone

Santa Cruz 585-0250 • Playa 588-1555 • Bubali 587-1699

SPECIAL
DI TUR DIA!
BAI CU
6 DVD
PAGA PA
5 DVD!

Edgar Flow ta lanza single “Mueve La Cosa” cu plannan grandi

ORANJESTAD – “Mueve La Cosa” ta e prome single di Edgar Flow haci pa Aruba oficialmente. E cantante ta conoci pa temanan exitoso como solista y integrante di otro agrupacionnan. Tambe e single ta e tema cu den luna di juni e lo ta grabando video clip na Miami cu su compania representante, esta Buccaneer World Entertainment. Mas resaltante ainda ta cu e cancion aki lo ta inclui den e album ‘Grandes Ligas del Genero’ cu ta consisti di 2 Real, Solid Boy, Negro y Mante y e productor Phil Hunt cu lo ta saliendo riba



e mercado e zomer aki for di Miami y lo ta distribu pa Sony Music Miami.

E tema tin un contenido di ritmo letra y ademas e tin e chispa di instrumentnan latino. No ta desconoci cu Edgar

Flow a forma parti de e grupo conoci Nueva Creacion y awor e kier sigui brinda e pueblo di Aruba y rond mundo e mesun flow, pero tambe cu mas energia den loke ta musica cu hopi adrenalina y gana.

Edgar Flow ta presenta su prome single ‘Mueve La Cosa’ tema cu ya a wordo acepta pa varios artista Dominicano pa traha loke ta remix y cu tambe lo por ta den e produccion venidero di artistanan manera Vlady di e famoso grupo Ilegales a keda encanta cu e tema aki y di biaha a duna Edgar ‘green light’ pa participa den e remix y tambe e cantante Messias cu no ta conoci pa Aruba pero cu a cuminsa cu e cantante Don Miguelo y cu tambe ta trahando su produccion nobo.

Esaki ta un tiki di loke ta pasando cu e tema aki spera ta na agrado di tur pueblo Arubano y sigur si bo sali trip lo bo scuche den diferente club local.

La Estancia

Steak House

ARGENTINE GRILL

TUR MAMA LO RICIBI UN MIMOSA OF UN DRINK DI PREFERENCIA.

MOTHERS DAY SPECIAL

APPETIZER MAMA CHOICE OF

FRENCH ONION SOUP, CAESAR SALAD
OR ESCARGOT IN GARLIC SAUCE

MAIN COURSE 1:

GROUPER FILLET WITH MIXED SEAFOOD SERVED WITH
MUSHROOM RICE OR PAN BATI, PLANTAIN
AND VEGETABLES
\$24.95

MAIN COURSE 2:

FILLET MIGNON WITH SHRIMPS SERVED WITH SAUTEE
POTATOES, CORN ON THE COB AND VEGETABLES
\$26.95

MAIN COURSE 3:

GRILL CHICKEN SERVED WITH SAUTEE POTATOES OR
MUSHROOM RICE, PLANTAIN, CORN ON THE COB AND
VEGETABLES
\$21.95

MAMAS DESSERT CHOICE:

CHOCOLATE CAKE, FLAN OR ICE CREAM

TAMBE NOS TIN NOS MENU LOCAL
PA SOLAMENTE AFL. 33,=

OPEN FROM 11AM TILL 10PM
Pa reservacion: Tel: 741-5370
LOCATED AT RENAISSANCE MARKET PLACE

ON THE AIR!

EXTRA BIJLAGE B.V.N. GIDS!

UR 118 1 MEI 2007 1 APRIL 2008

“real different”

CURAÇAO

www.curaçao.com

ON THE AIR

Deze maand in de ON THE AIR

MEI 07

5,00

MAMANAN

HOROSCOPO

GEZONDHEID

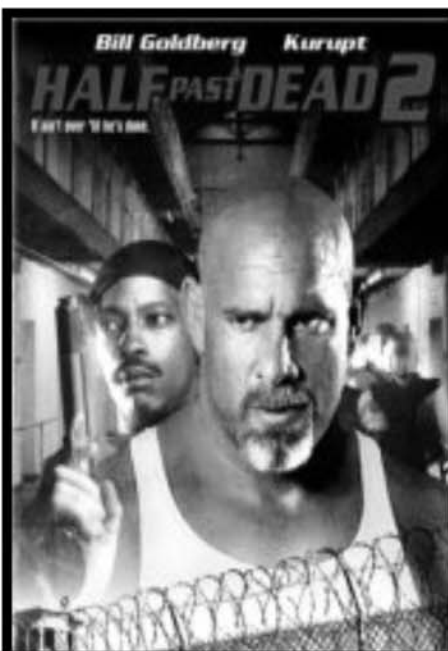
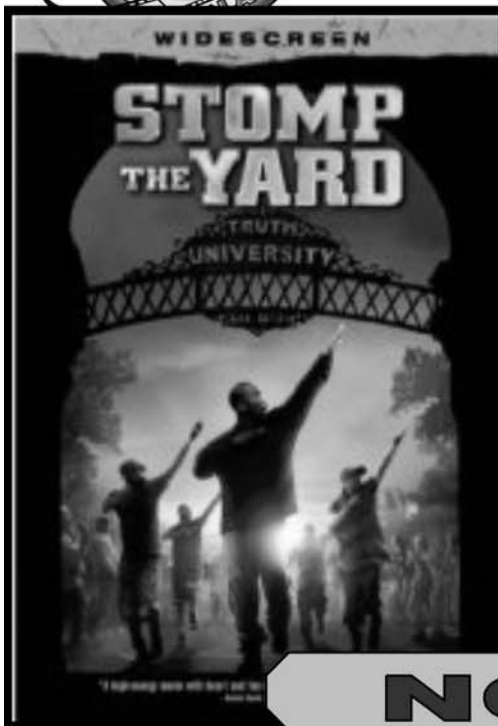
MILIEU NL





NEW RELEASES

FRIDAY MAY 11 2007



PABIEN MAMA!

NOW AVAILABLE!



**5 VHS > F. 16,-
> 3 dla**

**5 VHS > F. 12,-
> 3 dla**

**8 VHS classic > F. 18,-
> 4 dla**

**3 VHS+ 2DVD
F. 19,- > 3 dla**

VHS AFL 4,00

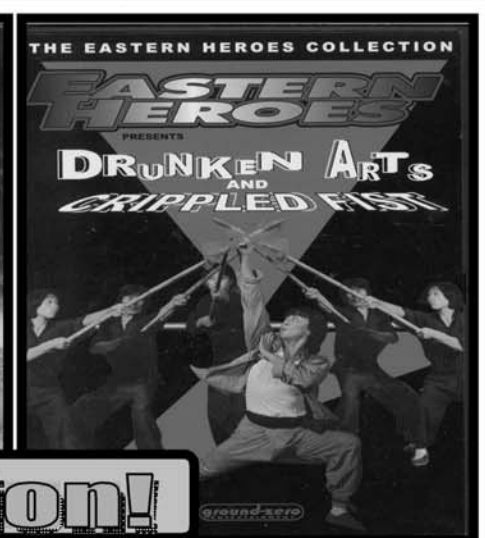
new jamaican selection!

**8 VHS > F. 24,-
> 4 dla**

**5 DVD > F. 22,-
> 3 dla**

**8 DVD > F. 33,-
> 4 dla**

**4 VHS+ 4DVD
AFL 28,50 > 4 dla**



new KARATE selection!



**OPEN
MON-SAT
2PM-10PM**

**SAVANETA
SAVANETA 19
TEL. 584-9585**

**SAN NICOLAAS
BIVD VEEN ZEPPENFELDSTRI 2A
TELI 58418700**

**DAKOTA
AVEI MILO CROES 17
TELI 58810708**

JE Foundation ta un organisacion hoben, serio y cu transparencia

ORNAJESTAD - Nos a ricibi un comunicado di prensa di JE Foundation pa asina trece un claridad riba tur duda cu lo por tin pa cu eleccion di Miss Teen Bikini.

JE Foundation kier a gradici tur e miembronan di hurado cu a acepta e reto dificil pa ta miembro di jurado, berdad unda hende ta traha foutnan por wordo haci y foutnan ta humano... E berdad cu na final tabata tin un confusion den e numbernan pero ya esey a keda regla caba, mirando cu despues di e evento a reuni cu tur hurado y tambe cu mayornan, e representantenan y e candidatanan involvi y mester bisa cu tur cos a keda regla.. Awor e candidatanan ta trahando duro riba nan anochi di talento cu lo tuma lugar den Cas di Cultura dia 22 di Mei y carchi ta Afl. 10,00 y ya pa otro siman e carchi nan pa e anochi final ya lo ta na benta pa \$20 dollar. Tambe lo tin algun mesa V.I.P. y pa bo reservacion di mesa por yama 5616151.





mi mester di un dentista

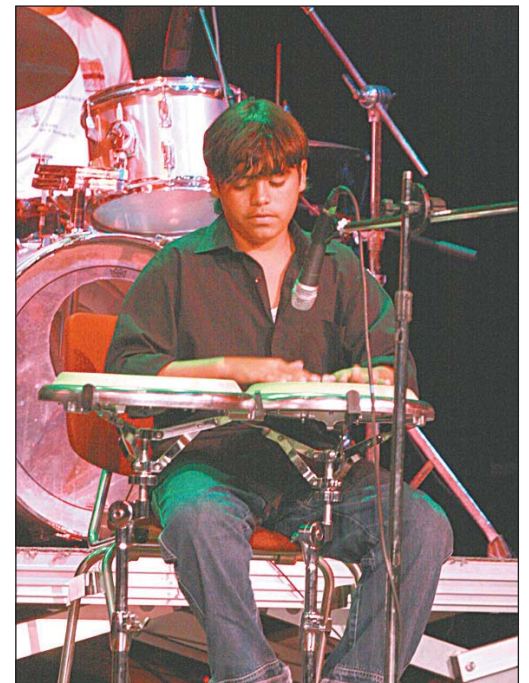
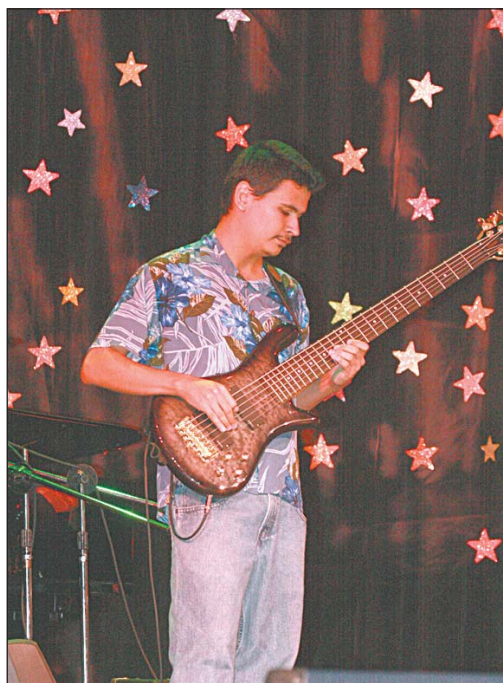
**pensa
yellow
pages**

Pensa Aruba Yellow Pages ■ Tel - 582-0485 ■ www.arubayp.com

Star Revue tabata excelente



ORANJESTAD – Pa tres anochi largo e sala di Cas di Cultura tabata yen di nos talentonan hoben, presentando un repertorio varia di musica, canto, baile y hopi mas dilanti nan famia y amigonan. Un pabien ta bai na e organizadornan, maestra Maybelline Arends-Croes y Marko A.J. Espinoza, creador di e revista Colarin den su estilo nobo y di Colarinonline.com, como tambe tur esnan cu a yuda nan, pa un bunita programa cu sigur a deleita tur hende. Un danki special ta bai pa Deborah Timmer y tur e sponsornan cu a haci e show aki posibel e.o. Valero Aruba Refinery, META Corp, Cliffix, Romar Trading, Caribbean Mercantile Bank, Garage Cordia Toyota, Burger King y Tropical Bottling.



TRASH BY RONCHI A RICIBI IMPRESIONANTE COLECCION PA E DAMA CU MAS CURVA !

TOPS DEN TUR COLOR Y ESTILO, CARSON CAPRI, JEANS, CARSON LARGO, SAYA, SET DI BACHI, SET DI SAYA, Y ACCESORIOS ! REPLETO DI COLOR Y ESTILO....

Ayera Trash By Ronchi a caba di ricibi un coleccion inmenso di moda plus sizes. Diferente piezanan di moda cu sigur ta causa gran impacto. Colornan sutil te cu colornan fuerte ta domina e temporada di moda actual. E coleccion aki di Trash By Ronchi ta sinonimo na tur e "trends" di moda internacional. "Nos a ricibi un surtido inmenso di tops, capri, carson, sets, y saya pa complimenta e curpa di e dama cu mas curva" ta locual Ronchi De Cuba di Trash By Ronchi a duna di conoce. Hopi color y hopi estilo !

E lema di e renombra boutique aki "Moda pa tur size, tur gusto, y tur budget" ta cuadra exactamente cu e coleccion aki cu Trash By Ronchi ta presenta. E coleccion di accesorios di Trash By Ronchi ta inmenso y ta presenta diferente opcionan pa asina cuadra cu diferente "look" y gusto. Un coleccion impactante cu hopi color y variacion ta locual Trash By Ronchi ta presenta. Remarcablemente e coleccion aki ta al dia cu tendencianan di moda y ta consisti di sizenan 10 pa 24 (XL pa XXXXL).

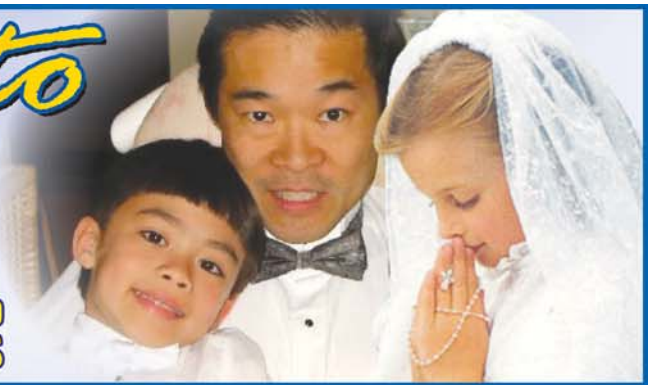


Pa cualkier evento

Ricibimento - Cumpleaños - Casamento - Bautismo -
Baby Shower - of otro actividad social yama



Tel: 582-7800 NOS TA CUBRI BO EVENTO
GRATIS



ORANJESTAD – Exide a probcha e fin di siman largo y a pone un fiesta masha grandi mes diadomingo anochi bispo di Aña di La Reina den City One. E Urban Foam Party a hala hopi hende na e club riba Sasakiweg y mayoria hende a sali muha di e baila e miho temanan di momento entre e scuma riba pista. Esaki ta djis algun bista di e actividad pa ripara con hopi hende tabatin y con bon nan a pasa. Lamentabelmente semper tin un ke otro individuo of gruponan cu pafo kier a dañá e trip y esey ta tipo di hende cu mester bira lomba pa nan.

Exide su Urban Foam Party



“A Night of Romance” dia prome di Juni den W.T.C.

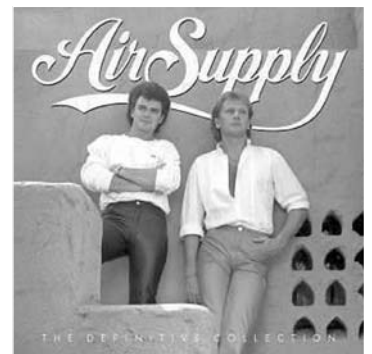
E concierto tan spera di Air Supply na Corsow.

WILLEMSTAD – Ayera tardi a tuma luga na Avila Beach Hotel e rueda di prensa en coneccion cu e consierto di Air Supply na Corsou. ‘A Night of Romance’ ta e nomber cu e organisacion Ibramor Productions a duna e concierto aki y e nomber ta papia pa su mes. Un concierto caminda ta bai zorg pa esnan cu asisti sinti nan mes den un berdadero anochi di romance. E concierto ta tuma luga den e sala di exhibicion di W.T.C. y ta cuminsa pa 9’or di anochi. E agrupacion musical local ‘Survival’ ta encarga pa habri e show y despues djey e duo forma pa Graham Russel y Russel Hitchcock ‘Air Supply’ lo ta riba tarima pa deleita e publico presente cu tur nan exitonan y un show tur afo. Pa loke ta trata prijs di entrada mester informa cu lo bai tin tres seccion. Seccion VIP Royale cu ta costa 350 florin pa persona. Den e seccion aki ta sinta 10 persona na mesa y lo bo disfruta gratis di un premium bar, snacks y e oportunidad unico pa topa y sera conoci cu e cantantenan principal di ‘Air Supply’. Pa e seccion aki lo bo risibi un ‘pas pa auto’ tambe pa dje forma ei bo por parker bo auto den un seccion specialmente reserva dilanti di edificio di W.T.C. E di dos seccion ta un seccion VIP cu ta costa 250 florin y ta inclui ‘standard bar’ y den e seccion aki tambe lo bo ta sinta na mesa di 10 persona. Seccion general ta costa 95 florin y den e seccion aki lo tin stul disponibel pa tur persona. Mester haci mencion dje hecho cu tumando na consideracion cu e concierto ta tuma luga den e sala di exhibicion di WTC cu e cantidad di carchinan disponibel lo ta limita, pues ta recomendable pa bo busca bo carchi mas lihe cu ta posibel. Pa reservacion y compra di carchi pa seccion VIP Royale y VIP por yama y haci reservacion na telefon 465-6474 y benta di e carchinan aki ta tuma luga solamente na oficina di Hart & Private cu ta situa riba Dr. Maalweg. Benta di carchi di seccion general ta tuma luga na Mensing’s Caminada y Tik Tak. Pa cualke consierto ta exitoso bo sistema di sonido y lus mester ta den man di esnan campion den esaki cu ta Massive Productions

y esei ta precisamente loke cu Ibramor Productions a percura p’e. Pa e concierto aki tambe Ibramor Productions a zorg pa tin 2 screen grandi instala den WTC y pa for di e screennan aki tambe lo bo tin oportunidad di sigui e show. E trabou di produccion di filmacion di e concierto cu lo pasa riba e

screennan aki lo ta na encargo di ekipo di produccion di Hart & Private. Un concierto dje magnitud aki lo no ta posibel sin e cooperacion di sponser y for di aki Ibramor Productions kier a gradici Prowin Motors representante di autonan di calidad marca Audi y Kuster’s Trading representante oficial di

serbes Solera y biña Berringer y no lubida Avila Hotel e cas oficial di Air Supply. ‘A night of Romance’ diabierna 1 di Juni 2007 lo bai bira un concierto caminda amor y romance lo bai brota. Corda busca bo carchi tempran pa bo ta den ‘A night of Romance’ e concierto di Air Supply.



Tu opción más económica en envío de correo, paquetes y dinero a República Dominicana!

Donde están sus familiares o amigos en República Dominicana?

Porque sus seres queridos son lo más importante, a partir del 1ero de Mayo, Post Aruba N.V. lo conecta con ellos con sus servicios de envío de paquetes y dinero.

Envíe sus paquetes de una forma rápida y segura con las mejores tarifas del mercado.



Tarifas para envío de paquetes

Paquetes	1er Kilo	Por cada kilo extra	Tiempo de envío
Servicio Regular	Afl. 30,00	Afl. 5,00	4 a 6 días
EMS (Servicio Expreso)	Afl. 40,00	Afl. 10,00	48 hrs. habiles

Y desea enviar dinero?

Pues mande más y pague menos.

Nuestro gasto de envío no solamente es más bajo, pero lo más importante es que no varia, es decir, que no importa la cantidad de dinero que desee enviar 4.5% será siempre 4.5%.

Tarifas para envío de dinero

Gastos administrativos	Afl. 10,00
Gastos de envío	4.5 %

Los gastos de envío y administrativos no incluyen impuestos.



Tarifas validas solamente para la República Dominicana.

Porque en Post Aruba N.V. nos preocupan las necesidades de nuestros clientes.

post aruba
‘Relating People’

Post Aruba N.V.
J.E. Irausquinplein 9
Aruba
P (+ 297) 588 1265
F (+ 297) 588 1291
customerservice@postaruba.com

Marisela & Aquarius a yuda Bugaloe celebra nan prome aniversario



ORANJESTAD – Den fin di siman ultimo e celebracionnan di e prome aniversario di Bugaloe a culmina cu presentacion di Marisela & Aquarius, kendenan sigur tabatin tur hende riba pia ta baila y goza. Den e siman largo di celebracion Bugaloe a organiza varios actividad, incluyendoun torneo di Beach Volley y presentacionnan en bibe di bandanan manera Lotus y Acoustic Soul. Potretnan ta muestra algun di esnan cu a celebra e prome aniversario di Bugaloe den fin di siman ultimo.



JAZZ EXPRESS

100 250 500 1K 3K 6K 14K

Afro Caribbean Jazz

E ta na **Galactica 99.9**
Tur Diadomingo anochi di 8:00 pa 10:00
e ta cu Giovanni Muller y Tendo Boekhoudt
NO POR TA OTRO E TA JAZZ EXPRESS!

Carolina conociendo y disfrutando di e cultura Mexicano



CIUDAD DE MEXICO/ ORANJESTAD – Dianan ta sigui transcuri y mientras tanto e candidatanan ta disfruta di e diferente actividad cu e organizacion a programa y prepara pa nan. Ainda no tin señal di presion y competencia cu ta automatico di e eleccion grandi aki. Entre otro a topa Carolina

durante un trip cu a haci cu un grupo di e candidatanan pa conoce e atraccionnan turistico di e capital Mexicano. Riba e potretnan por mira e Miss Aruba ta baila riba e botonan cu ta nabega den e Canal di Xochimilco na Ciudad de Mexico y bailando alegremente riba musica di Mariachi El

Gallo de Oro. Tambe e Miss Universe Organization a emiti e potretnan cu a keda saca algun dia atrás di tur e candidatanan bistiendo paña di YMI Jeanswear na Hotel El Camino Real di e capital Azteca. Pa loke ta comenta ayanan, por bisa cu keto bai e candidata di Tanzania, e beyeza Africano cu cabez feita ta hala atencion di tur hende y tur prensa unda cu e bai. Mientras tanto e diferen website specializa y cu ta duna

comentario di e certamen ta varia entre e candidatanan cu ta nombra como favorito. Ayeranochi e grupo di 76 candidata tabatin fiesta na lama na Cancun, mientras cu awe nan lo tin un cena cu e gobernador di e estado di Quintana Roo. Diasabra nan lo ta grabando partinan di e transmision di anochi final durante henter dia. Ainda falta 17 dia mas pa e momento final ora cu tur cos lo keda dicidi.



WHERE THE NICE PEOPLE OF ARUBA MEET



eyes
NIGHTCLUB

Diabierna 11 Mei
 The EYES band y DJ Dorotal
 9 - 10 pm. Happy Hour cu Johnnie Walker
 Bin disfruta di e miho ambiente, te 4 am.



Diasabra 12 Mei
 "DANCE THE NIGHT AWAY"
 DJ Juni y DJ Pitufu
 9 - 10 pm. Happy Hour cu Old Parr y nos premium bar.

Diadomingo 13 Mei
 SPECIALS pa dia di MAMA, henter anochi
 Welcome glass of Champaign



21 anja
 Consumo min. 2 drink

NO LAGANAN CONTABO, BIN EYES E BO MES

Candidatanan di Miss Teen a goza di tremendo seminario di makiyahe presenta pa Revlon

ORANJESTAD – Recientemente e candidatanan di Miss Teen 2007 a participa na un tremendo seminario di makiyahe cu a wordo presenta pa Revlon. No solamente nan a presenta loke Revlon tin pa ofrese pero tambe a duna e candidatanan algun tip pa asina nan por luci mucho mas miho di loke cu nan ta luci caba. Cada un no solamente a sinta tende kico nan por haci pero a practica tambe hunto cu specialistanan di makiyahe di Revlon. Riba potret por wak con cada un di e candidatanan a disfruta di e seminario aki.



Hopì a celebra Aña di La Reina na Carlos 'n Charlie's

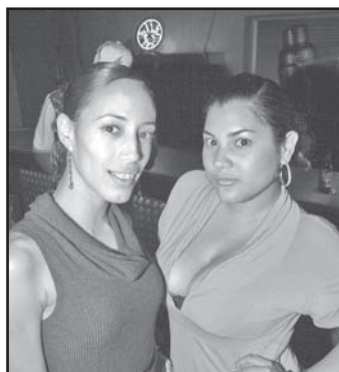
ORANJESTAD – Un cantidad di hende a celebra e fin di siman di fiesta y Aña di La Reina na Carlos 'n Charlie's. E club nocturno popular aki a yena completamente y riba e potretnan por mira tur esnan cu a pasa bon den compania di nan amigonan y conocirnan.



Serando e fin di siman den Café Bahia



ORANJESTAD – Tres dia di fiesta y ambiente mester wordo sera na un bon manera. Esey ta loke Café Bahia ta ofrece diadomingo atardi cu bon musica, bon cuminda y un di e miho bistanan riba e isla. KLIP KLAP a topa varios persona probechando di tur esey pa asina baha speed y relaha prome cu e siman nobo cuminza.



Mother's Day Special Aruba Discount Center

Schelpstraat 9, patras di Kong Hing Supermarket

50%
OFF

Riba tur Paña pa Damas, Sapato y Sandalia, Bikini y hopi mas.

50%
OFF

Riba tur articulonan di cas, comforters, cortina, paña di cama, cortina pa baño y hopi mas.

50%
OFF

Riba tur tas



Special riba set di regalo

Set di Holoshi + Cadena + Armband

Antes Afl. ~~30~~

Awor Afl. 25 SO

Cumpra y spaar pa dia di Mama y Spaar 50% riba bo compras

Nos ta habri di 8:30 am - 6:pm Nonstop



Silver

te cui

50% off

NOS TA UNA 1 ORA GRATIS DEN PARKEERPLAATS DI KONG HING SUPERMARKET NA NOS CLIENTENAN

Ladies First un biaha mas bastante grandi den Carlos & Charlies



ORANJESTAD
– E ambiente tabata grandi un biaha mas den Carlos & Charlies durante di e tremendo evento di Ladies First. Un anochi cu ta wordo organiza un biaha pa luna den Carlos & Charlies na unda e damanan presenta ta los laga bai y goza algun ora largo prome cu e cabayeronan tambe por drenta! Riba potret bo lo por wak e tremendo ambiente cu tabata tin durante di e anochi aki.



Cointreauversially yours, na Oranjestad Kunsthuis

ORANJESTAD

Oranjestad Kunsthuis a celebra un biaha mas e famoso Cointreapolitan Martini.

Cu un mezcla divino di musica door di DJ Medusa, tur presente a goza di un anochi di arte y cocktailnan sabroso door di e bartender popular, Alex Brokke.

Pasa tur diarazon, y 'rub elbows' cu e artistic elite!



E vakantie di Mamai su soño...

regala



Djis cumpra den un tienda cu ta participa den e campaña y gana premionan balioso!

Cumpra 25 fl. of mas y bo ta haja un coupon

ECUADOR : pasashi y estadia pa 8 dia



Un dushi stul pa Mamai - Certified Cash & Carry /
IDVD Player - Baba's /
Dinner for 2 - Jamaica me crazy /
Bolo di curason- Huchada



Gift certificates: The pretty gift store - Delifrance - Van Dorp -
Checkpoint Color - Supershake - Via Uno - Corpus Sanus



Regalo di : Alankar - Las Aguilas - Ben & Jerry-
Emco - The Best Cotton - Liquor & Scents
& more



Simply Low Prices Everyday!
True Value
Help is Just Around the Corner.

**Ta saca e ganador diasabra, juni 2,
6.30 atardi**

Atardi pa mucha



Traha giftwrap y treasure boxes creativo pa dia di Mama!!!!



3 fl. pa mucha/adulto

**Diasabra, Mei 12
4-6 atardi**

**Henter dia...
Bazaar pa Mami**

Specials!
10 - 50%
@ Certified

Specials
den henter
Mall



Simply Low Prices Everyday!
True Value
Help is Just Around the Corner.





AFTERNOON CHILL
chill with Chayo weekdays
from 5pm to 7pm
5833100
www.coolaruba.com
The All New **COOL FM 98.9**
Aruba's Party Station



Peking a score cu Claudius y OREO



ORANJESTAD – Peking Restaurant a muestra cu nan tambe tin bon ambiente ora cu nan a pone un fiesta anima musicalmente pa e agrupacion di Claudius Phillips y OREO. E establecimiento a haya un atmosfera masha alegre entre un set y otro y esey a keda demostrar riba e caranan sonriente di esnan cu KLIP KLAP a saca nan potret.





Escoge bo soño



Lanta fe soño! Bo soño por bira realidad.

Ta facil! Pone 2 recibo di compra of 2 caha bashi den un envelope cu bo nomber, adres, telefon y deposita nan den e box na:

Martijn Trading Company N.V. - Italiëstraat 1, Oranjestad, Aruba

Campaña Realiza bo soño

Campaña ta termina 6 di Juli, 2007



NA BO ORDO MARTIJN TRADING



DEPORTE

BON DIA

Aruba

DEPORTE

*Pa e Proyecto
di Deporte
Escolar
di Ansary
Foundation
Banco di
Caribe y
ENNIA ta hasi
donacion
substancial
na Deporte
Escolar na
Aruba*

C-3

INTERNACIONAL

**Cheney ta
defende
proroga di
mision di
combate na
Iraq**

C-14

LATINO

**El Papa se
reúne con
Lula tras duro
mensaje
inicial
antiaborto**

C-11

Ryan Croes di Aruba ta gana competencia di bodybuilding na Belgica

Cu tremendo demostracion



ORANJESTAD- Diadomingo ultimo, 6 mei 2007 na Belgica a tuma lugar e competencia di Bodybuilding organisa pa e federacion di World Amateur Bodybuilding Association (W.A.B.B.A).

Bodybuildersnan di Hulanda, Luxenburg y Belgica a participa den e competencia di taya y aki e estudiante Arubiano Ryan Croes biba na Rotterdam, despues di hopi anja ta train, a participa den su prome competencia y ta sa di gana den e categoria "C" cual ta equivalente na "beginners". Ganando e la qualifica automaticamente pa e categoria "A", cual na Europa ta e nivel mas halto di e amateurnan. Den e ultimo categoria aki e la sa di sorpresa tur hende saliendo na segundo lugar di e mihor amateurnan di BENELUX, y tur esaki debutando den competencianan di Bodybuilding. Un logro grandi pa un yiu di tera estudiante. Ryan ya ta den pleno preparacion pa e competencia di Campeonato Hulandes di Bodybuilding cu ta tuma lugar dia 27 di mei proximo pa despues competi den e competencia mas grandi di Europa, cu ta e European Championship and International Cup 2007 organisa pa W.A.B.B.A.

Tambe mester remarca cu Ryan lo ta saliendo pronto pa MIAMI pa un photoshooting pa un revista renombra den e mundo di bodybuilding.

SV Britannia ta dal La Fama 4 - 2

Ultimo dia di paga

E cobranza di awa di

Maart 2007

mester ta paga prome cu dia

14 di Mei, 2007

Pago via banco ta wordo considera valido na e momento cu e suma ta riba cuenta di W.E.B. Aruba N.V.

Ta paga 50 florin pa reconexion

Si no paga e cobranza na tempo ta interumpi e suministro di awa.



ORANJESTAD- Diaranson ultimo, a cuminsa e play off semi final di A.V.B. Setar N.V. cu e tremendo wega entre SV Britannia contra La Fama.

E wega a cuminsa riba un ritmo masha halto mes caminda SV Britannia no a duna La Fama ningun oportunidad inicialmente pa pensa y mesora a pasa pa domina e wega.

Ya na di 8 minut di wega Gregory Lake ta manda SV Britannia ariba cu un bunita gol 1-0 y na di 10 minut La Fama no tabata sa kico tabata pasando, ora cu Igmard Gijsbertha ta score e di dos gol pa SV Britannia y pone e partido musta facil cu score di 2 - 0. Pa alivia e situacion dificil aki di La Fama, na di 34 minuut tabata Rigmar Lodowica kende ta anota pa corta bentaha di Britannia ten a 2-1 pero apenas tres minuut despues di e gol aki, na di 37 minut tabata Chando de Lange kende ta basha un hemchi di awe friew riba La Fama den un binita hugada cu a pone e marcador na 3 - 1 pa SV Britannia y asina tambe e halfime ta bai aden. Den di dos tempo cosnan no a cambia mucho y den e minuutnan inicial Jonathan Lake den un hugadada individual ta kita e defensenan di La Fama for di su curpa



y ta segura e victoria di SV Britannia riba La Fama anotando e di cuater gol.

Na di 35 minut La Fama ta haña un penalty unda cu Lesly Felomina ta keda encarga y tabata portero Kendrick Dania kende ta saca e tiro pero referee ta constata cu hungadornan di SV Britannia ta drenta area penal, y ta laga tira e penalty di nobo.

Pero e biaha aki atrobe portero Kendrick Dania ta saca e tiro di Lesly Felomina y a dura te den final di wega pa La Fama ta score un gol mas pa asina e wega bin termina cu score di 4 - 2. Diasabra 8:30 di anochi SV Britannia lo enfrenta Dep. Nacional den stadion Guillermo P. Trinidad.

12 di Mei: Dia di Enfermeria

“Esnan cu ta traha den enfermeria sa cu cada dia nan ta touch bida y cu cada dia bida ta touch nan”.

Autor desconoci



Conseho di Supervicion y gerencia di Dr. Horacio Oduber Hospitaal kier a felisita tur trahado den e sector di enfermeria, pero muy especialmente su enfermera y enfermeronan riba “Dia di Enfermeria”.

Cu Dios Todopoderso sigui ilumina tur esnan cu ta traha den e sector importante pa humanidad aki y bendishona tur esnan cu atraves di añanan a touch bida di Arubanonan, luchando cu nan pa nan salud.

Masha pabien!

Conseho di Supervision Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal

Gerencia di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal



Dr. Horacio E. Oduber **HOSPITAAL**



Pa e Proyecto di Deporte Escolar di Ansary Foundation

Banco di Caribe y ENNIA ta hasi donacion substancial na Deporte Escolar na Aruba

ORANJESTAD- Banco di Caribe y ENNIA cu asistensia generoso di Ansary Foundation a pone un suma substancial di 228.010 florin na disposicion di Aruba pa asina yuda e scolnan basico cu nan programa di formacion di mucha mediante deporte escolar.

Ansary Foundation, partidario fuerte di programanan relaciona cu educacion, cuido y hubentud, a ser funda pa Hushang Ansary, presidente di Parman International, acconista principal di Banco di Caribe, ENNIA y NIBanc (e ultimo ta situa na Corsou). IDEFRE a wordo aserca pa fungi como e instancia na Aruba pa percura pa e scolnan basico di Aruba haya e suma cu ta corespondiente den cuadro di e proyecto di Ansary Foundation.

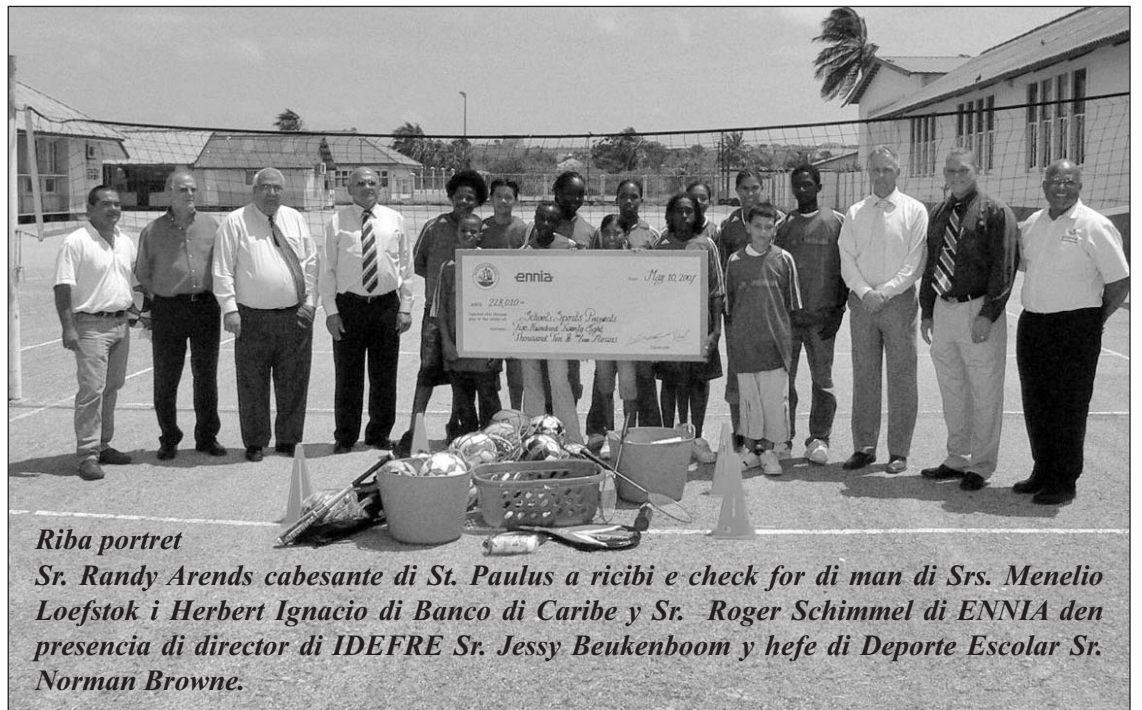
E suma aki ta disponibel pa e scolnan pa sea inverti den material di deporte of pa drecha un facilidad di deporte existente na scol. Tambe un parti ta bai pa cumpra material grandi manera trampoline y mat cu lo wordo fia na e scolnan den forma rotativo. Finalmente lo cumpra material tambe cu ta wordo usa pa haci un test anual di condicion fisico di e alumnonan di scol

basico.

Pa lansa e proyecto aki na Aruba, St. Paulus School di San Nicolas lo ta e prome scol pa ricibi e check pa asina e scol aki por cumpra su material pa deporte. St. Paulus School ta un scol dinamico cu ta participa den tur e programanan di deporte escolar.

Den varios deporte St. Paulus School a titula campeon y actualmente nan ta e scol di e distrito di San Nicolas cu participacion mas grandi den tanto deporte escolar como Olimpiada Escolar. Apesar cu St. Paulus School no tin gymzaal e maestro y maestranan ta haci nan maximo esfuerso pa tur e lesnan di gym continua segun schedule y nan ta conta cu apoyo di mayornan boluntario cu ta yuda prepara e muchanan pa e competencianan deportivo contra e otro scolnan.

Diahuebs 10 di mei representantenan di Banco di Caribe i ENNIA a presenta un check simbolico di 228.010 florin pa financia e proyecto na Aruba. E suma aki ta wordo mancha pa Banco di Caribe Aruba y IDEFRE lo funciona como instancia mediador entre e scolnan y Ansary Foundation.



Riba portret

Sr. Randy Arends cabesante di St. Paulus a ricibi e check for di man di Srs. Menelio Lofstok i Herbert Ignacio di Banco di Caribe y Sr. Roger Schimmel di ENNIA den presencia di director di IDEFRE Sr. Jessy Beukenboom y hefe di Deporte Escolar Sr. Norman Browne.

St. Paulus School tambe a ricibi un check simbolico na rason di 2.500 florin pa inverti den material di deporte pa e scol. Pronto tur otro scol basico di Aruba lo ricibi informacion relaciona cu e proyecto aki. Considerando e importancia di actividad fisico pa logra un mente sano den un curpa sano, Ansary Foundation a scohe pa yuda scolnan basico na Antiyas y Aruba cubriendo asina gran parti di e hubentud di e islanan. E donacion tambe ta un indicacion di e compromiso di Banco di Caribe y ENNIA pa inverti

den e comunidadnan caminda nan tin presencia comercial. Banco di Caribe, ENNIA y Ansary Foundation ta sigur cu proyectonan local manera esun

cu nan a identifica nan cune awe, ta hunga un rol importante den desaroyo di individuonan sano y fisicamente activo pa futuro generacionan.



JOB OPPORTUNITY

Pelican Adventures N.V.
Is looking for an

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

Requirements

- Computer knowledge Excel & Exact
- Accounting background

Apply in person at
J.E. Irausquin Blvd. # 232

INFINITY SPORTSHOP

For all your sporting needs

Pronto cu Batting Cage

588-0579

Piedra Plat 11A (net dilanti di Bright Bakery)

Infinity
Piedra Plat
Bright Bakery

OPORTUNIDAD PA TRABOW



Tin mester pa drenta den servicio inmediato:

Graphic Designer

- Minimo un aña di experiencia
- Mester ta Arubiano of persona cu paspoort hulandes

Pasa personalmente na Carlos'n Charlie's y entrega bo Curriculum Vitae di Dialuna pa Diabierna entre 10:00 am - 12:00 pm y 1:00 pm - 3:00 pm

No ta necesario aplica si no ta cumpli cu e exigencianan

Weststraat # 3-A Oranjestad, 582-0355 /582-0390

Ken lo bira e prome campeon di futbol femenino infantil di Aruba? **Awe lo tin gran final di futbol mucha muher infantil den C.D. Frans Figaroa**

SHABA- Diabierna 11 di mei desde 6:45 PM na Centro Deportivo Frans Figaroa lo tin e culminacion di Campeonato di Futbol Femenino R.E. Yrausquin & Sons pa categoria INFANTIL.

Riba e anochi aki pa 6:45 PM Brazil Jrs ta enfrenta Santa Fe y pa 7:30 PM SV Britannia ta enfrenta Savaneta Stars.

E situacion actual riba tabla di posicion ta pone Savaneta Stars na prome lugar cu 10 punto y Santa Fe y SV Britannia ta empata na di dos lugar cu 9 punto.

Esaki ta ingrediente pa un anochi spectacular mirando cu tin 3 equipo cu lo por titula campeon di Campeonato di Futbol Femenino R.E. Yrausquin & Sons 2006/2007.

Brazil Jrs ta logra su prome victoria den campeonato? Of Santa Fe lo sigi cu nan bon presentacion di ultimo weganan?

Savaneta Stars lo ta den forma pa supera e equipo di SV Britannia of SV Britannia bin cu un sorpresa?

Comision di Futbol Femenino di AVB y nos deportistanan joven femenino ta invita tur mayornan,



Receta di **MAMA** • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • BON APPETIT • CHINA

Pork chops cu Bonchi

Ingredientenan: Pa 4 persona:

- 4 slice di pork chop
- salo, pepper
- 1 bleki di pork & beans (16 Oz.)
- 2 cuchara grandi di ketchup
- 1 cuchara grandi di sucu bruin
- 1 telep di mosterd
- 4 slice di promenton berde
- 4 slice di siboyo
- ½ bara margarina Blue Band

Preparacion:

Hasa e pork chop, despues scoria e vet. Strooi salo cu pepper riba nan. Pone e tapadera y smor nan pa 30 minuut ariba candela masha abou. Pone e pork & beans, ketchup, sucu y mosterd hunto cu e pork chops. Pone un slice di promenton y siboyo ariba cada pork chop y pone e tapadera. Laganan cushina pa 15 minuut of te ora e pork chop nan ta moli. Drei de bes en cuando den e bonchi.

Bon Appetit!



SETAR ta informa tur usuario di Blackberry cu pa motibo di trabounan di mantencion riba e infraestructura di e continentenan di America, lo no tin servicio di mail tampoco di internet:

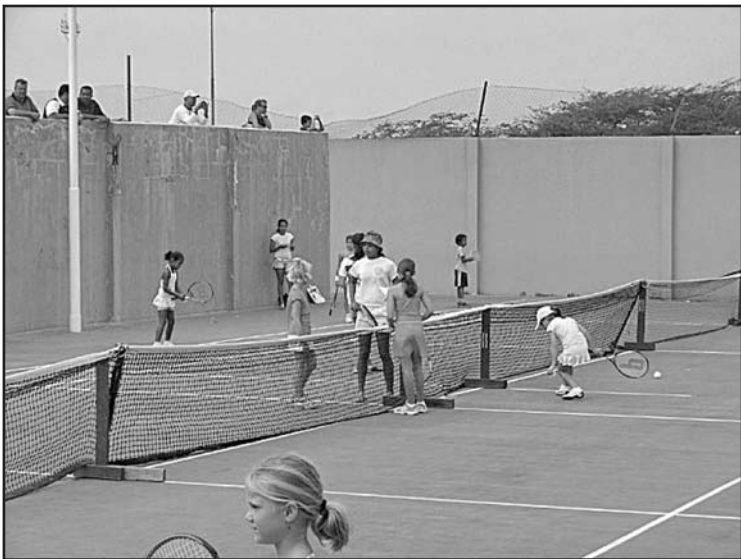
Diasabra 12 di mei, 2007

entre 2'or di marduga pa 8'or di mainta.

fanaticonan di futbol y pueblo en general pa bin presencia e anochi spectacular y yen di ambiente aki, cu lo marca historia den futbol di Aruba. Dia 25 di mei lo tin e weganan final den categoria di futbol femenino pa adulto. Despues di e weganan lo tin entrega di premio. Solamente si tin empate na prome lugar lo mester hunga un wega adicional riba 1 di juni.

Pa mas informacion por tira un bist riba website di AVB: www.avbaruba.aw.

Prome torneo di Mini Tennis di Aruba Lawn Tennis Bond a bira un tremendo exito



ORANJESTAD- Riba canchanan di Marlboro Tennis park, a tuma lugar durante e fin di siman aki, e “Promer Torneo Mini Tennis”, organiza pa Aruba Lawn Tennis Bond, pa nos chiquitonan di e edadnan, 4-6 anja, 6-8 anja y 8- 10 anja. Di tur Tennis school di Aruba en general tawata tin participacion. Un total di 43 mucha a participa y tur participante a ricibi un medaya ya cu tur, tabata ganado, pasobra nan a participa y demonstra cu pa chikito cu nan ta, nan ta yen di energia, animo y determinacion pa practica e deporte aki! Pabien na tur nos muchanan!

Tabata pa promer biaha atrobe despues di basta tempo cu e canchanan di Marlboro Tennis Park tabata yena cu tanto publico y actividad. Y un ambiente hopi ameno tabata reina den e parke cu mayornan y e entrenadornan tabata hopi contento cu e actividad organisa aki. Danki ta bai na tur e tenis scolnan y tur persona cu a colabora pa organisa e evento tremendo aki, y cu a haci’e

posibel pa e por a tuma lugar pa nos hubentud y cu un solo meta, pa promove y yuda nos hubentud riba un caminda positivo y pa engrandece e deporte di tenis. Un danki special na e grupo



di nos miembrecia mucha muhernan, di seleccion di Koninkrijk Spelen, cu a duna un tremendo yudanza y aporte na e evento aki. Despues nan por a goza di un dushi treat na Taco Bell pa nan esfuerzo. Aruba Lawn Tennis Bond ta participa na tur nos hobennan, cu lo sigi organiza mas Torneo di Mini Tennis y e siguiente lo ta 10 di juni, 2007 na Marlboro Tennis Park. Tur mucha cu kier hunga tennis y participa por comunica cu nan tenis scol of pasa

personalmente na Marlboro Tennis Park pa inscribi pa e torneo di Mini Tennis aki. Alavez, si bo kier bira miembro di Tennis Bond por manda un e-mail pa registra na e e-mail adres: arubalawntennis@hotmail.com of tuma contacto cu e federacion na telefon: 5934066. Durante e siman

di Juli 2 pa 8, 2007 lo tin e Torneo Internacional Hubenil di Tenis, esta TIHTA 2007, akinan na Aruba. ALTB ta encurasha tur hungador di tenis di tur categoria, esta 12, 14 y 18 aña pa participa na e evento grandi aki. Email: tihta.aruba@gmail.com Ban apoya tennis y Aruba den esaki!



Job Opportunity at the Renaissance!

The Renaissance Aruba Resort & Casino has the following job opportunity

• Boat Captain

Required:

- A minimum of 3 years experience required in a similar job.
- High School and/or equivalent certification.
- Kleinvaarbewijs.
- English/Dutch/Spanish.

We offer you a career in one of Aruba's largest and best performing tourist resort, while our combination of pay and benefits are amongs the best on the island.

Please send your application letter to the Human Resources Department, L.G. Smith Boulevard 82, Oranjestad, Aruba. Telephone 297-836000 or Fax 297-5236386

Felis Aniversario



Awe 11 di Mei 2007
ta cumpli nan
PROME ANIVERSARIO DI BODA
Lindomar y Natael Ras

Pabien ta bin di nan yiunan Chadley y Shaliyah Ras, di nan mayornan na Aruba y Hulanda, rumanan na Aruba y Hulanda y demas famia, Ras, Prescon y di Bon Dia Aruba.

Nuni's Memorial Streetlegal

Weekend grandi di streetlegal dedica na Nuni maduro

PALO MARGA- Tur cos ta cla pa e weekend di accion di streetlegal riba pista di Palomarga.

Superbug racing team ta den full swing cu e preparacion pa e evento grandi aki cu lo hiba e number di Nuni's memorial streetlegal and superbug fundraising fecha lo ta 12 di mei diasabra awor lo cuminsa pa 7:30 di anochi.

Categorianan cu lo core e anochi aki lo ta :auto-bike and scooter mas ainda premionan lo ta sumamente gordo. Ganador di auto streetlegal lo bai cas cu e suma di 1000 florin bike 500 florin scooter 250.

Tambe lo bai tin atraccionan special manera match race di un 4 cyl contra di 8 cyl,

challenge race e ganador di streetlegal e anochi aki lo hanja un challenge cu un race car y pa ultimo lo bai tin e tan comenta careda na reverse.

Tin hopi interes caba pa e careda na reverse , nunca bo a jega di waak un careda na reverse?

Wel esaki ta e oportunidad pa bin palo marga y bin waak kende lo ta e campeon den reverse. Tur hende cu ta interesa pa participa por bin palomarga.

E careda lo ta e prome 60 pia so , bo ta kere bo por reverse bo auto 60 pia largo anto straight ? wel esaki ta e oportunidad pa bin demonstra bo habilidad den reverse.

Tambe nos kier a corda tur hende cu caredanan ilegal no ta

paga. Bo tin gana di purba bo auto of bo tin algo pendiente cu un otro amigo?

Wel esaki ta e chens pa bin hasi un bon uso di e pista di Palo Marga . Mirto Nuni Maduro (q.e.p.d.) tabata e persona encarga pa streetlegal pa hopi anja.

Meta principal tabata pa a kita e jovenan pa pusta ilegal riba caminda.

Superbug racing team kier a hasi un invitacion na un y tur pa bin palomarga diasabra awor 12 di mei pa asina duna honor na un persona cu a dedica hopi di su tempo na e deporte di dragracing esta Nuni Maduro (q.e.p.d) y alavez bin juda e team di superbug cu nan comeback riba pista di Palo Marga

Tennis na Eagle

E.I.T.C.A ta presenta 2nd Jugo Del Valle Junior Cup



EAGLE- Dianan 18,19,20 di Mei venidero, Eagle International Tennis Club Aruba (EITCA) conhunto cu Romar Trading N.V., lo organisa e di 2 torneo di tennis juvenil "Jugo del Valle".

Interes ta grandi pa e torneo ja cu aña pasa tabata tin hopi participante y e torneo a resulta den un exito.

Categorianan di e torneo lo ta Boy's & Girl's U-10, U-12, U-14, U-16, U-18. ultimo dia pa inscribi lot a 16 di mei. Tambe lo ta bay tin un Mini Tennis Tournament dia 29 di Mei cual lo ta bow di number di "Jugo Del Valle Mini Tennis Tournament".

Categoria di e Mini tennis lo ta pa mucha muher y mucha homber 4-6 6-8 8-10 10-12.

Eagle International Tennis Club Aruba kier a gradici Sr. Milton Harms y Romar Trading N.V. pa nan contribushon y aporte pa e deporte di tennis en general.

Nan a yega Noord...



No 50% pero 100% GRATIS!!

Diasabra 12 di mei:

Specialmente pa Noord y vecindario.
Pasa busca e container di SERLIMAR riba e parking lot di Compleho Deportivo Frans Figaroa.

Ora: 9.00 am - 5.00 pm

Otro barionan tambe ta bon bini.
No lubida bo cedula valido

Delivery posibel pa personanan di edad avansa

Pa mas informacion, yama 584-5080



Protehando bo medio ambiente for di bo cas!

Pa e potret mas bunita di Mami...



CHECKPOINT

Digital

CAMARA Café

582-2284

Columbusstraat, San Nicolas, Certified Mega Mall

Resultado di reunion general di S.V. Bubali

Ryan Figaroa eligi como Presidente di SV Bubali

BUBALI- Diadomingo ultimo 6 mei den clubhuis di Bubali Sport Club a tuma lugar reunion general 2007 y a forma un Directiva nobo 2007-2008. For di e reunion general miembronan presente a eligi un Directiva nobo

(2007/2008).

E nombenan pa e Directiva 2007/2008 ta lo siguiente

1. Presidente
Sr. Ryan Figaroa.
2. Vice P.
Sr. Gregory Fun-ga-fat.
3. Tesorera

Sra. Rachel Tromp.

4. Vice T.
Sr. Gregory Tromp.

5. Secretaria
Sra. Angeline Eckmeyer.

6. Vice S.
Sr. Elvis Tromp.

7. Comicario
Sr. Omar Maldonado.

8. Comicario

Sr. Jair Tromp.

9. Comicario

Sr. George de Nobrega.

Y den mes un momento ta pidi tur persona den bario di Bubali y becindario pa pasa na clubhuis awe pa dilanti

pa por jena u formulario pa por bira miembro di Bubali Sport Club. E cominicado aki ta pa informa e miembronan, bario di Bubali y Noord en general kiko ta pasando cu e organizacion di SV Bubali.

Campeonato national aquathlon diasabra awor

O R A N J E S T A D - Diasabra awor 12 di Mei aruba triathlon association ta organisa su campeonato national di aquathlon pa 4:30 atardi na Rodgers Beach den Colony.

Lo tin e siguiente categorianan mucha te 10 aña y 11-13 aña. E muchanan lo core 600 meter landa 200 meter y core 600 meter. Den e categorianan 14-17 aña, 18-29 aña, 30-39, 40-49 aña y 50+ lo mester core 2,5 km, landa 750 meter y core 2.5 km.

Inscripcion ta cuminsa for di 4'or di atardi na Rodgers Beach. Aruba Triathlon Association ta spera di mira tur nos atletanan na e campeonato y cuminsa prepara pa e Aruba International Triathlon cu lo tuma lugar 1 di Juli 2007.



Post Office Box 2150 • San Nicolas, Aruba • Telephone 011.297.589.4500 • Facsimile 011.297.589.4302

Operator Technicians

Valero Aruba Refinery is pleased to announce several open positions for Operator Technicians

Summary Description:

Entry level position. Designated as trainee status. Is required to attend and pass classroom instruction periods and On The Job Training Programs. Once basic training is completed will be responsible for the operation of assigned unit(s) and systems(s) in a safe, environmentally responsible, and efficient manner, to meet the targeted feed and production rates, and products quality specifications according to the refinery running plan.

Job Requirements:

- On completion of initial phase of training, as a qualified Operator Technician in training, is expected to be proficient in, and knowledgeable about,: safety, PPE, fire fighting, housekeeping, company rules and regulations, work permits, SP/SOP's, operations work procedures, English language, and basic computers. SAP functionality, materials nomenclature, planning & scheduling techniques and tools - basic
- Will be required to perform varied duties in accordance with day to day operation needs, general tasks in accordance with qualifications and as deemed appropriate by first line supervision and management.
- Is expected to continue training and progression in accordance with Career Progression Planning.
- Offered positions are rotating shift, which include working weekends and holidays. Since our plant operates on a 24-hour day basis, the candidate's ability and willingness to work overtime is required.

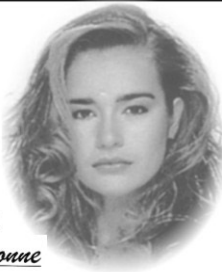
Candidate qualification will include:

- **MTS electrical diploma or equivalent**
- **Pro-active attitude towards problem solving.**
- **Optimal communication skills, both verbal and in writing.**
- **Secondary level English proficiency**
- **Be able to function in a multidisciplinary team.**
- **Letter of good conduct**

Interested candidates should fill out an application or submit a resume by **May 21, 2007** to:
Valero Aruba Refinery
Human Resources Department
Lagoweg #5
San Nicolas, Aruba
Email: karen.gordon@valero.com

D'YvonneBeauty Salon &
Hair Center
Fergusonstraat 52
Tel: 583-7156**PELUCA AKI HAIRPIECE AYA!!!**

Pero e unico lugar cu experiencia, calidad, servicio

y bon prijs ta **D'YVONNE BEAUTY SALON***Luci semper bunita hasiendo un cambio total ariba bo
aparencia. E mihor den: Permanent, Make-up.
Hairweaving, Braiding, Hairstyling, Acrylic, Gel, Nails, Ponytail.**Pa tur bo tratamiento di Belleza D'Yvonne***Aries**
21 Mrt-19 April**Aries**Na momento cu bo cuminsa pensa si do soñonan
ta muestra manera profesionnan cu bo mes a
planea, tuma atencion pa pensa bon riba dje.**Tauro**
20 April-20 Mei**Taurus**Tur hende cu bo ta trahando cune na e momento
nan aki ta riba e mesun pagina y ta pensando pa
logra e mesun metanan.**Geminis**
21 Mei-21 Juni**Gemini**Bo reputacion lo haci cu bo ta luci mas hopi
riba e otronan cu ta competiendo cu bo. Percura
bon di bo reputacion.**Cancer**
22 Juni-22 Juli**Cancer**Un misterio ta keda un misterio si abo lo kier
esaki, Busca y explora loke cu bo no conoce pa
asina bo haya sa loke cu bo no tabata sa.**Leo**
23 Juli-22 Aug.**Leo**E futuro di bo relacion actual bo no sa ainda
pero pronto e lo bira hopi cla pa bo. Papia
habrieta y honestamente cu bo pareha.**Virgo**
23 Aug. - 22 Sept.**Virgo**Bo ta sinti manera cu un hende no ta tratando un
problema cu e tin di un manera corecto? Stop
di proteha un hende nan mes mester resolve
esaki.**Libra**
23 Sept. - 23 Oct.**Libra**Sib o ta sinti manera cu bo bida a bira monotono,
dal un stap for di bo zona di confortabilidad y lo
bo ripara con bon tur cos lo bai.**Scorpio**
24 Oct. - 21 Nov.**Scorpio**Bo curazon tin hamber pa romance, duna e
romance di ki forma cu ta pa asina e por sinti e
satisfecho cu tremendo romance.**Sagitario**
22 Nov. - 21 Dec.**Sagittarius**Awe ta un dia pa tene cuenta cu e limite nan cu
ta wordo poni bo dilanti, respeta nan pa awe e
lo cumbini bo.**Capricornio**
22 Dec. - 19 Jan.**Capricorn**Awe ta un bon dia pa bo acerca loke cu presenta
bo dilanti di un manera diferente, haci uso dib o
creatividad e lo yuda bo masha.**Aquario**
20 Jan. - 21 Feb.**Aquarius**Cambionan riba bo ruta ta solamente un manera
diferente pa yega na loke cu bo kier mas lihe y
hopi diferente.**Pisces**
21 Feb. - 20 Mrt.**Pisces**Bo interes den e bienestar di esnan rond di bo ta
hopi importante y esei mes lo impresiona hende
nan importante rond di bo.**MEDICAL & HOME HEALTHCARE SERVICES**
RENTAL/SALE of MEDICAL & HOME-HEALTHCARE**Diffculty Walking**Rent a portable electro scooter
(Fits in all cars, truck, 41lbs)

- Wheelchaires
- Beds
- Walkers
- Crutches/Canes
- Bathchair
- Commodes
- Oxygen concentrators/linders

**24 hours
Service!****Tel: 582-6651 • Fergusonstraat # 52, Dakota****FIND & CIRCLE 30**

35

**"Beware the man of one book," a wise fellow observed.
He was right. One book can make for fanaticism, but
many make for wisdom.***widely read***Agent****Anecdotes****Awards****Binding****Clauses****Comics****Diction-****ary****Event****Gimmick****Index****Inks****Lists****Litera-****ture****Lore****Name****Nostalgia****Novel****Passage****Period**

E	F	B	I	W	T	P	A	G	S	E	I	P	S
R	U	X	R	N	A	C	N	A	W	A	R	D	S
U	O	K	E	S	K	I	E	A	W	E	R	O	L
T	T	G	S	D	D	S	C	I	M	O	C	H	N
A	A	X	N	N	D	D	L	W	E	C	R	S	
R	G	D	I	C	T	I	O	N	A	R	Y	E	C
E	S	B	H	G	C	R	T	I	A	U	R	A	M
T	F	P	T	K	L	R	E	E	R	I	S	D	S
I	Q	L	U	C	A	A	S	L	A	E	H	E	E
L	E	O	R	I	E	E	T	L	I	B	P	R	S
E	V	T	T	M	R	Q	U	S	I	G	R	S	R
V	E	S	E	M	U	L	O	V	O	S	I	E	E
O	N	H	V	I	E	W	P	O	I	N	T	O	V
N	T	R	I	G	H	T	S	E	L	A	T	S	N

Plots**Spies****Verb****Readers****Tags****Verses****Religion****Tales****Viewpoint****Research****Theme****Volumes****Rights****Traits****Words****Serial****Truth****SUDOKU**
P U Z Z L E S

	8			2	3	1		
	3				9		5	2
6			5					
9	5					2		
8				4				3
		6					7	8
					8			6
5	2		4				1	
		1	9	7			3	

- Den cada hoki mester tin un number di 1 pa 9.
- Den cada rij y den cada colom di e cuadra mester tin 9 number, sin ripiti ningun di nan.
- Den cada un di e 9 cuadra chikito mester tin e 9 number, sin ripiti ningun di nan.

**SOLUSHON**

9	8	2	2	6	1	9	4
6	1	2	9	8	7	8	5
9	2	7	8	9	1	6	3
8	2	9	1	6	8	9	7
8	9	6	9	7	2	2	1
1	4	2	2	9	8	8	6
2	8	8	4	1	5	2	9
2	9	9	6	8	2	4	1
4	6	1	8	2	9	9	7

NO LUBIDA CU TIN DIJS UN SOLUCION UNICO PA CADA WEGA DI SUDOKU**Dokter
on Duty**

ORANJESTAD

San Nicolas
Dr. Linden V/D**Botica
na warda**San Nicolas: Botica San Lucas
Oranjestad: Botica Kibrahacha**Police**No. di Polis
Oranjestad
Noord
Sta. Cruz
Savaneta581-1100
582-4000
587-0009
585-4710
584-7000**Emergency
Numbers**

Emergencia	911
Polis	100
Brandweer	115
Brandweer II	582-1108
Tipline di Polis	11141

Ambulance	582-1234
Warda Polis	582-4000
BGD Oranjestad	582-8877
Clinica Veterinario	582-1720

Ambulance	584-5050
Warda Polis	584-5000
BGD San Nicolas	584-1606
Coastal Security	584-1720
Centro Medico SN	584-8833

**Services**

Elmar	583-3000
Informacion	118
Kadaster	582-1311
Serlimar	584-6456
Setar	582-5151
Taxi	582-2116
Web	585-4600
Voogdijraad	582-1262
Taxi- Tas	587-5900
Bureau Sostenei	588-1010
	588-2984

**Cruise
SHIP**12 Holiday Dream
15 Adventure of the Seas
15 Elation
17 Freewinds

AD Patres	584-2299
Del Pueblo	582-5622
Mementomori	583-3358
Zepp Wever	582-1612

Fellowship Clinic

Tel: 584-6440

Alcoholism & Drug Addiction,
Anonymity guaranteed**Fundacion Anti-Droga Aruba**
(FADA) Tel: 583-2999**Fundacion Respetami**

Tel: 582-4433

Fundacion Diabetico Arubano
Tel: 583-3808**Narcotics Anonymous**

Tel: 583-8989

Fundacion Amor pa Prohimo

Tel: 583-3354 / 586-6976

**Fundacion Hende Muher
den dificultad**

Tel: 583-5400

Clasificado

Bon Dia Aruba Weststraat 22 - Tel:827800 - Fax:827044/827093

Marietje T-Shirt Printing

Gasparito #10-C na Noord, e-mail:msps@setarnet.aw
Pa mas informacion yama Tel: 586-8989 / 586-4520



PSYCHIC

Psychic Monica with 27 years experience reunites loved ones. Removes negativity. Reveals lovers faithfulness calls enemies names Solves all problems Immediate Results 1-817-834-3890

77322

THE KING

The only burger game in town



NOW HIRING HANDYMAN

Ready to light your fire? Apply at Burger King Oranjestad. Must speak English, own transportation, possible night work. Must have work permit.

Please ask for Mr. Jairo Galan.

THE KING

the only burger game in town



NOW HIRING

Ready to light your fire? Apply at any Burger King Part-time or Full Time Must speak Papiamentu & English and must have a work permit

GEZOCHT

Allegro Management N.V.
J.E. Irausquin Blvd. 83
Tel. 586-4500
Gezocht:
1 Inhouse Sales Manager
Reactie binnen een week

GEZOCHT

Knipoog European
Hairstyling N.V.
Zuidstraat 5
Tel. 583-0221
Gezocht:
2 Kapper/Kapster
Reactie binnen een week

GEZOCHT

Ornima Utilities N.V.
Tanki Flip 82-09
Tel. 587-1716
Gezocht:
Schoonmaaker/ster
Reactie binnen een week

GEZOCHT

Vriecon Constructie N.V.
Tanki Leendert 103-B
Tel. 585-9916
Gezocht:
Electricient
Reactie binnen een week

GEZOCHT

Hasi Enterprises N.V.
(Texas de Brazil)
J.E. Irausquin Blvd. 382 lok 2
Tel. 586-4686
Gezocht:
Busgirl
Reactie binnen een week

ZOEKT

Café Plaza N.V. (Seaport Market Place)
Zoekt
• een zelfstandige werkende kok
• met ervaring
Neemt persoonlijk contact met Lies
Tussen 8 uur en 11 uur s'ochtens

KPMG ta manda delegashon grandi na Konferensha di Invershon

WILLEMSTAD -- KPMG den Dutch Caribbean (KPMG) a mantené e tradishon di ta un di e patrosinadónan prinsipal den e evenementu tan renombrá aki kual ta e di 11 'Caribbean Hotel & Tourism Investment Conference' dia 8 te 10 di mei na WTC. Pa algun aña kaba KPMG ta un spònsor grandi di e konferensha pa invershonistanan hotelero i turístiko pa motibu ku e área turístiko Karibe ta un di e industrianan mas importante, sigur ora nos mira kon turismo ta floresé den paisnan bisiña manera Jamaica, Bermuda, Bahamas i otronan. For di e kresementu aki KPMG su ofisninan den Karibe a amplia nan konosementu i spesialisashon aún mas riba e tereno aki.

Durante di e konferensha di CHTIC señor Henk de Zeeuw (Direktor di KPMG Corporate Finance den Dutch Caribbean), kende tin hopi konosementu di e sektor turístiko i hotelero tantu na St. Maarten, Kòrsou y den Karibe, lo ta un di e oradónan ku lo amplia riba 'strategianan exitoso den privatisashon di infrastrukture pa turismo'. (successful Strategies in the Privatization of Infrastructure). E tópiko ta trata entre otro dikun un infrastrukture ta esensial pa nos ekonomía y turismo por krese; kon gobiernu por implementá i integrá su balornan den su infrastrukture. (how can government unlock the value in its infrastructure assets?)

Tambe señores Simon Townend (Partner di KPMG Corporate Finance na Bahamas) i Gary Brough (Direktor di KPMG na Turks & Caicos) lo elaborá respektivamente riba e siguiente tópickonan: "The Outlook for the Caribbean. Where are Things Headed? The Financial Outlook" y "Update on the launch of the new tourism investment fund – new financing options for the caribbean hotel & tourism industry"

Resientemente 'KPMG den Dutch Caribbean' i demas ofisninan di KPMG den Karibe a sera kabes pa kompartí nan konosementunan den e área hotelero i turístiko i tambe pa traha huntu i mas intenso riba e tereno aki. Mester tene na cuenta ku Karibe ta un merkado komún den kual kada pais tin su parti. Mas grandi e "bolo turístiko" di karibe bira, mas grandi kada un di nos su "share" tambe ta bira.

Ta pa e motibu aki e ofisninan di KPMG den Karibe lo ta na Kòrsou pa duna nan aporte den forma di presentashon kaminda e tópiko prominente lo ta turismo. Di e forma aki konhuntamente nos por elaborá i analisá e último desaroyonan den e sektor aki i tambe evaluá Kòrsou su posishon den Karibe. Esaki ta forma un oportunidat úniko pa Kòrsou sera konosí ku e último desaroyonan i kambionan pa loke ta trata e sektornan hotelero i di turismo. KPMG ta spera di kontribuí en grande ku e sektor hotelero i turístiko pa nan sigui krese tantu na Kòrsou, Antias komo den Karibe.

TA BENDE

Harley Davidson 2006
Dyna Super Slide
Custom Fls. 31.000
Tel. 585-5915
563-4477
594-4488

TA BUSCA

Cas pa huur, preferible cu terreno rond di dje, te cu 1.000 Afl, no ta importa estado, ta dispuesto pa dreche, pa bou di brug.
Telefono:
561-55-62 of 587-99-94.

En Bolivia

Presidente Morales se enfrenta a Senado y ratifica a dos ministros censurados



El presidente de Bolivia, Evo Morales (en la imagen).

LA PAZ (Reuters) - Dos ministros clave del Gobierno boliviano fueron ratificados el jueves por el presidente Evo Morales, apenas horas después de sufrir una censura del Senado, controlado por la oposición.

Morales consideró injustificada y denunció “racismo” en la censura al canciller, David Choquehuanca, y al ministro

de la Presidencia, Juan Ramón Quintana, quienes habían sido interpelados por la presencia del refugiado político peruano Wálter Chávez en el equipo de asesores presidenciales.

“Dos ministros han sido censurados por un grupo de senadores que no tienen ninguna moral, ninguna ética (...) son los mismos que intentaron semanas atrás

perjudicar al país con (trabas a la vigencia de nuevos) petrocontratos,” dijo el gobernante en una declaración a la prensa.

Choquehuanca, primer indígena en la cancillería boliviana, y Quintana, uno de los principales colaboradores del presidente, renunciaron después del voto de censura en el Senado, como manda la constitución, y Morales ejerció de inmediato su derecho a ratificarlos, según fuentes gubernamentales.

Choquehuanca resultó así confirmado en el cargo apenas horas antes de que el canciller de Cuba, Felipe Pérez Roca, inicie una visita oficial a La Paz.

Este fue el segundo caso de un golpe a ministros de Morales por la mayoría opositora del Senado, que a mediados del año pasado censuró al entonces titular de Hidrocarburos, Andrés Soliz, por la nacionalización de esos recursos.

La oposición pidió la expulsión del peruano Chávez, denunciando que éste estaba procesado por terrorismo en su país, pero el Gobierno replicó que el experto en comunicación y propaganda tenía derecho a trabajar en Bolivia por el estatus de refugiado político que lo protege desde hace 15 años.

Ante el escándalo político desatado por la denuncia opositora, Chávez renunció a principios de año a su puesto de asesor presidencial, al que había accedido luego de dirigir la campaña electoral de

Morales en el año 2005.

Choquehuanca y Quintana, que dijeron al Senado que Perú nunca pidió formalmente la extradición de Chávez, “fueron censurados por defender los derechos humanos y los convenios internacionales,” afirmó Morales.

“Entiendo que haya diferencias políticas pero en ese grupo de senadores (opositores de derecha) hay racismo (...), por eso nuestros ministros cuentan con la confianza no solamente del presidente, no sólo del gabinete sino del pueblo boliviano,” agregó.

Rige estado de emergencia por inundaciones en Uruguay

MONTEVIDEO (AP) - Uruguay se encontraba desde el jueves en “estado de desastre y emergencia nacional” como consecuencia de las inundaciones que dejaron más de 12.100 evacuados y extensos daños cuya evaluación demandará aún tiempo. Mientras, funcionarios de salubridad informaron que unos 6.000 niños serán vacunados contra la hepatitis tipo A. El estado de emergencia fue dispuesto por el parlamento y ahora el gobierno podrá destinar unos 45 millones de dólares para comenzar a enfrentar la situación y los daños emergentes a esta situación que afecta en forma particular los departamentos de Treinta y Tres, Soriano y Durazno, donde está el grueso de evacuados, pero que también se registraron en Tacuarembó, Florida y Rocha, tras días de intensas lluvias. Solamente en Durazno, en el centro del país, está el 50% de los evacuados por el desborde del Río Yí, la situación quedó agravada al quedar sin agua potable desde el miércoles al no poder funcionar el bombeo desde las usinas potabilizadoras. Camiones cisternas están supliendo estas carencias.

El intendente de Durazno, Carmelo Vidalín, si bien informó que el lo más grave ya pasó por el desborde del río Yí, estimó que el retorno de

parte de los 6.500 personas a sus hogares no será nunca antes de la próxima semana.

Los damnificados ahora deberán hacer frente a las pérdidas totales de los enseres domésticos, desbastados junto a sus casas por el ingreso de impresionantes riadas. Un escenario que se repite en los otros departamentos afectados.

Gerardo Amaral, intendente de Treinta y Tres dijo que al menos 500 casas quedaron virtualmente derruidas y además hay que comenzar a enfrentar las amenazas que representan las serpientes.

Una extensa red de ayuda solidaria se montó en todo el país y se están recibiendo miles de toneladas de ropa de abrigo y alimentos para ir paliando la situación de los damnificados que, en su mayoría perdieron todo lo que tenían.

Están alojados en locales municipales, clubes sociales y deportivos y hasta el momento no se informó de víctimas fatales, excepto una mujer y su hijo que murieron el sábado en Tacuarembó cuando su automóvil fue arrastrado en el cruce de un arroyo desbordado.

Dentro de la ley de “desastre y emergencia nacional” se faculta al Poder Ejecutivo a utilizar hasta el 1% del presupuesto, unos 45 millones de dólares, en un primer paso.

FARC arrecian ataques en Colombia

BOGOTÁ (AFP) - La guerrilla de las FARC arreció su ofensiva contra las Fuerzas Armadas colombianas cobrándose la vida de 19 militares y policías en dos ataques con explosivos, que se incluyen entre los más letales del segundo gobierno de mano dura del presidente Alvaro Uribe. En la acción más reciente, ocurrida en la madrugada de este jueves, diez militares murieron y 15 sufrieron lesiones al ser activada una carga al paso del camión que los transportaba en una zona rural de la localidad de Tuluá, a 450 km al suroeste de Bogotá, en el departamento de Valle. Una ataque similar se produjo el miércoles en una aldea del municipio de Landázuri, departamento de Santander (noreste), causando la muerte a nueve policías y heridas a otros dos y un civil, cuyo vehículo fue dinamitado.

La emboscada en Tuluá ocurrió durante una evacuación de tropas de un área de la Cordillera Occidental donde desarrollaban operaciones contra la columna “Víctor Saavedra” de las FARC, a la que fue atribuido el atentado.

“Por el modus operandi y el sitio donde ocurrieron los hechos creemos que se trata de milicias de la cuadrilla Víctor Saavedra, que activaron el artefacto a control remoto”, dijo el comandante de la Tercera División del Ejército, general Hernando Pérez. Los heridos recibieron atención en centros médicos de Tuluá y la ciudad de Cali -capital departamental-, y en su mayoría ya fueron dados de alta.

El ataque en Landázuri involucró a un escuadrón de carabineros que escoltaba a campesinos erradicadores de cultivos de coca. Un policía que había sido reportado como desaparecido fue encontrado en las últimas horas sano y salvo. Medio centenar de militares y policías que protegían a esos trabajadores murieron desde finales de 2005 a manos de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC, marxistas), la mayor guerrilla del país con unos 17.000 combatientes.

Tropas del Ejército con apoyo aéreo se hallaban este jueves en Tuluá y Landázuri en persecución de los rebeldes, según el mando castrense. Los ataques en esas localidades se cuentan entre los más mortíferos cometidos por las FARC durante el segundo mandato de Uribe, que comenzó el 7 de agosto.

El Papa se reúne con Lula tras duro mensaje inicial antiaborto

SAO PAULO (Reuters) - El Papa Benedicto XVI y el presidente de Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva, mantenían el jueves una reunión cara a cara en Sao Paulo, un día después de que el Sumo Pontífice dejara un claro mensaje antiaborto en un país cuyo Gobierno debate su eventual legalización.

Benedicto XVI, un teólogo de prestigio intelectual aún entre sus críticos, reivindica valores tradicionales del Catolicismo como el respeto a la vida desde la concepción, la familia, o la condena a la homosexualidad y al uso del preservativo. Lula, presidente del país que tiene la mayor grey católica del mundo, se manifestó



El Papa Benedicto XVI y el presidente de Brasil, Luiz Inácio Lula da Silva, mantenían el jueves una reunión cara a cara en Sao Paulo, un día después de que el Sumo Pontífice dejara un claro mensaje antiaborto en un país cuyo Gobierno debate su eventual legalización. Benedicto XVI, un teólogo de prestigio intelectual aún entre sus críticos, reivindica valores tradicionales del Catolicismo como el respeto a la vida desde la concepción, la familia, o la condena a la homosexualidad y al uso del preservativo. Foto: Jamil Bittar/Reuters

personalmente contra el aborto, aunque indicó que ese es un tema que debe ser tratado como de salud pública. El Gobierno brasileño esperaba sin embargo que ese asunto controversial no fuera tratado y en cambio el

encuentro se centrara en la discusión de políticas sociales y en el combate al hambre y la exclusión, prioridades de Lula. En su primer contacto personal con América Latina, el Papa tiene una agenda que estará

concentrada en reordenar la Iglesia puertas adentro durante los encuentros previos a la inauguración el domingo de una cumbre episcopal regional y reforzar el catolicismo en un país donde la confesión enfrenta una pérdida de fieles.

Fidel Castro insiste en rechazar el etanol

LA HABANA (AP) - Hablar sobre biocombustibles, sus consecuencias y fomentar un debate es el desafío actual, aseguró el convaleciente mandatario Fidel Castro, quien volvió a la carga con sus artículos relacionados con el tema.

Castro profundizó en su argumento contra el uso de alimentos para producir combustibles en una columna de opinión del jueves en el periódico Granma, órgano oficial del Partido Comunista.

De 80 años de edad y reponiéndose de una operación intestinal que lo alejó del Ejecutivo, el líder cubano comenzó a escribir en estos meses artículos en los cuales evalúa temas de actualidad.

Sin embargo, el biodiesel y los problemas geopolíticos, la energía y una eventual profundización de la pobreza, acapararon mayoritariamente su atención.

Según el mandatario, la producción de combustible a partir de la caña de azúcar o el maíz entre otros, es una "idea siniestra". En esta ocasión, Castro tomó los argumentos que le enviara Atilio Borón, un analista argentino y ex director del Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO).

Castro hizo una síntesis propia de ese trabajo. "Los alimentos son convertidos en energéticos para viabilizar la irracionalidad de una civilización" y "sostener la riqueza y los privilegios de unos pocos", manifestó Castro, ahora en su columna denominada "Reflexiones del Comandante en Jefe".

La polémica se desató cuando semanas atrás el presidente de Estados Unidos, George Bush, viajó por Latinoamérica y entre los puntos de su agenda incluyó el fomento a este tipo de generación de biodiesel, una propuesta a la que adhiere decididamente el presidente brasileño Luiz Inacio Lula da Silva.

Defensores y detractores de la producción a partir de alimentos vienen enfrentándose desde entonces.

Desde la perspectiva del mandatario no solamente se profundizaría la explotación del tercer mundo por parte de los países ricos para obtener su biomasa, sino que tampoco se defendería el medioambiente.

En lo interno se lograría un aumento del precio de los alimentos y una degradación de la tierra por el monocultivo y la deforestación.

En realidad, según Castro y Borón ni siquiera sería una forma sustentable de obtener energía, pues las plantas no dependen del sol, sino de la disponibilidad de tierra y agua, dos factores con limitaciones.

"En Estados Unidos, para satisfacer la demanda actual de combustibles fósiles, sería necesario destinar a la producción de agroenergéticos el 121% de toda la superficie agrícola de ese país", ejemplificó.

"Un número creciente de opiniones se vierten todos los días por todos los medios en todas partes del mundo, desde instituciones como Naciones Unidas hasta las sociedades nacionales de científicos. Veo simplemente que se intensifica el debate. El hecho de que se discuta sobre el tema es ya un importante avance", comentó Castro.

Publican en Chile fotos de Cecilia Bolocco en topless junto a amigo íntimo



(ARCHIVO) *Presentadora chilena de televisión Cecilia Bolocco, ex Miss Universo 1987 y esposa del ex presidente argentino Carlos Menem, posa durante la gala previa al inicio del Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar, el 19 de febrero de 2007 en ese balneario chileno. Foto: JORGE AMENGUAL/AFP*

SANTIAGO (AFP) - Fotografías en topless de Cecilia Bolocco, la ex Miss Universo chilena y esposa del ex mandatario argentino Carlos Menem, en las que aparece junto a un amigo íntimo descansando en Miami, fueron publicadas este jueves por una revista de farándula de Santiago. Bolocco, de 42 años, fue sorprendida tomando sol semidesnuda en la terraza de su casa de Miami junto a Luciano Marocchino, un empresario italiano que sería su nueva pareja, según la crónica de la revista chilena SQP. Marocchino es el representante de la Organización Miss Universo de Nueva York y antes fue pareja de la cantante Romina Power, de acuerdo con la publicación. Junto a él, Bolocco pasa sus vacaciones en Estados Unidos desde el pasado 24 de abril, cunado concluyó el reality show 'Fama' que ella animaba en el Canal 13 de la televisión chilena. Consultada por la revista sobre el hombre que la acompaña en Miami, Bolocco sólo se limitó a decir: "Es un compañero de trabajo", "Sin comentarios". La revista SQP sostiene en su crónica que fue la misma Bolocco la que animó los rumores de que mantendría una relación extramatrimonial con un hombre de origen italiano. "Es que estoy con la cabeza en Italia", dijo la Bolocco mientras animaba el estelar después de confundirse y mencionar una palabra relacionada con Roma. SQP señala que en ese momento nadie de los presentes ni la teleaudiencia se dio cuenta que los pensamientos de la diva, pero tras las reveladoras fotografías sus palabras cobraron sentido. Bolocco y Menem se casaron el 26 de mayo de 2001 en La Rioja. Los primeros años de relación vivieron juntos, pero desde los últimos dos años mantienen un vínculo intermitente, con ella viviendo en Chile y él en Argentina. En octubre de 2005, la animadora confesó que estaban separados, aunque días después Menem señaló que "ni loco" se divorciaría de su esposa. En esa ocasión, Bolocco atribuyó a la política la lejanía de su esposo. La pareja tiene un hijo, Máximo Saúl, de tres años.

CENTRO DE AYUDA ESPIRITUAL

Y sus pastores Ayudando la comunidad Arubiana



Sufrí mucho con insomnio, constantes dolores de cabeza y mareos, además tenía fuertes problemas de salud que me perjudicaron muchísimo, como una úlcera en el estómago, migraña, osteoporosis, artrosis, y cuatro hernias discales en la columna que me colocaron en peligro de muerte, incluso la medicina me declaró como una paciente desahuciada. Sin embargo participando los viernes hoy puedo con gran alegría testificar que estoy en perfecto estado de salud, he sido liberada de todos los males gracias a Dios. Sra. Carmen Acuña.

**Si su vida está llena de tinieblas como: Enfermedades, dolores constantes, desempleo, deudas, caminos cerrados, no puede ser feliz en el amor, sufre de los nervios, insomnio, pleitos familiares, vicios o depresión...
...Venga y reciba Gratis! la**

Rosa de la Protección

Asista este Viernes y reciba la oración de liberación espiritual.

Y por la fe, la protección de Dios estará con usted y su familia.

7 y 10am - 3pm y 7pm



Escuche nuestros programas: "Punto de Fe" y "Camino de Fe"
de Lunes a Viernes de 8:30 a 10am y de 10:30 a 12 de la noche por:



SABANA BLANCO 20-D, DETRÁS DE PRICE SMART, AL LADO DEL GARAGE CENTRAAL.

Atake di Estados Unidos a mata 40 civil na Afghanistan

Segun testigo



Un homber Afghano ta cana den un caya di Kabul.



Un homber Afghano na man drechi hunto cu un homber herida den e ofensivo di ayera.

SPIN BOLDAK, Afganistán – Por lomenos 40 civil a muri den un ofensa aerea di e forsanan stranhero na Afghanistan, segun diferente testigo a bisa ayera, aunke e coalision dirigi pa Estados Unidos, a afirmacut solamente nan a ataca rebeldenan y no sa di otro victima. Di confirma e mortonan di diamars den e provincia di Helmand, den sur di e pais, e cifra di morto na man di e soldanan stranhero a aumenta na 110, den e ultimo

dos siman. E gobernador di Helmand, Asadulah Wafa a bisa prome cu 21 civil, entre nan muhe y mucha a muri den e atake aereo di diamars den e distrito sangin, un zona importante di cultivo di opium y esenario di un gran operacon contra e talibannan. E coalision a bisa cu su trupa y soldanan Afghano cu tabata di patruya den e zona, a wordo ataca diamars, y no a informa ni di morto ni herido civil. Durante e combate di 16 ora, e

Ehersito Afghano y e forsanan di coalision a combati den tres emboscada separa, mientras cu docena di rebelde taliban, a reforsa e posicionnan enemigo, segun e coalision a bisa den un comunicado. E ta calcula cu tabatin 200 rebelde Taliban den e enfrentamentonan den cual a muri un soldado e coalision, y cu e ofensivo a destrui tres area rebelde y un red di tunnel subteraneo. E gobernador Wafa, a bisa cu e Talibannan ta sconde den

casnan di civil, durante e atake aereo, y cu nan mester bira responsabel di e ortonan. E bisiñanan a desmenti e version y a bisa cu no tabatin rebelde Taliban. Siman pasa e presidente Hamid Karzai, a bisa relaciona cu e mortonan di civil, na man di e trupanen stranhero, cu pasenshi di e Afghanonan ta cabando. Afghanonan rabia den oost

y west di e pais, escenario di e opeacionnan di e forsa di coalision di lun apasa, a protesta pa e cifranan divulga pa e gobierno y a pidi renuncia di Karzai y retiro di e trupanen stranhero. Un comandante Militar Mericano a culpa diamars pa e mortonan di 19 civil, na man di e trupanen Mericano na cuminsamento di april.

Ramos-Horta a gana e eleccion presidencial na Timor Oriental



Candidato presidencial Jose Ramos Horta a gana eleccion.

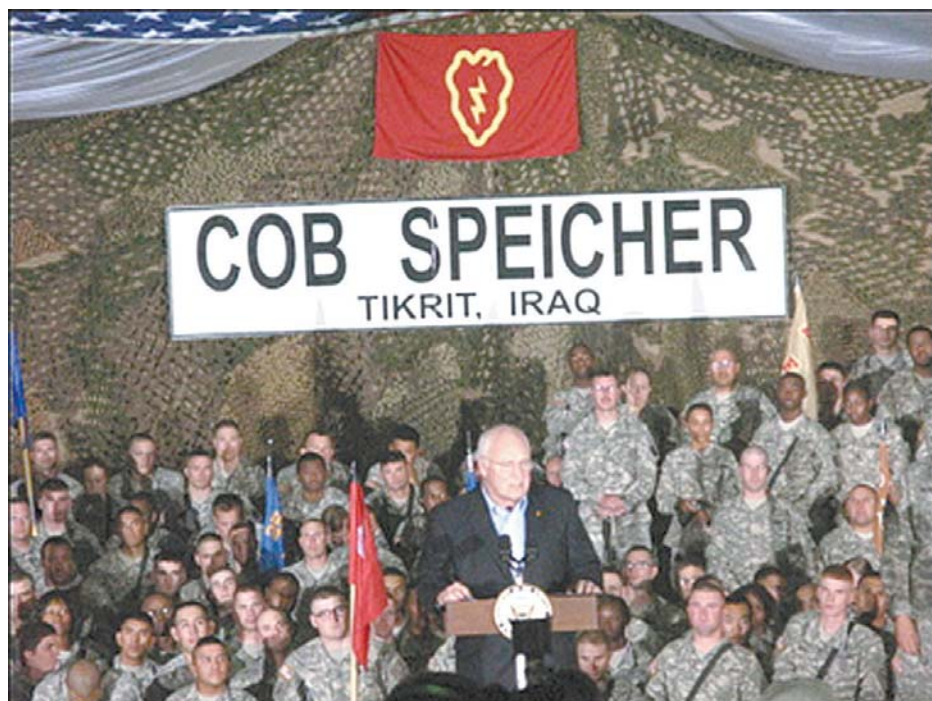
DILI - E Prome minister di Horta, a haya suficiente voto pa gana di dos buelta

di e eleccionnan presidencial segun a informa diahuebs e comision electoral di e pais. Ramos Horta, ganador di e premio Nobel di Paz ahaya 272.685 voto, un 73% cu 90 porshento di e votonan conta, despues di e eleccion di diaranson, segun e portabos di e comision Maria Angelina Sarmiento., kende a agrega cu e contamento di voto mester wordo verifica. E oponente di Ramos Horta, e ex gueriya Francisco Gutierrez a haya 101.364 voto, un 27 porshento di e votonan.

Cas Blanca ta elogia Blair como amigo

WASHINGTON - Casa Blanca ayera a elogia e prome minister Britanico Tony Blair como un lider extraordinario, pero tabata cauteloso relaciona di predecir cualkier cambio den e politica di e pais riba Iraq, despues cu e bai na juni. E presidente George W. Bush y Blair a desaroya un relacion hopi cerca, specialmente den e guerra contra e milicia Islamico, despues di e atakenan di 11 di september na Estados Unidos. Blair a distingui entre hopi lider Europeo den su apoyo na invasion di Iraq, conduci pa Estados Unidos, na 2002, compromete e mayor cantidad di soldado entre e aliadonan di Washington. E portabos di Casa Blanca Tony Snow a cuminsa su sesion matutino bisando e periodistanancu Tony Blair tbata un lider extraordinario di Reino Uni. Otro funcionario di Casa Blanca a informa cu no tin ningun cambio mesora. E portabos di e Departamento di Estado a yama Blair un bon amigo di e pueblo Mericano, un defensor incondicional di libertad y un lider increibel di Reino Uni, den un tempo di importancia.

Cheney ta defende proroga di mision di combate na Iraq



E vicepresidente Mericano Dick Cheney, papiando cu e soldanan di su pais.



Manifestantenan ta kima un bandera Mericano mientras nan ta protesta contra e bishita di Cheney.

C A M P A M E N T O SPEICHER, Irak - E vice presidente Mericano Dick Cheney na Iraq, a bisa cu decision di prolonga e despliegue di soldanan Mericano na e pais tabata vital pa e mision. Dilanti un contingente di soldado Mericano, banda di e ciudad natal di Saddam Hussein, Cheney a gradici e trupanen pa nan esfuerso di keda na Iraq. E ehersito y e pais ta gradici boso pa boso esfuerso adicional,

Cheney a bisa. El a priminti cu su gobierno lo manten e ofensivo, apesar di e creciente oposicion na e guerra na Estados Unidos, y e esfuerzonan di e Partido Democrat, di frena e gastonan cu e conflicto ta genera. Cheney a drumi den e campamento Speicher, situa na 11 km di Tikrit, e ciudad na unda Saddam a nace y e zona pobla di mayoria Sunita. E funcionario a desayuna cu e soldanan ya participa den un

serie di encuentro priva cu algun comandante di ehersito. Entre dies mil y 12 mil soldado na Speicher, un base cu ta localisa den e Academia di e Forsanan Aereo Iraqui, 161 nort di Baghdad.

Ta e prome biaha cu Cheney ta drumi na Iraq. Cas blanco a mantene su paradero den secreto, te prome cu e discurso cu el a duna ayera na e trupanen. Bou di un tent grandi, cu lo ta e proximo gimnasio, Cheney a

wordo ricibi cu aplauso y grito prome cu el a dirigi su mes na e soldanan. Sin embargo ora cu el a papia di prolonga e mision di combate e aplauso a stop mesora.

E vice presidente a biaha despues pa Emirato Arabe Uni, como parti di un gira pa Medio Oriente, cu tambe despues e lo bai pa Arabia Saudita, Egipto y Hordania.

Diabierna e lo bishita e trupanen den e barco John C. Stennis.

E extremistanan paden y pafu di e pais, kier genera un ciclo interminabel di violencia y Al Qaida ta operando y trata di habri frentenan nobo, Cheney a bisa.

Algun persona ta parce di no tin interes pa hiba Iraq na un pais democratico fuerte y sigur. Un minoria violento ta trata di kibra e institucionnan di un gobierno pacifico y cu e Iraquinan ta tratando di construi, el a agrega.

Bayrou a crea un partido nobo pa eleccion legislativa na Francia



PARIS - E centrista Frances Francois Bayrou a lansa diahuebs un partido nobo, cu lo presenta e eleccionnan Parlamentario otroluna, un decision risca despues di su exito relativo den e reciente eleccion presidencial. Bayrou a yega na di tres luga, den e prome

legislativa na juni. Bayrou a bisa dilanti congreso cu Union pa Democracia Frances, ta bai financia e agrupacion nobo, e Movimento Democratico cu lo lucha contra e divisionnan bieu entre izquierda y derecha na Francia.

ronda di eleccionnan presidencial dia 22 di april, cu un respaldo di 18%, di e votadornan cua impulse considerablemente den e perfil na Francia. Sin embargo 23 di e 29 parlamentario di su sector a bandona su fila pa uni na esun di Sarkozy, e lider conservador cu a gana facilmente e eleccion di diadomingo, y ta spera cu lo e triunfa tambe den e eleccion

Blair a bisa cu e ta bai renuncia dia 27 di juni

TRIMDON, Inglaterra - Tony Blair a bisa cu diahuebs cu e lo reanuncia como prome inister dia 27 di juni, despues di un decada di poder den cual el a logra pas entre Nort Irlanda y a uni na Estados Unidos den e guerra contra terrorismo na Afghanistan y Iraq. Mi tabata e prome minister di e pais aki, pa mas di dies aña, Blair a declara na su partidarianan den su distrito Parlamentario di Sedgefield, Den e puesto aki, den e mundo aki di awe, mi ta kere cue ta un tempo suficiente, pero specialmene pa e pais. Blair a laga su puesto, ora cu wordo eligi un otro lider di e Partido Laborista. Ta spera cu e hefe di Tesoro Britanico Gordon Brown, kende tabata un aliado di Blair, den e reforma di e Partido Laborista, y tin biaha rival den Gobierno, wordo eligi sin dificultad como e patidario nobo y a converti den e proximo minister. E laborismo y nacion tabata sperando e anuncio durante tres aña, despues cu e prome minister a expresa cu na 2004, cu su tercer mandato lo ta e ultimo. Haciendo un balansa den su desempeñu, Blair a expresa su partidario, cu su man na curason el a huranan cu el a haci locual e ta pensa cu t ta corecto. Despues di e atakenan di 11 di september 2001, Estados Unidos, tabata corecto, Blair a bisa, y a keda na banda di su aliado mas bieu, y despues na Iraq, y el a hacie pa conviccion. E prome minister a termina su discurso, bisando "Bon Suerte".



Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

<http://www.mementomori.net>

*Señor ta mi wardador, mi n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa.
Ps. 23:1,2,3*

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento tragico di:



Lino Mercedes Rasmijn

24 september 1947 - 7 mei 2007

Na number di su:

mama: Sra.Vda. Juliana "Pepe Chela" Rasmijn

rumannan: Izaak y Erna Rasmijn y famia na Hulanda
Edwino y Maria Rasmijn y famia na Merca
Clara Rasmijn y famia
Rose Marie Rasmijn y famia na Hulanda
Isidro Rasmijn
Luis Harold Rasmijn y Caroline Peterson y famia
Roland Albert Rasmijn

sobrino y sobrinanan:

Aruba: Lufon
Merca: Gabriella, Natasha, Orlando
Hulanda: Rosalinda, Theo, Marc,
Mariella, Francis

tantanan: Sra.Vda. Celli Wever y famia
Sra.Vda. Agrepina Wernet y famia

actoprima stima y mas yega:
Sra.Vda. Betty Ridderstap y famia

amiga di cas: Elvira Lacle y famia

madrina: Sra.Vda. Maria Kock y famia

padrino: Segundo Silva y famia

primo y primanan

famia: Rasmijn, Rafini, Ridderstap, Wernet, Wever, Tromp, Goedgedrag, Dupersoy, Held, Kock y demas famia ta invita tur amigo, bisiña, conoci y coleganan di W.E.B. Aruba NV pa asisti na e acto di entiero cual **ta tuma lugar Diabierna 11 di mei 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Theresita pa santana catolico na San Nicolaas. Lino lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Theresita na San Nicolaas.**

Adres pa condolencia: **Weg Seroe Preto 27**
di 7'or pa 9'or di anochi

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza y dolor.



Oracion a la Milagrosa

Benignisima Madre de Misericordia y Hija de Dios Padre, Madre de Dios Hijo, Esposa del Espiritu Santo. Noble descanso de toda la Santisima Trinidad: elegida del Padre, preservada por el hijo y amada del Espiritu Santo Vos sois en las cosas dudodasas mucha luz; en las tristes das Consuelo; en las angustias alivio, y en los peligros y tentaciones fiel Socorro, Sois Paraíso de gracias y espirituales dones, Bienaventurados los que de veras os aman y sirven, y los que por santidad de vida se hacen sienes y devotos nuestros, a vuestra piedad, pues recuro, Reina y Señora mia, para que me enseñeis, gobernéis y defendáis en todas las horas y momentos de mibida, suplicados humildemente ahora me alcanzeis de la Majestad Divina la gracia que al presente os pido. Amen

Mandese a publicar y observese lo que ocurrira al cuatro dia.

Rese 9 Avemarias durante (9 dias). Pide tres deseos, uno de negocio y dos imposibles. E noveno dia publíquese este anuncio y se cumplira aunque no crea.

AGENCIA FUNERARIA

ZEPP WEVER

Caya Betico Croes 49-c/d
Tel: 5821612 Fax: 5827442



*"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada."
Den cunucu di yerba berde, e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa.
Ps. 23: 1,2,3*

Cu inmenso dolor na nos curason nos ta participa fayecimento tragico di:



Andrick Edward Loopstok

Mihor conoci como "Andy"

Sunrise: 25 Juni 1989

Sunset: 9 Mei 2007

Na number di

su mama: Ruthmila Loopstok - Tromp

Su tata: Rufo Loopstok

Su rumanan: Elton, Steve, Rudeska, Ryan, Mike, Shaundrick

Mescos cu ruman: Dayron Solognier, Emil Carasquero, Juni Gonzalez

Su welanan: Sra. Sira Loopstok - Boekhoudt
Sra. Anastacia Tromp - Gomez

Su welonan: Sr. Roman Loopstok
Sr. Juan Tromp

Su bisawelanan: Sra. Vda. Jonka Boekhoudt,
Sra. Vda. Thea Loopstok,
Sra. Vda. Maria Gomez

Su tantanan: Magaly tromp y fam
Jahaira Tromp y fam
Wendy Dirksz
Susan y yuinan

Su omonan: Erick y Lucia Loopstok
Marcial, Carla Loopstok y famia
Francis, Sharine Loopstok y famia
Siegfried Tromp
Giovanny Tromp y fam
Patrick y Sra y fam
Javier y Jairo Dirksz

Omo grandinan y Tanta grandinan

Madrina: Mary Geerman

Padrinonan: Mirto Tromp y Sra
Benny Tromp y yui

Amiga stima: Elisabeth Maduro

Primo y primanan, amiga y amigonan

Coleganan di Spar; Amigonan di Youth Extreme Staff y personal di AIB

Y demas famianan: Loopstok, Tromp, Boekhoudt, Maduro, Henriquez, Geerman, v/d Biezen, Dubero, Erasmus, Gomez, Briesen, Solognier, Ras, Luidens, Carasquero, Croes, Lacle, Lampe, de Cuba, Webb, Rozenberg, Koolman, demas famia, amigo/anan y conocirnan ta keda cordialmente invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diabierna 11 Mei 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di misa Santa Filomena na Paradera y despues pa santana Catolico na Paradera. For di 11'or e restonan mortal di "Andy" lo ta reposa na cas Paradera # 75 A y despues pa 2'or den misa Santa Filomena na Paradera. Envez di flor of krans un donashon pa santana Paradera, lo tin un box den misa pa e bon gesto aki.

Si den caso di nos tristesa nos por a lubida un of otro famia, nos ta pidi nos disculpa.

Deseo di famia ta pa compaña "Andy" cu trahe colorido, no rouw.

**Mementori Funeral Home N.V.**

Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

<http://www.mementori.net>

Jesús a bisa: "Ami ta e resurecion y e bida; esun cu kere den mi lo biba, maske e muri, y tur esnan cu ta biba y ta kere den mi lo no muri nunca."

Juan 11:25,26

Gradicido pa tur loke ela nifika pa nos y cu inmenso tristesa pero conforme cu Dios su voluntad nos ta anuncia fayecimento di nos esposo, tata, ruman, swa, welo y suegro

Sr. Bertrando Croes

mihor conoci como "Tani" of "Tanchi"

24 September, 1941 - 8 Mei, 2007

Na number di su:

esposa:	Sra Olga Croes-Krosendijk
yiunan:	Maureen Croes y Felix Montañez Geraldine Croes Elvis y Melody Croes – Wernet
manera yiunan:	Jeremy y Jesmin Vrolijk
nieto y nietanan:	Issael Urania y Kinziah Rodriquez Gerylaine, Gerien y Gerion Kyle Croes Angel y Endrick Fistler Joyce Mary, Akisha, Raylane y Jayzienne
rumannan:	Elena y Say Maduro-Croes y yiunan Chichi y Benny Geerman-Croes y yiunan Ismael y Joy de Cuba – Croes y yiunan Ismael Croes Edna Croes y yiunan Frans Croes y Astrid Kelly y yiunan
suegro:	Sr. Vdo. Felix Krosendijk
swa y cuñanan:	Edwina y Cecilio Tromp y yiunan Sixto y Silvia Krosendijk y yiu Reina y Alex Geerman y yiunan Ramiro y Rosa Krosendijk y yiunan Maritsa y Ronny Hernandez y yiunan Vivian y Juancho Jacobs y yiunan Miriam y Martin Croes y yiunan Sr. vdo. Nicolas Vrolijk Sra vda. Aida Kelly y yiunan Sr. vdo. Filo Figaroa y yiunan Sira Henricus y yiunan Angeline Maduro y yiunan Zaida Henriquez y yiunan na Hulanda
ihanan:	Rodlane Krosendijk na Hulanda Fransje Maduro na Hulanda
amiganan di cas:	Anchi Tromp - Emely Frans - Charline Koolman Regina Krosendijk - Bela Fistler - Humphrey Tromp
amigonan:	Alexis Krosendijk, Ronald Koolman y Juancho Croes II (colega Pro Security)

sobrina y sobrinonan na Aruba y Hulanda, prima y primonan, coleganan di Pro Security, ex-coleganan di D.O.W

famia: Croes – de Mey – Krosendijk – Krosendijk - Rodriquez – Tromp - Felida – Fistler – Wernet - Moñtanez – Vrolijk - Maduro - Geerman – de Cuba – Kelly – Koolman – Hernandez

- Jacobs - Figaroa – Henricus – Henriquez – Erasmus – Ruiz – Camacho - van der Linden – Thijsen – Bikker - Marin – Peña - Franken - Kock ta invita tur bisiña, amigo y conocinan pa asisti

na e acto di entierro cual ta tuma lugar Diabierna 11 di mei 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana Catolico Santa Maria na Santa Cruz. E resto mortal di "Tani" lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

En vez di krans of flor un donacion pa "Koningin Wilhelmina Kankerfonds" lo ta altamente aprecia, lo tin un box disponibel den misa.

Adres pa condolencia: **Seroe Biento 9 B**
di 7'or di anochi en adelante.

**AGENCIA FUNERARIA**

ZEPP WEVER

Caya Betico Croes 49-c/d
Tel: 5821612 Fax: 5827442



Si bendishon i bondat ta kompana mi tur dia di mi bida 10 mi biba den kas di Senor henter mi bida largo.

Salmo 23:6

A fayese cristianamente :

**Sr. Cipriano Geerman**

mihor conoci como Kedais

*26 September 1927 - + 8 Mei 2007

Na number di su yiunan:

Ina y Juan Lampe
Olivia Geerman y Soso Paesch
Tico y Luli Geerman
Nella Geerman
Marlyn Geerman y Dolfi Maduro Jerry y Andrea Kock
Aura de Cuba
Su senora: Maria Marlene Geerman - Garcia
Su nieto y nietanan:
Iwan na Hulanda, Edvard y Eugene Lampe, Randy Ridderstap, Ryan y Jeanine Ridderstap Angelo Paesch, Jeffrey y Jasmin Geerman, Jason y Lyann Geerman, Jerrel Geerman, Kevin Kelly, Keyla Kelly, Cristal Geerman y amigo Jeantoin Perez, Darling Kock, Zientje Lugo, Pauline Kock, Jerryssa Kock, Alby Valdez.
Su Ruman nan: Emiliana Geerman y famia, Maria Geerman y Frido Dubero Evarista Geerman y famia na Hulanda
Su Swa: Vdo. Herman Dania y famia
Su cuna: V da. Mani Geerman Danjo y Famia
Su Bisanieta y Bisanietonan: Ryan Dirks, Edmard Lampe, Brandon Ridderstap, Jefferson Geerman, Jonathan Geerman, Jorrick Geerman, Silvienne Geerman y Jayron Geerman. Mama di su Jiunan: Irma y Camilio Maduro Hereira Ana de Cuba Filomena Kock
Su suegra: Blanca Inez Medina de Garcia y famia na Colombia
Su comer y compeman, Su Ihanan.
Amigonan di cas: Miriam y Ibi Paesch y famia, Scorry y Ula Croes y famia, Marlo Ras, Paulus Dirks y famia Sobrino y sobrinanan
Primo y primanan
Y demas famia, amigo, bisma y conosirnan.
Famia: Geerman, Lampe, Paesch, Maduro, Kock, Robert, Ridderstap, Kelly, Valdez, Hereira, Dania, Vrolijk, Croes, Ras, Dirks, Vasquez, Danjo, Varis Perez.

Acto di entierro lo tuma lugar diasabra 12 di mei 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa Santana Catolico na Santa Cruz. For di 11'or pa 1.30 e restonan mortal di "Kedais" lo ta reposa den Funeraria Zepp Wever y despues for di 2'or den misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz. Na lugar di flor of krans un donashon pa "Koningin Wilhelmina Kankerfonds" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponible den misa pa e bunita gesto aki.

Adres pa condolencia Sombre 3-A Di 7'or pa 9'or di anochi.

Nos kier pidi disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.



Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

<http://www.mementomori.net>

GRADICIMENTO / INVITATION

Pa medio di e anuncio aki nos kier a gradici na tur esnan cu a muestra nan atencion, cariño y sosten durante enfermedad cortico, fayecimento y entierro di mi casa, nos mama, wela, ruman y tanta:

Filomena Thiel-Geerman

Danki na tur cu a yuda den un of otro forma nos ta gradici tur cu a manda krans, flor, telegram, donacion, Email y yamadanan.

Tambe nos ta gradici dr. Caseres y tur e verpleegsternan di 2dn afdeling pa nan bon trabao, dedicashon y pasenshi y tur esnan cu a manda anuncio den corant
Boso presencia y atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Na mes momento nos ta haci un invitacion pa tres santo sacrificio di misa na Misa Santa Filomena:
Dialuna 7 di mei 2007 pa 7'or di anochi
Diahuebs 10 di maart 2007 pa 7'or di anochi
Diadomingo 13 di mei 2007 pa 5:30 di atardi
Diadomingo despues di misa lo tin un rosario na cas Hooiberg 39. pa descanso di alma di nos defunto stima
Boso presencia ta altamente aprecia

Na number di su esposo, yiunan, nietonan, rumannan y demas famia.



Mensahenan di Hesus na Santa Faustina.

378 Una vez, mientras hablaba con el director de mi alma, en un relámpago más veloz que el de un rayo, vi interiormente su alma en gran sufrimiento, en tal tormento que son pocas las almas a las cuales Dios prueba con este fuego. Este sufrimiento se debe a esta obra. Llegará un momento en que esta obra que Dios recomienda tanto, parecerá ser completamente destruida, y

de repente Dios intervendrá con gran fuerza que dará el testimonio de la veracidad.

Hesus, mi ta confia den Bo.

Ella [la obra] será un nuevo esplendor para la Iglesia, a pesar de estar en ella desde hace mucho tiempo. Nadie puede negar que Dios es infinitamente misericordioso; El desea que todos lo sepan; antes de volver como Juez, desea que las almas lo conozcan como Rey de Misericordia. Cuando venga este triunfo, nosotros estaremos ya en la nueva vida, en la que no hay sufrimientos, pero antes tu alma será saturada de amargura al ver la destrucción de tus esfuerzos. Sin embargo esta destrucción es sólo aparente, ya que Dios no cambia lo que ha establecido una vez. Pero aunque la destrucción (161) será aparente, el sufrimiento será real. Cuando sucederá esto ? no sé; ¿ cuánto tiempo durará? no sé [154] . Pero Dios prometió una gran gracia, especialmente a ti y a todos (155) que proclamen esta gran misericordia Mía. Yo Mismo los defenderé en la hora de la muerte como Mi gloria aunque los pecados de las almas sean negros como la noche; cuando un pecador se dirige a Mi misericordia, Me rinde la mayor gloria y es un honor para Mi Pasión. Cuando un alma exalta Mi bondad, entonces Satanás tiembla y huye al fondo mismo del infierno.



DEN SOMBRANAN DI MORTO

Den sombranan di morto Hesus ta sofoca, pa furia di burdugu tur parti rondona
Cables no tin descanso, Su wowo no tin luz.

Un multitud inmenso di yiunan pecador ta para rond di e cero, den fierno su fulgor. Nan gritonan ta kibra su tierno curazon, nos Redentor ta muri di duele y stimacion.

Bien pronto luz di bida lo caba pa nos tur, lo desapare den sombra di tumba friu y scur
Maske tur luz por paga, Un Solo semper tey
Amigo tur por huy, Es uno no ta bai

Hesus, na e ora tristo Bin lanta nos balor. Bin baha tur nos susto Y calma nos dolor. Y dia cu luz paga Den wowonan kibra, Bin sali pa nos alma O Solo, semper cla.



Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

<http://www.mementomori.net>

GRADICIMENTO / INVITATION

Famia Benschop-Erasmus ta gradici tur famia, bisiaña, y amistadnan, su rumannan di "Logia Hiram No.102 " cu aduna nos nan sosten prome, durante enfermedad y den oranan di morto y entierro di:

Rudy E.C. Benschop



Gradicimento special ta bay pa su dokter di cas dr. Bermudez dr. Anaya su Internist, dr. Wassenaar Oncologo tur verpleger- y verpleegsternan di piso 4 di Dr. Horacio Oduber Hospital dr. Scheper y dr. Samson Oncologo na Corsow, dr. Herman Esquerra y dra. Cielo Cantillo oncologo di Bogota, enfermeronan di Clinica Marly y Hospital Palmero na Bogota-Colombia, y especialmente na Wilhelmina Kankerfonds y tur su enfermeranan cu a yuda cuida Rudy na cas cu hopi amor voluntariamente.
Un danki special na Sra. Lily Prince, zusternan Josefa Bareño, Mayra Marval, Lola Geerman, Ita Ridderstaat, Margareth John, Evie Popke, Angelique. Tambe nos a aprecia masha hopi y kier a bisa danki na tur cu a haci orashon na cas. Un danki ta bai na e grupo di Jazz bao direction di: Delbert Bernabela, Johnny Scharbaay y Juan Quandus. Na tur personanan cu a asisti masalmente na e ultimo momento na misa y santana.. Na tur cu a manda flor, krans, telegram, E-mail, tarjeta, y yamadanan, un danki di curason pa e donation haci.
Boso presencia y atencion tabata un gran sosten y consuelo

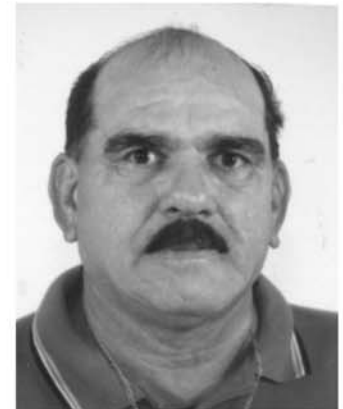
Alavez nos kier a invita pa compañía nos na tres santo sacrificio di misa: Diahuebs 10 di mei 2007; Diabierna 11 di mei 2007 ; Diasabra 12 di mei 2007 tur pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa, diasabra despues di misa lo tin un rosario na cas Tanki Leendert 145
Boso presencia ta altamente aprecia

Na number di Sra.Vda.Olivia Benschop-Erasmus, yiunan, mama, rumannan y demas famia

GRADICIMENTO / INVITATION

Pa medio die ski nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion durante fayecimento y entierro di nos defunto stima:

Juan Primitivo "Dooi" Faro



Un danki ta bai na tur cu a manda flor krans telegram, caarchi y cu a yama nos na telefoon. Boso presencia y atencion tabata un gran sosten y consuelo

Alavez nos kier a invita pa compañía nos na tres santo sacrificio di misa: Diabierna 11 di mei 2007 pa 6:30 di atardi na misa Santa Anna ; Diadomingo 13 di mei 2007 pa 6'or atardi na misa Santa Anna ; Diamars 15 di mei 2007 pa 5:30 di atardi na Kapel di Alto Vista

Boso presencia ta altamente aprecia

Na number di su esposa, yiunan, nietonan, rumannan y demas famia

**Mementomori Funeral Home N.V.**

Yolanda-Leo-Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

<http://www.mementomori.net>

*"Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forza."*

Ps. 23: 1,2,3

Cu profundo tristeza den nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur local e la haci y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:

Pedro Lopez

Mihor conoci como "Pepe" of "Viagra"
28 November 1949 - 6 Mei 2007



Na number di su:

Esposa: Marlene Lopez Lampe
yiunan: Kimberly Lopez y Juancarlos Maduro y yiunan
Joraine Lopez y Jean Carlos Maduro
Nicknestor Lopez
Samantha v/der Kamp y Teco Lok
Leo Wiersma
Michael Wiersma

Nietanan: Ishlenne Maduro
Kimmylienne Maduro

Mama: Dulce Maria Desbarida

Rumannan: Rosita Desbarida y famia Matos
Priscilla y Leo Pineda Lopez
Clara Lopez y famia Ridderstap
Lucia y Ramiro Ramos Lopez
Dorothy Lopez y famia Rodriguez
Amalia Lopez y famia Florant
Jose "Baca" y Ingry Lopez Serna
Pablo Quererro y famia na St. Domingo
Chillin Quererro y famia na St. Domingo
Maria Estella Quererro y famia na St. Domingo
Estella Quererro y famia na St. Domingo
Ramon "Chew" Quererro y famia
Anna "Lolita" Illidge Quererro y famia
Albertico "Tico" y Emilia Quererro y famia
Rafael "Puky" Quererro y famia
Ramito Quererro
Franklin "Pele" Jacobs y famia
Judith Jacobs y famia
Ronald "Appel" y Lienchi Jacobs y famia
Erwin "Toyo" Jacobs y famia
Harold "Colo" Jacobs y famia
Ulrica y Boei Krozendijk Jacobs y famia
Patricia Jacobs y famia Thode
Irene y Sol Jacobs Martis
Brenda Jacobs y famia Arends
Jacky Jacobs y famia Maduro

Tanta y Omonan: Modesto y Ingrid Desbarida
Mercedes "Chichi" Desbarida Carter
Bonifacio "Tito" Desbarida
Rosa Tromp y famia
Teresita Lopez y famia
Arinda "Chonchon" Lopez y famia
Juancito Lopez y famia
Eloy Lopez y famia

Suegro y Suegra: Jachi y Sofia Lampe

Swa: Godfried Lampe y Zeld Steenen
Alvin y Lily Lampe

Sobrina y Sobrinonan, Primo y Primanan

Famia: Lopez, Lampe, Desbarida, Maduro, v/der Kamp, Wiersma, Ramos, Martinus, Matos, Pineda, Ridderstap, Florant, Jacobs, Krozendijk, Arends, Thode, Martis, Gumbs, Rodriguez, Carter, Wolff, v/der Pol, Dania, Richardson, Sluis, Fredericks, Theresa Dake, Lola Geerman, Silvia y Silvio Croes, Amy y Stanley Heinze, Johnny Lopez, Jose y Regina Dania, ex coleganan di Watapana Tours, tur otro Tour Operators y demas famia ta invita tur bisña, amigo y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diasabra dia 12 di Mei 2007 pa 4'or di atardi na misa Santa Filomena pa Santana catholico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 11'or di mainta na Wayaca 18-D y for di 2'or di atardi den misa Santa Filomena na Paradera.
Un donacion na "Koningin Wilhelmina Kankerfonds" lo ta altamente aprecia. Lo tin un box disponibel den misa.

Adres pa condolencia: Wayaca 18-D, 7'or en adelante.

Si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun famia, nos ta pidi nos disculpa.
Acepta esaki como un invitacion personal

Señor, mi Corazon no es soberbio,
Izy mi bista no es arrogante
No coro tras cosas muy grandes
Y no agarro de lo muy alto
Mis angustias se calmaron dentro de mi
Y mi Corazon se pone trankilo y se ablanda

Con profundo tristeza en nuestro Corazon anunciamos el fallecimiento tragico de:

**Angel Fransisco Bolivar**

* 27 Julio 1958
+ 9 Mei 2007

Su compañera de vida: Diana Patiño Sanabrio
Sus hijos: Alvaro, Argenis y Angel
Sus hermanos: Falida, Rosa, Orlando, Jose, Jhimmy en Venezuela
Sus Cuñados: Iliane Patiño
Leslie Patiño
Efrain Patiño
Jose Luis Perez
Javier Cardenas
Sus sobrinos: Miguel, Simon, Wilmer, Leudis, Oswaldo, Adriana Duarte en Venezuela
Su suegra: Maria de Patiño en Colombia
Amistades: Chocolate, Colochi, Adolfo, Stanley, Roberto, Emilio
Esposa: Luisa de Bolivar

Y demas familiars Rodriguez, Lopez, Tromp y demas amistades estan cordialmente invitados para asistir al acto de entiero que formara lugar el Sabado 12 de Mayo 2007, Saliendo desde las 3 de la tarde de la Iglesia Santa Anna en Noord y despues para El Cementerio Catolico en Noord. Los restos del difunto "Angel" reposara desde la 1 de la tarde en la Iglesia Santa Anna en Noord.

*Celebracion di 90 Aniversario di prome Aparicion na Fatima
60 Aniversario cu a funda Blue Army di La Birgen di Fatima.
33 Aniversario di Apostolado di Fatima(Blue Army) na Aruba.
Di 100 cumpleanjo di Soeur Lucia.*



Dia: Diadomingo, 13 di mei 2007

Ora: 5:30 atardi

Lugar: Misa Sta. Teresita San Nicolas

Procesion lo sali dilanti di Centro di Apostolado Di Fatima.

Caya Dick Cooper 1

Acepta esaki como un invitacion personal, Bo presencia ta altamente aprecia

NOVENA NA HONOR DI LA BIRGEN DI FATIMA

4 Mei - 12 Mei 2007



Reina di Santísimo Rosario, kende na Fatima a revela na e tres muchanan humilde e tesoro di gracia cu ta scondi den e practica di resamento di Bo Santo Rosario, imprimi hundo den nos curason un balor grandi pa e debocion aki cu Bo ta stima tanto y yuda nos meditando riba e misterionan di nos Redencion cu e ta contene, nos por cosecha su fruta precioso y obtene e combersion di pecadornan y nacionnan den eror (*aki ta menciona e otro fabornan cu bo ta resa p'e*) loke nos ta pidi Bo den e nobena aki, pa e gloria grandi di Dios, pa bo mes bon y pa e bon di bo prohimio. Amen.
(Resa un Rosario)

Apostolado Mundial di Fatima Aruba



Apostolado Mundial di fatima Aruba (Blue Army) ta invita miembronan y henter pueblo Catolico di Aruba pa asisti na un procesion y Santo Sacrificio di Misa pa conmemora e 90 aniversario di e Prome Aparicion di La Birgen na Fatima. Tambe lo bai celebra e 60 aniversario di Blue Army y e 33 aniversario di e Apostolado di Fatima na Aruba. Como cu e ta riba e mesun Dia di Mama, laga nos tur bini hunto pa gradici Dios pa nos mamanan, pa pidi bendicion, salud y forsa. Pa e mamanan cu a bai nos dilanti, pa Dios por recompensa nan pa tur

nan bondad y tur loke nan a nifica pa nos y recordanan riba e dia special aki.

Dia: Diadomingo, 13 Mei 2007

Ora: 5.30 PM

Lugar: Blue Army Center, San Nicolaas.

Laga nos tur muestra nos amor pa nos Mama Celestial, pidi E pa pidi su Yiu Stima pa yuda nos den nos necesidadnan spiritual y temporal.



UN MENSAJE DE JESÚS

¿Por qué te confundes y te agitas antes los problemas de la vida?

Déjame el cuidado de todas tus cosas y todo te irá mejor.

Cuando te abandones en Mí todo se resolverá con tranquilidad según mis designios.

No te desespere, no me digas una oración agitada, como si quisieras exigirme el cumplimiento de tus deseos. Cierra los ojos del alma y dime con calma: Jesús, en Tí confío.

Evita las preocupaciones y angustias y los pensamientos sobre lo que pueda suceder después. No estropees mis planes, queriéndome imponer tus ideas.

Déjame ser Dios y actuar con libertad.

Abandónate confiadamente en Mí. Reposa en Mí y deja en Mis manos tu futuro. Dime frecuentemente: Jesús, en Tí confío.

Lo que más daño te hace es querer resolver las cosas a tu manera. Cuando me dices: Jesús, en Tí confío, no seas como el paciente que le pide al médico que lo cure, pero le sugiere el modo de hacerlo. Déjate llevar en mis brazos divinos, no tengas miedo, Yo te amo.

Si crees que las cosas empeoran o se complican a pesar de tu oración, sigue confiando. Cierra los ojos del alma y confía.

Continúa diciéndome a toda hora: Jesús, en Tí confío. Necesito las manos libres para poder obrar. No me ates con tus preocupaciones inútiles. Satanás quiere eso: agitar, angustiarte, quitarte la Paz. Confía solo en Mí, abandónate en Mí.

Así que no te preocupes, confíame todas tus angustias y duerme tranquilamente. Dime siempre: Jesús, en Tí confío y verás grandes milagros. Te lo prometo por mi amor.

Fuente de Misericordia invierno 2005 13

*"When I come to the end of the road,
Miss me a little-but not too long,
Miss me but let me go"*

With great sadness and thankfulness we announce the passing of our beloved father, grandfather, great-grandfather, brother and uncle



Morgan Earl Brown

Better know as: *Daddy, Uncle, Opa, Morgie and Bud*

Sunrise: May 23rd, 1924

Sunset May 7th, 2007

Left to mourn are his children:

Wanda and Eston Levestone

Lydia Brown and Vernon Romney

Frederic Brown

Helen Brown

Steve and Maria Brown

Dorinda Brown

Earl and Gerty Berkel
and

Sandra Brown

Ianty and Wendel Bennett

Sister: Gloria Pers-Brown and family

Brother: Carlton Brown and family

Grandchildren, great-grandchildren, nieces and nephews, cousins, in-laws

Family and friends:

Brown, Cranston, Richardson, Pennyfeather, Pers, Levestone, Romney, Rombley, Charles, Bennett, Browne, Berkel, Hillman, Leerdam, Johnson, Lijfrock, Van Putten, Schmidt, Mc Bene Courtar, Courtar, Canwood, Sprott, Pocornie, Blake, Minguel, Cuvalay, Quammie, Brooks, Coenraad, Claber, Martis, Gumbs and Whitfield

The viewing will be on Saturday, May 12th, 2007 from 5 p.m. – 6 p.m.

UZET Uitvaartcentrum

Fred Roeskestraat 91

Amsterdam

The funeral will take place on Monday, May 14th, 2007

The service for the late Mr. Brown will be from 2 p.m.-3:30 p.m. at

Crematorium Westgaarde

Amsterdam West

Telephone number for condolences: 0031 20 6901783 or 0031 20 6964397

"May his soul rest in Peace"

S.P.A.R.N.V

Service. Protection. Aruba's. Refrigeration



SPAR NV ta anuncia cu hopi dolor y tristesa fayecimento inespera di nos colega y amigo

ANDRICK EDWARD LOOPSTOK

Gerencia den nomber di staf y personal ta extende su palabranan di mas sentido condolencia na su mama y tata, Ruthmila y Rufo Loopstok, su rumannan y famia y conocirnan.

Hopi forza den e momento dificil aki cu perdida di boso ser keri y nos colega y amigo.

Cu Andy sosega na paz.

Oracion al espiritu santo

Espirito santo tu que me aclaras todo que ilumina todos los caminos para que al conoce mi ideal tu que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estas con migo Yo quiero en este corto dialogo agradecerte por todos y con firmar que nunca quiero separarme de ti por mayor que sea la ilucion material Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gloria perpetua.

Gracias por tu misericordia para conmigo y los mios amen.

(la persona debiera rezar la oracion 3 dias seguidos sin decir el pedido, dentro de tres dias sera alcanzado que sea.

Publicar en cuanto se recibe la gracia.)
Gracias Espiritu Santo por el favor recibido.

E.L.



Romar Trading Co.

Cu imenso tristeza,
Romar Trading Co ta anuncia e
fayecimento inespera di

ANDRICK LOOPSTOK

na bida yui di nos colega
Ruthmila Loopstok

Palabranan di profundo condolencia
na nos colega Ruthmila, su esposo
Rufo y de mas famia y amistadnan.
Hopi forza den e dianan dificil aki.

Cu Andrlick sosega na Paz.



*“ Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forza. “*

Ps. 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:

Louisa Margarita Theysen

19 augustus 1924 – 9 mei 2007

Na nomber di su:



yiunan : Myrna Winterdal y yiunan
Alvin Winterdal y Biba Brilleman y yiunan (Hulanda)
Erna Winterdal y Antonio Reyes y yiunan
Alida Winterdal y Herman Hersevoort y yiu (Hulanda)
Mary y Abby Chömpff y yiunan
Hubert Winterdal y yiu (Hulanda)
Imelda Winterdal y yiu (Hulanda)
Norma y Greg Moyer y yiu (Merca)
Humphrey y Katinka Winterdal y yiunan
Eileen y Rob Aoy (Francia)

nieto(a)nan : Steve Brugs y famia
Richard Brugs (Hulanda)
Shapka, Sharona, Winterdal (Hulanda)
Tanja Hartmann y Marcel (Alemania)
Ramsey Reyes
Wesley y Joan Reyes y yiu
Andulka Reyes y Damian Croes
Charmain Winterdal y Stanley Potiër (Hulanda)
Michael Chömpff y Chordania Carolina y famia
Julissa y Doddy Oyib y famia
Laroushka y Ralph Danje y famia
Jeremy Winterdal y Jaiska Angela y famia

bisanieta(a)nan :

Euwart, Alayschka Winterdal
Juliën Winterdal y yiu (Hulanda)
Patrick Moyer (Merka)
Melanie, Raymond, Leon (Hulanda)
Nathan, Luna Winterdal

Elias, Jaerim Brugs
Wes-jones Reyes
Xiomira, Brandon, Zöe Chömpff
Jaylon, Davian Oyib
Keeli-Ann, Keelon Danje
Jaydrick, Jurainy Winterdal
Jaouod Winterdal

rumannan :

Sra.Vda. Sixta Odor y famia
Juan y Aura Theysen y famia
Bernardito y Epifania Theysen y famia

cuñanan :

Sra.Vda Agnes Theysen-Croes y yiunan
Francisco Franken y yiunan

subrino y subrinanan, Primo y Primanan, Bisiñanan, Conocirnan y demas Famia.

Famia : Theysen, Noguera, Winterdal, de Cuba, Odor, Thijsen, Coffie, Brugs, Hartmann, Reyes, Hersevoort, Brilleman, Chömpff, Moyer, Drupsteen, Aoy, Franken, Koolman, Paula, Croes, Thijsen, Willems, Tromp, Henriquez, de Kort, Bareño, Carolina, Oyib, Danje, Angela, Velasquez, Laclé, v/d Linden, Arends, Portiër

y demas famia ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na e acto di entierro cual ta tuma lugar diasabra 12 di mei 2007 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Sagrado Curazon di Jesus pa santana catolico na Savaneta. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Sagrado Curazon di Jesus na Savaneta.

Adres pa condolencia: Savaneta 224

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.



PARTICIPACION

SETAR N.V. ta participa fayecimento di

Sra. Louisa Margarita Theysen

mama di nos colega Hubert Winterdal
trahando den departamento di BTS.

Acto di entierro ta tuma lugar diasabra 12 di mei 2007.
Restonan mortal di sra. Louisa ta reposa
for di 2'or di atardiden Misa Sagrado Curazon di Jesus
na Savaneta.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V. ta extende
profundo condolencia na Hubert y yuinan, rumannan y
demas famia.



Dedica na Sra. Carmen Hernandez - Geerman

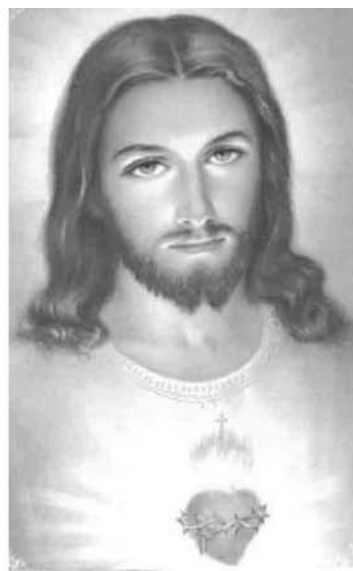
Mai,

Nos a mirabo, keto asina drumi
Cu tristeza profundo nos a despedi
Pero tur dia bai, Mai stima
bo amor grandi nos ta recorda.

Ni maske cuanto tempo pasa
den nos curason bo ta keda biba
Bo ta graba den nos recuerdonan
cu letternan dorna cu amor
Sosega na paz, meimei di angelnan
Danki pa e herencia cu bo a laga pa nos
cu ta bo fe grandi den Señor nos Dios.

Danki pa bo amor di Mama y esposa
Danki pa tabata nos wela y bisawela

Aruba, 18 November 2001
Famia Hernandes, Geerman, de Cuba, Carillo, Yarzagaray y
Sanchez



Oracion a la Milagrosa

Benignisima Madre de
Misericordia y Hija de Dios
Padre, Madre de Dios Hijo,
Esposa del Espiritu Santo.
Noble descanso de toda la
Santisima Trinidad: elegida
del Padre, preservada por el
hijo y amada del Espiritu
Santo Vos sois en las cosas
dudodasas mucha luz; en las
tristes das Consuelo; en las
angustias alivio, y en los
peligros y tentaciones fiel
Socorro, Sois Paraíso de
gracias y espirituales dones,
Bienaventurados los que de
veras os aman y sirven, y los
que por santidad de vida se
hacen sienes y devotos
nuestros, a vuestra piedad,
pues recuro, Reina y Señora
mia, para que me enseñeis,
goberneis y defendais en todas
las horas y momentos de mi
bida, suplicados
humildemente ahora me
alcanceis de la Majestad
Divina la gracia que al
presente os pido. Amen
Mandese a publicar y
observese lo que ocurrira al
cuatro dia. Rese 9 Avemarias
durante (9 dias). Pide tres
deseos, uno de negocio y dos
imposibles. E noveno dia
publiquese este anuncio y se
cumplira aunque no crea.
M.C.C.



MARIA REINA DE LA PAZ
Rogad por Nosotros

AGENCIA FUNERARIA

ZEPP WEVER

Caya Betico Croes 49-c/d
Tel: 5821612 Fax: 5827442



*De heer is mijn Herder, mij ontbreekt niets;
Hij doet mij nederliggen in grazige weiden.*

Ps. 23 : 1.2

Met diepleedwezen maken wij het overlijden bekend
Van mijn innige zoon, broer, oom en vader.



Frits Ferdinand Bosnie

"Freddy"

* 25-12-1947 + 08-05-2007

Namens zijn:

Moeder: Mevr. De wed. Petronella Bosnie – Alspeer

Vader: + Eduard C. Bosnie

Zoon: Kenneth Ferdinand Bosnie (Dumbo) en als zoon
Azriah Palm

Gewezen echgenote: Hellen Mohamed

Broers: Glenn en Siria Bosnie en Familie

Humphrey "Blacka" Bosnie en Familie

Christiaan "Chrisje" Bosnie en Familie

Rudy Faria

Zusters: Ingrid Bosnie, Harry en dochter Jacqueline

Lydia en Jeff Bosnie en Familie

Gerda Bosnie en zoon Ezra

Lillian Bosnie, Lionell Richardson en zoon Najee

Ooms: Johan "Jopi" Bosnie en Familie

Leendert Bosnie en Familie in Suriname

Rudy Bosnie en Familie in Suriname

Nel Bosnie en Familie in Nederland

Jan Bosnie en Familie in Suriname

Tantes: Telma Manhoef – Bosnie en Familie in Suriname

Lucia Wallerlei – Bosnie en Familie in Suriname

Rika Bosnie en Familie in Nederland

Nolda Bosnie en Familie in Nederland

Neefjes en Nichtjes: Jacqueline Suarez en Jahwin Rellum

Anouk Bosnie en Amell

Edward Rey

Gregory Rey, Lisha en Jayden

Ezra Bosnie

Jeremiah Bosnie

Gideon Bosnie

Aisha Bosnie

Najee Bosnie

Overige Families: Bosnie, Mohamed, Palm, Nooitmeer,
Pont, Cambridge, Pinas, Hooten, Kluivert, Menzo, Mc
Jeanet, Rey, Hassel, Sluer, Van Coblijn, Grevanstijn, Faria,
Hoogvliet, Tevreden, Goedhoop, Suarez, Arnell, Martis,
Lampe, Angela.

Buren en kenissen: Rincones, Sneek, Herts, Tromp, Dania,
Commenencia, Kock, Lake, Rafael, Ignacio, Beeldsnijder,
Lande, Van Niel, Reyes, Bouwer, Franken, Gilkes.

De begrafenis zal op Zaterdag 12 Mei 2007 plaatsvinden.

Gelegenheid om afscheid te nemen en condoleren van 9 tot
11 uur s'morgens in Funeraria Zepp Wever, Caya Betico
Croes. De teraarde bestelling vindt plaats in de Protestantse
Begraafplaats.

Condolence adres: Papayastraat # 7 van 7 tot 9 uur
s'avonds.

Onze verontschuldiging indien wij een of ander familielid
zijn vergeten in ons verdriet.

Andrick, Andy, ainda nos no por kere, den flor di bo hubentud bo ta bai laga nos tur cu un dolor grandi den nos curason.

Lulu, nos Lulu stima, manera nos tabata yamabo na nos cas. E momento bunita y dushi cu nos tabata pasa nos temponan hunto so lo keda graba den nos curason y mente.

Ken por a biba pensa cu na un edad asina jong lo bo separa for di tur cu ta stimabo.

Drumi dushi den brasa di Señor. Eynan bo ta na un bon lugar sigur, rogando cerca papa Dios pa duna nos cu a keda 'tras consuelo pa e dolor grandi aki. Cu nos Lulu sosega na paz.

'Di mes no' esey tabata bo palabra.

Di: Joally, Jorrick, Joa, Lendy, Gina, Tico y Charro, Pepe Mina y Mo Ray.

Andrick, Andy, pero miho bisa 'Lulu mi bro'.
Ainda mi ta corda con e nomber Lulu a bin.

Se swa, tempo cu nos tur ta comunica cu walki-talki, tempo dushi, great no, mi bro.

Ainda mi no por kere cu di berdad bo no ta cu nos mas y ta hopi duro pa

compronde. Ainda mi ta corda ora scol caba bo ta bisa 'ey, check un lift no, mi ta bai cu boso Sta. cruz. Bo no ta keda bo cas mes y bo mama no tabata preocupa mes, paso bo ta bis'e ta na Pepe Mina bo ta bai y e sa cu bo ta cu nos. Ros tabata bai tanki pa papia riba walki-talki: "Lulu come in Lulu, come in unda bo 10-20 ta."

Ai no, mi no por acepta ainda cu bo no fey mas. E bashi cu bo a laga atras niun hende por yen Papa Dios pa bo sosega na paz y manda hopi forsa y consuelo pa nos.

Mi curason ta hopi dolor di momento cu e yamada a drenfa cu bo no fey mas, mi bro awe ta e dia cu di berdad nos mester separa aki'bow, cu e speransa cu un dia nos lo topa den e Paraiso di Señor.

Mi Lulu, sosega na paz.

Love you

Tus-Tus. Joally Briesen. "Di mes no".

PORDON, MI SEÑOR, PORDON, O MI DIOS

1. Pordon, mi Señor, pordon, O mi Dios, como mi a peca contra Bo Pordon, bin libra-mi, O Señor, di tur cadena di maldad. Mi no kier herida Bo mas cu mi pica.
 2. Cu duele, berdad, i ta confesa Tur mi picanan contra Bo. Duna mi, Señor, absolushon, tranquilidad mi curason. Duna mi bo pa, mi bon Hesus, pa bo amor.
 3. Con drecha awor mi ofensa, Señor, Herida di bo curason?
- Yuda mi, Spirito, sin temor Pidi mi prohimo pordon. Y asina cumpli cu penitencia di amor



PRAYER TO THE ROSA MYSTICA

Maria Rosa Mystica, Mystical Rose, Immaculate Conception. Mother of our Lord Jesus Christ, Mother of Grace, Mother of the Mystical Body, Mother of the Church, thou camest down on earth to call upon us children of this earth to love each other, to unite and live in peace..

Thy requests of us the practice of charity, prayer, and penance. We thank God with all our hearts that He has given thee to us as our Mother and Mediatrix in all our needs.

Mary, full of grace, please help me, I beseech thee and grant me my special intention. Thou hast promised us thy motherly protection, full of graces: "I am always very close to thee, with My motherly love."

Rosa Mystica, Immaculata, Mater Dolorosa, please show me that thou art my Mother, Bride of the Holy Spirit and Queen of Heaven and Earth. Amen



Mementomori Funeral Home N.V.

Yolanda-Leo-Eugene

Tel: 5833358 - Fax: 5837711

<http://www.mementomori.net>

"Do not marvel at this, because the hour is coming in which all those in the memorial tombs will hear his voice 29

and come out, those who did good things to a resurrection of life, those who practiced vile things to a resurrection of judgment."

(John 5:28-29)



ROBERT TITRE
Born on March 3rd, 1957

Past away on May, 3rd, 2007 in Houston, Texas

Left to mourn are his:

Wife: Terri Titre-Tapia

Daughter: Sydney Stasia-Titre

Father: Robert C. Titre

Mother: Faustina Paulina Titre

Brothers: John Jehu Titre
Irving and Sarah Titre & family in the U.S.

Sister: Catherine Titre in the Netherlands

Uncles & Aunts: Raphael - Dini Titre in Germany
Jerome Titre & family in the U.S.
Albert Titre & family in Dominica
Joan and Paul & family in Great Briten

The Tapia family in the U.S.A.
Agapitus, Sharon and Jerry Meyers and family
Sweatnam and family, Bislip and family in Aruba
All the brothers and sisters of the Jehovah's witnesses Organization in Aruba and the U.S.

This Saturday, May 12th, at 1 PM there will be a funeral talk given in memory of Mr. Robert Titre
This talk will be transmitted by telephone at 2 PM Aruban time at the Kingdom Hall of Jehova's Witnesses in Cumana no. 21.

After the funeral talk, please no condolences at home.

Gezaghebber di Kòrsou ta konfirmá:

Tanten no tin kousa kandela, no por rekonstruí Zona Liber!



WILLEMSTAD - Tanten no kaba di investigá i determiná kousa di e kandelanan ku a afektá Zona Liber último lunanan aki, no por kuminsá ku trabounan di konstrukshon di e lotsnan ku a kima. Esei ta regla básiko den kualke investigashon, asina gezaghèber di Kòrsou mr. Lizanne Richards-Dindial a konfirmá. Sinku kandela

grandi a afektá Zona Liber kabamentu di 2006 i kuminsamentu di e aña aki. Kandelanan ku a kousa un destrukshon enorme ku a kosta miónes. Kousa di e kandela te ku awor sinembargo, no ta konosí, no opstante investigashon intenso ku a bin ta tuma lugá último lunanan.

Mester remarca cu e lotsnan kimá ta dunando un bista hopi mahos pa esun ku ta kore riba Nieuwe Haven. Pa no papia mes di e hecho ku e restunan aki ta formando un foko ekselente pa tur sorto di bestia ku ta formando nan bibá einan. Realidat ta, ku e investigashonnan ainda no a konkluí i ketu bai ta kanando.

Ta konosí ku e seri di kandela aki a kousa konsternashon den tur sektor di komunidat durante luna di desèmber di aña pasá i e promé lunanan di e aña aki. Inkluso a surgi e spekulashon un dado momentu si por ta trata aki di un kaso di terorismo, ku ta gruponan di interes ta bringando otro riba nos teritorio.

Gezaghebber di Kòrsou sinembargo a refutá esaki. El a bisa ku e investigashon di tur manera a determiná ku no ta trata aki di un akto di terorismo. Si esei mes tabata e kaso, Kòrsou ta prepará pa enfrentá esei, a lo ménos te asina leu ku un pais por ta prepará anto pa

kombatí terorismo, el a bisa. Tin un realidat ferfelu, segun e promé mandatario anto esei ta e forma ku ta atendé ku e posibel evidensia. Den mayoria kaso t'asina, ku e material ku a ser usá pa sende e kandela kuné tambe ta kima i e tiki prueba ku por a keda atras, ta ser eliminá pa e preshon haltu di e awa ku e propio brantwer ta usa pa hasi su trabou di paga kandela, segun gezaghèber. Hecho ta, ku e investigashon ta kontinuando den tur intensidat i entretantu a manda un kantidat di material pa Nederlands Forensisch Instituut na Ulanda pa investigashon mas profundo. Pero ta kosnan ku ta tuma nan tempu, segun e promé mandatario di Kòrsou.

Entretantu t'asina tambe, ku ta manteniendo vigilansia na e sitio pa evitá repetishon di e kandelanan devastador di algun luna pasá.

E investigashon aki ainda no ta konkluí. Komo tal, no por kuminsá eliminá restunan di e diferente lotsnan ku a keda destruí pa kandela i ku ketu bai ta para den Zona Liber.

E investigashon mester tèrminá promé ku por kuminsá basha e restunan abou i eliminá nan pa kuminsá ku konstrukshon nobo, gezaghèber di Kòrsou den su kalidat di hefe lokal di polis a indiká finalmente.



*Tur dia Señor mi ta yama Bo y mi ta alsa mi mannan na Bo
Señor mi Dios, mi salvacion, semper mi ta busca Bo presencia
Wardami Señor, mi ta Bo amigo
Hibami, na mi lugar serca di Bo, den paraíso.*

W.E.B. Aruba N.V. ta anuncia cu hopi dolor y tristesa fayecimento inespera di nos colega y amigo.

LINO M. RASMIJN



Ta asina difícil pa despedi di un colega asina aprecia y cu semper lo wordo recorda como un ehempel den nos empresa y departamento.

“LINO” un colega y amigo ehemplar den W.E.B. Aruba N.V., cu semper tabata cla pa “surpasa loke e cliente ta spera” den tur trabou, ocasion y den tur departamento.

“LINO” tabata un trahador balente, dedica na su trabou, y tambe cu hopi ideanan practico, cu no ta laga un job atras, sin wordo termina.

“LINO” sosega na paz den brasan di señor, di bo coleganan di departamento di Elektro (W.E.B. Aruba N.V.).

Gerencia, den nomber di Staf y Personal ta extende su palabranan di mas sentido condolencia na su mama Sra. Vda. Juliana “Pepe Chela” Rasmijn, su rumannan, famia y conocirnan.

Hopi forsa den e momentonan difícil aki cu perdida di boso ser keri y nos colega y amigo

E acto di entierro lo tuma lugar diabierna, 11 di mei pa 4’or, saliendo for di misa Santa Theresita y despues pa santana catolico na San Nicolas

Efraim Cijntje ta konfirma retiro for di Democraat anke e lo keda bon ku e partido

WILLEMSTAD – Efraim Cijntje ku a yuda Democratregresa den politika di Korsou den eultimo elekshon a konfirma ku ela retira for di e partido. E ta duna un splikashon amplio di su desishon.

“Esun ku a sigui historia polítiko di Korsou sa

ku mi a drenta politika kumisamentu di aña 1966, e tempu ei den e organisashon “Hubentut Demokrátiko”. Un organisashon ku a trese hopi revolushon den politika na Korsou. Un organisashon super dinámiko bou di guia di Sr. Chicho Jonckheer komo presidente.

Otro personanan konosí den politika ku e tempu ei tabata tambe den e organisashon aki ta George Lodewijks Hueck (awe difuntu), Hermelijn Jacques i hopi otro. Dia promé yuli 2007 ta hasi 40 aña ku nos tur a drenta Konseho Insular di Korsou komo miembro pa di promé bia, representando “Hubentut Demokrátiko” pa Partido Demokrat. Riba e mesun fecha ei a drenta komo miembro di Konseho Insular di Korsou pa Partido Nashonal

drs. Rufus MacWilliam i drs. Richard Pieterella pa Partido URA tur dos komo hoben. Pues inisio di mi formashon polítiko a bin di Partido Demokrat, despues sigui pa PSD, ku a lanta for di un fushon di MASA ku un grupo grandi di eks-Demokratnan. Na total mi a representá mi Pueblo 14 aña den Konseho Insular i 4 aña i 9 luna komo diputado di Gobiernu Insular di Korsou. Na aña 1983 mi a retirá for di politika aktivo i

mi a dedikámi na mi estudio i despues ku m’a gradua, mi a keda 23 aña for di politika.

Despues di elekshon pa Staten 2006, mirando e resultado ku Partido Demokrat a optené, mi a haña ku mi tin un responsabilidat moral pa duna e partido un man. Un partido ku mi tin di gradisi di a dunami e oportunidat di a sirbi mi pais den politika dor di okupá puestonan importante den nos sistema di gobernashon.



THE CINEMAS

SCHEDULE FOR WEEK 19 | MAY 9 - MAY 15

PG-13	SPIDER-MAN 3 (sp - subtitled)	Matinee sat & sun: 12.10 - 3.00 daily: 5.45 - 8.30 late night fri & sat: 11.20
R	28 WEEKS LATER	matinee sat & sun: 12.15 - 2.10 daily: 4.10 - 6.05 - 8.00 - 10:00 late night fri & sat: 11.50
PG	FIREHOUSE DOG	matinee sat & sun: 12.00 - 2.25
R	HOT FUZZ	daily: 4.45 - 7.15 - 9.50 late night fri & sat: 12.10
PG-13	NEXT	matinee sat & sun: 12.00 - 2.00 daily: 4.05 - 6.05 - 8.00 - 10.05 late night fri & sat: 12.05
PG	ARE WE DONE YET?	matinee sat & sun: 12.05 - 2.05 daily: 4.00 - 5.50
PG-13	DISTURBIA	daily: 7.40 - 9.40 late night fri & sat: 12.00
PG-13	SPIDER-MAN 3	matinee sat & sun: 1.10 daily: 4.00 - 6.50 - 9.30 late night fri & sat: 12.10

DRIVE IN


R	SHOOTER	Thu & Sun: 8.00 Fri & Sat: 8.00 - 10.30
R	THE LOOKOUT	Mon - Wed: 8.00

Sun and Wed:
CAR CRASH


Tel. 583-0318 www.thecinemas.aw

Bo por cumpra ticket tambe na tur machin di Celltar

TIPO DI CAMBIO OFICIAL



Nr. 2310 10 Mei 2007



PLACA EXTRANHERO PUBLICO Vreemde Valuta	COMPRA Bank Papieren	COMPRA Wissel, Cheque Reis cheque en Over boekingen	Verkoop aan Publiek BENTA NA
ANG (per ANG 100)	98.00	100.00	biljetten 100.20 chq./overboeking 100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.59	1.61	1.63
CHF (per CHF 100)	145.87	146.59	147.39
GBP	3.48	3.53	3.59
JPY (per JPY 10.000)	146.59	147.93	149.42
EUR (per EUR 100)	238.74	240.92	243.34
DKK (per DKK 100)	31.37	32.09	32.89
NOK (per NOK 100)	28.56	29.28	30.08
SEK (per SEK 100)	25.18	25.90	26.70

Provision di Devisa 1.3%

Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr. GT 32
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e
cambianan di placa extranhero

Suministra pa Banco Central di Aruba

Agencias Extranjeras:
Cambio y Capitales,
Mercurio, Unidas

DIRECCIONES / OFICINAS DE INTERTRANSFER

Port of Call L.G. Smith Blvd 17	Kini Kini Building Kerkstraat 2-B	San Nicolaas B.v.d. Veen Zeppenfeldstraat 74
------------------------------------	--------------------------------------	---

Atención al cliente:
588-7919

SPECIAL PA DIA DI MAMA - CHAMPAGNE BRUNCH - AQUA SAFARI

Duna bo Mama hunto cu su ser nan stima 4 ora i mei di aventura riba nos luhoso Catamaran!

Fo'i di 9:30 a.m. nos ta hibabo na 3 diferente stop (Antilla, Arashi & Boca Catalina) pa landa, snorkel i disfruta di nos desayuno i lunch

Desayuno ta consisti di Bagels cu cream cheese & salmon + bolo, juice, kofie i te

Lunch ta consisti di SeaFood Paella, chicken salad, cold cuts di ham & keshi, fruta fresco i variedad di pan.

Open BAR plus unlimited Mimosas durante henter e trip.

Yama pa reserva na 587-2302 of pasa serca un di nos representante na The Pelican Pier of den un di e hotelnan



Pelican Adventures

Prijs pa persona Awg. 60.00 - Prijs pa Mucha Awg. 30.00 3-12